Frico Smart
ETA257890000

Hielo Smart
ETA357890000

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART — CZ

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART — SK

USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION — EN

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ — HU

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART — PL

GEBRAUCHSANLEITUNG ZUR APPLIKATION ETA SMART — DE

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ДОДАТКУ ETA SMART — UA

eta SMART

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

OBSAH / OBSAH / CONTENT / TARTALOM / ZAWARTOŚĆ / INHALT / ЗМІСТ

CZ

ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU V APLIKACI 3
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART 5
1. INSTALACE APLIKACE 5
2. VYTVOŘENÍ ÚČTU 5
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ 6
4. ZRYCHLENÉ PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ PŘES BLUETOOTH 7
5. NASTAVENÍ REŽIMU PROVOZU 8
6. NASTAVENÍ RYCHLOSTI FOUKÁNÍ VZDUCHU 8
7. NASTAVENÍ TEPLOTY 8
8. ČASOVAČ 9
9. DĚTSKÁ POJISTKA 9
10. NOČNÍ REŽIM 10
11. NASTAVENÍ JEDNOTEK TEPLOTY 10
12. NASTAVENÍ SDÍLENÍ 10
13. AKTUALIZACE FIRMWARU 11
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 11

SK

ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU V APLIKÁCII 12
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART 14
1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE 14
2. VYTVORENIE ÚČTU 14
3. PÁROVANIE ZARIADENIA 15
4. ZRÝCHLENÉ PÁROVANIE ZARIADENIA CEZ BLUETOOTH 16
5. NASTAVENIE REŽIMU PREVÁDZKY 17
6. NASTAVENIE RÝCHLOSTI PRÚDENIA VZDUCHU 17
7. NASTAVENIE TEPLOTY 17
8. ČASOVAČ 18
9. DETSKÁ POISTKA 18
10. NOČNÝ REŽIM 19
11. NASTAVENIE JEDNOTIEK TEPLOTY 19
12. NASTAVENIE ZDIEĽANIA 19
13. AKTUALIZÁCIA FIRMVÉRU 20
RIEŠENIE PROBLÉMOV 20

EN

BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU IN THE APPLICATION 21
ETA SMART APP USER GUIDE 23
1. APP INSTALLATION 23
2. ACCOUNT CREATION 23
3. DEVICE PAIRING 24
4. EXPRESS DEVICE PAIRING VIA BLUETOOTH 25
5. OPERATING MODE SETTINGS 26
6. FAN SPEED SETTINGS 26
7. TEMPERATURE SETTINGS 26
8. TIMER 27
9. CHILD LOCK 27
10. NIGHT MODE 28
11. TEMPERATURE UNIT SETTINGS 28
12. SHARING SETTINGS 28
13. FIRMWARE UPDATE 29
TROUBLESHOOTING 29

HU

AZ ALKALMAZÁS FŐ KEZDŐKÉPERNYŐJÉNEK ALAPVETŐ SZERKEZETE 30
ETA SMART ALKALMAZÁSI FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV 32
1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE 32
2. FIÓK LÉTREHOZÁSA 32
3. ESZKÖZ PÁROSÍTÁSA 33
4. GYORSÍTOTT ESZKÖZPÁROSÍTÁS BLUETOOTH-ON KERESZTÜL 34
5. MŰKÖDÉSI ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA 35
6. LÉGFÚVÁSI SEBESSÉG BEÁLLÍTÁSA 35
7. HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA 35
8. IDŐZÍTŐ 36
9. GYEREKZÁR 36
10. ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD 37
11. A HŐMÉRSÉKLETI MÉRTÉKEGYSÉG BEÁLLÍTÁSA 37
12. A MEGOSZTÁS BEÁLLÍTÁSA 37
13. A FIRMWARE FRISSÍTÉSE 38
HIBAELHÁRÍTÁS 38

PL

PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA W APLIKACJI 39
INSTRUKCJA OBSŁUGI APLIKACJI ETA SMART 41
1. INSTALACJA APLIKACJI 41
2. TWORZENIE KONTA 41
3. PRĘDKOŚĆ PAROWANIA URZĄDZENIA 42
4. SZYBKIE PAROWANIE URZĄDZENIA PRZEZ BLUETOOTH 43
5. NASTAWY TRYBU PRACY 44
6. NASTAWY PRĘDKOŚCI NAWIEWU POWIETRZA 44
7. NASTAWY TEMPERATURY 44
8. PROGRAMATOR CZASOWY 45
9. BLOKADA RODZICIELSKA 45
10. TRYB NOCNY 46
11. USTAWIENIA JEDNOSTEK TEMPERATURY 46
12. USTAWIENIA UDOSTĘPNIANIA 46
13. AKTUALIZACJA FIRMWARE 47
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 47

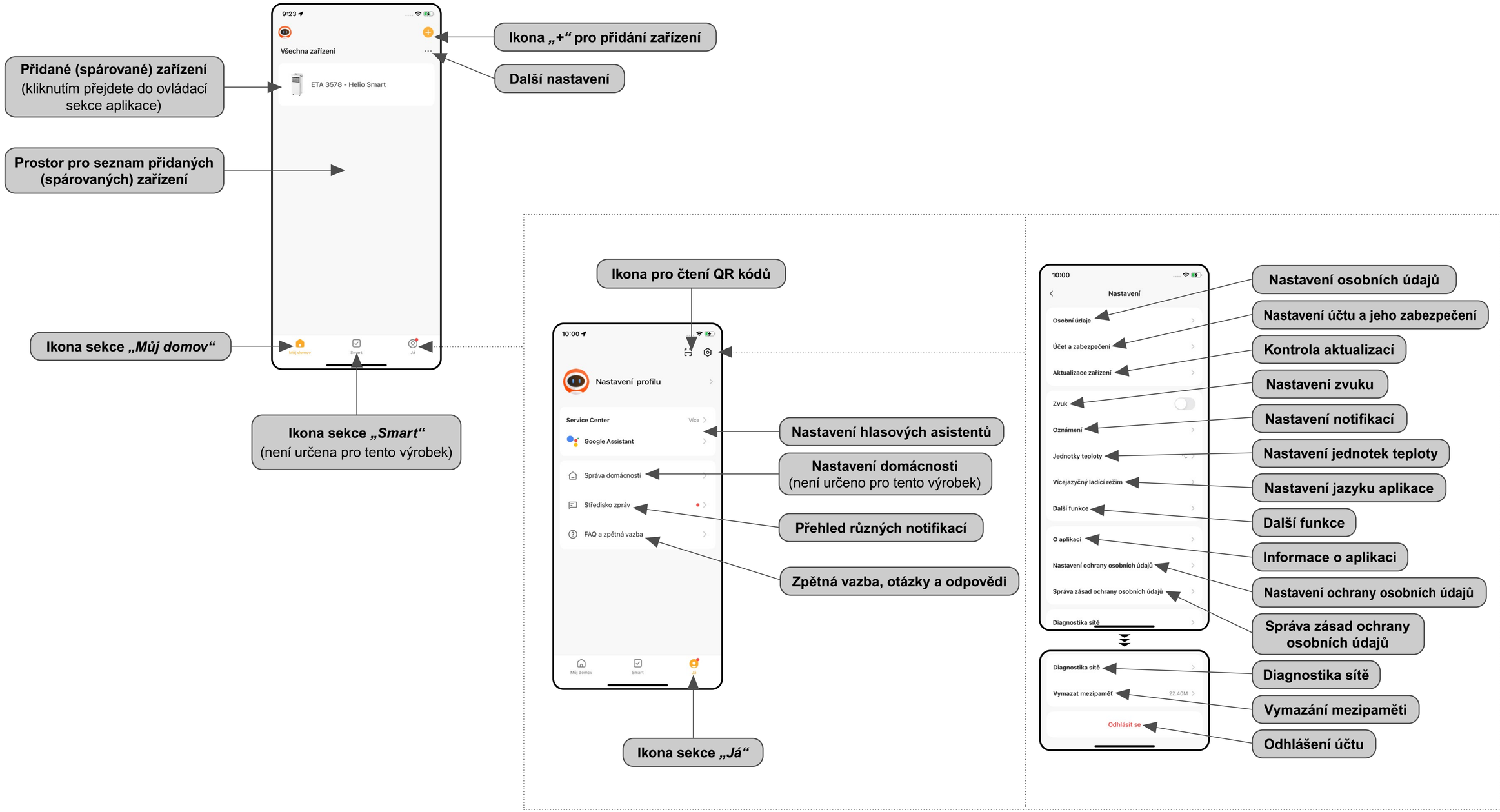
DE

GERÜST DES HAUPTSTEUERUNGSMENÜS IN DER APP 48
BENUTZERHANDBUCH ZUR APP ETA SMART 50
1. INSTALLATION DER APP 50
2. ERSTELLUNG EINES KONTOS 50
3. GERÄTEKOPPLUNG 51
4. SCHNELLE BLUETOOTH-GERÄTEKOPPLUNG 52
5. EINSTELLUNG DES BETRIEBSMODUS 53
6. EINSTELLUNG DER GEBLÄSEGESCHWINDIGKEIT 53
7. TEMPERATUREINSTELLUNG 53
8. ZEITSCHALTER 54
9. KINDERSICHERUNG 54
10. NACHTMODUS 55
11. EINSTELLUNG DER TEMPERATUREINHEITEN 55
12. FREIGABEEINSTELLUNGEN 55
13. FIRMWARE-AKTUALISIERUNG 56
FEHLERBEHEBUNG 56

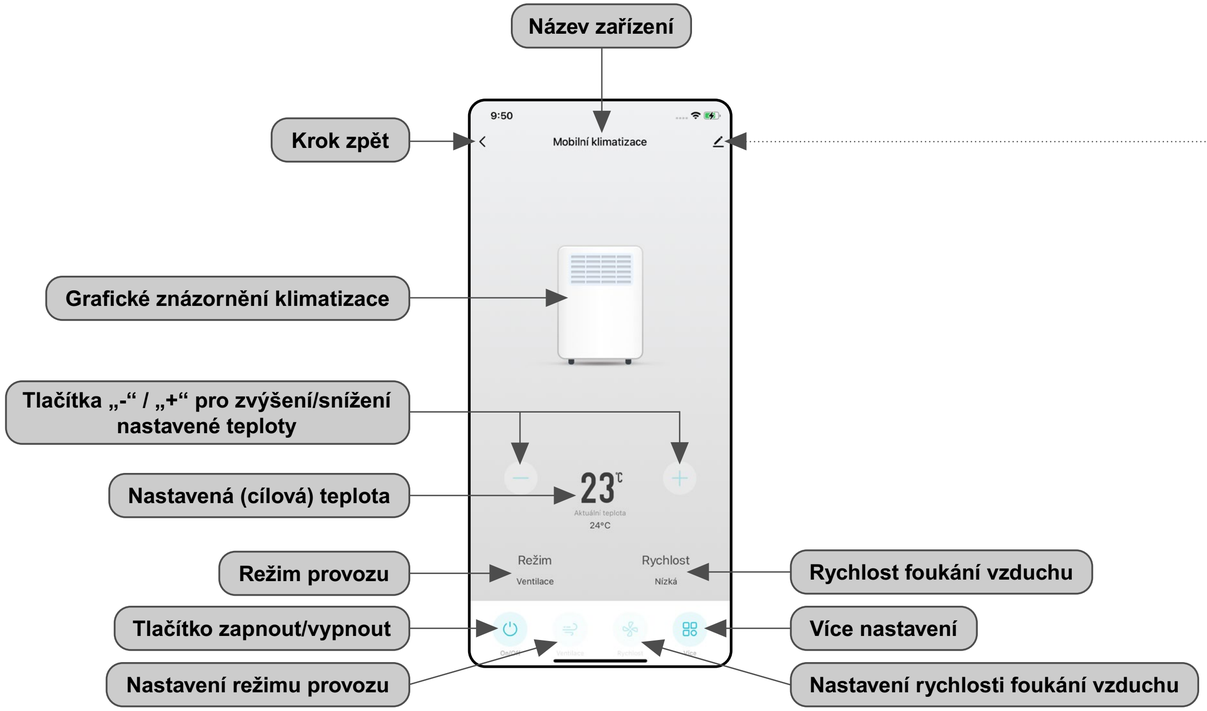
UA

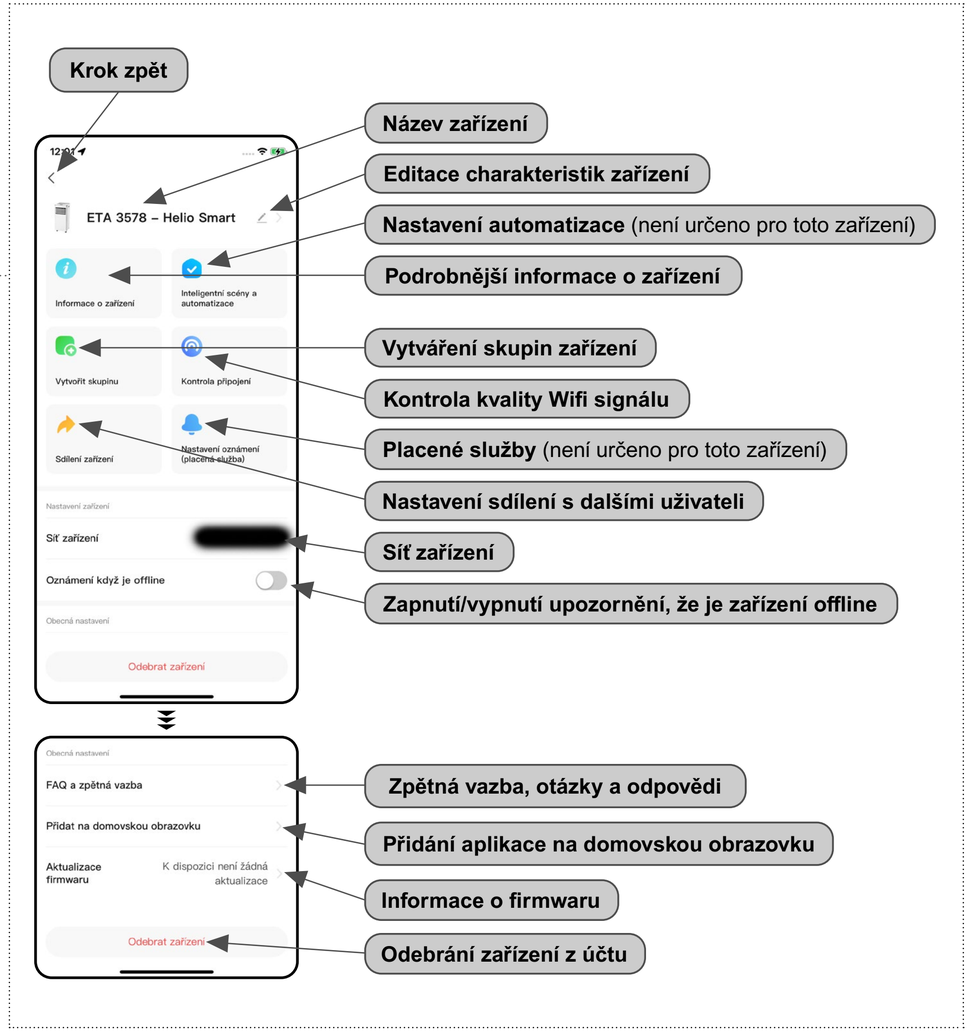
ОСНОВНА СТРУКТУРА ГОЛОВНОГО МЕНЮ КЕРУВАННЯ В ЗАСТОСУНКУ 57
ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ЗАСТОСУНКУ ETA SMART 59
1. ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАСТОСУНКУ 59
2. СТВОРЕННЯ ОБЛІКОВОГО ЗАПИСУ 59
3. СПОЛУЧЕННЯ ПРИСТРОЮ 60
4. ПРИСКОРЕНЕ СПОЛУЧЕННЯ ПРИСТРОЮ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH 61
5. НАЛАШТУВАННЯ РЕЖИМУ РОБОТИ 62
6. НАЛАШТУВАННЯ ШВИДКОСТІ ПОВІТРЯНОГО ПОТОКУ 62
7. НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ 62
8. ТАЙМЕР 63
9. БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ 63
10. НІЧНИЙ РЕЖИМ 64
11. НАЛАШТУВАННЯ ОДИНИЦЬ ВИМІРЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ 64
12. НАЛАШТУВАННЯ СПІЛЬНОГО ДОСТУПУ 64
13. ОНОВЛЕННЯ ПРОШИВКИ 65
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 65

ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU V APLIKACI



ETA SMART


Název zařízení
Krok zpět
9:50
Mobilní klimatizace
Grafické znázornění klimatizace
Tlačítka „-“ / „+“ pro zvýšení/snížení nastavené teploty
Nastavená (cílová) teplota
23℃
Aktuální teplota
24°C
Režim
Ventilace
Rychlost
Nízká
Režim provozu
Rychlost foukání vzduchu
Tlačítko zapnout/vypnout
Více nastavení
Nastavení režimu provozu
Nastavení rychlosti foukání vzduchu


Krok zpět
Název zařízení
Editace charakteristik zařízení
Nastavení automatizace (není určeno pro toto zařízení)
Podrobnější informace o zařízení
ETA 3578 – Helio Smart
Informace o zařízení
Inteligentní scény a automatizace
Vytváření skupin zařízení
Vytvořit skupinu
Kontrola připojení
Kontrola kvality Wifi signálu
Placené služby (není určeno pro toto zařízení)
Sdílení zařízení
Nastavení oznámení (placená služba)
Nastavení sdílení s dalšími uživateli
Nastavení zařízení
Síť zařízení
Síť zařízení
Oznámení když je offline
Zapnutí/vypnutí upozornění, že je zařízení offline
Obecná nastavení
Odebrat zařízení
Obecná nastavení
FAQ a zpětná vazba
Zpětná vazba, otázky a odpovědi
Přidat na domovskou obrazovku
Přidání aplikace na domovskou obrazovku
Aktualizace firmwaru
K dispozici není žádná aktualizace
Informace o firmwaru
Odebrat zařízení
Odebrání zařízení z účtu

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

Vážený zákazníku,

Děkujeme za Vaši důvěru v produkty značky ETA. Tato příručka je určena všem majitelům mobilní klimatizace ETA257890000 Frico Smart a ETA357890000 Hielo Smart. Naleznete zde jednoduché návody a postupy, jak pracovat s Vaší mobilní klimatizací prostřednictvím aplikace ETA SMART.

Další informace, rady a tipy k Vaší mobilní klimatizaci naleznete také našich webových stránkách:

www.eta.cz/air

Tyto webové stránky neustále aktualizujeme a shromažďujeme zde nejnovější poznatky o daném výrobku.

1. INSTALACE APLIKACE

Aplikaci naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:

Aplikaci si stáhněte a nainstalujte do Vašeho mobilního telefonu (tabletu).

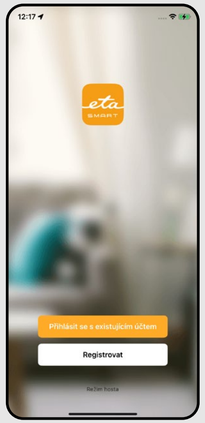
KOMPATIBILITA	
Operační systém mobilního telefonu (tabletu)	Android 8.0 a vyšší
	IOS 11.0 a vyšší
Wifi síť	2,4 GHz
	zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ

Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

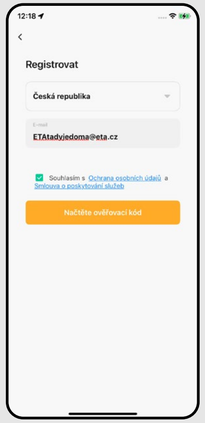
2. VYTVOŘENÍ ÚČTU

1



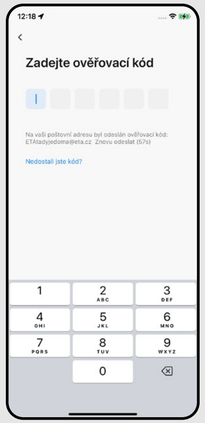
- Zapněte aplikaci ETA SMART.

2



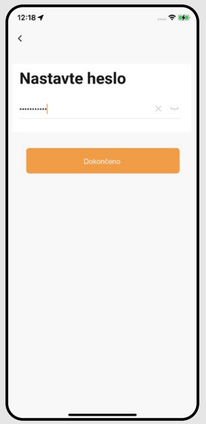
- Klikněte na *„Registrovat“*.
- Poté je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů.
- Vyplňte email, na který chcete Váš uživatelský účet založit.
- Následně klikněte na *„Načtěte ověřovací kód“*.

3



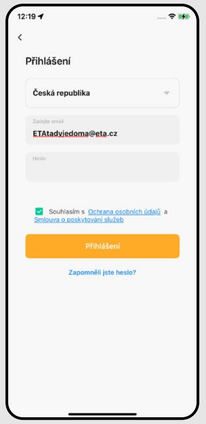
- Na Váš email bude poté zaslán individuální ověřovací kód.
- Zadejte ověřovací kód.

4



- Nastavte heslo a dokončete vytvoření Vašeho účtu.

5

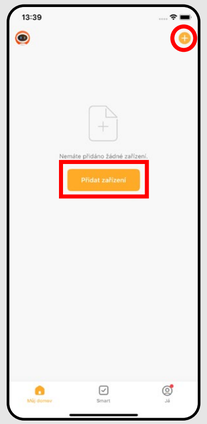


- Přihlaste se do aplikace pod tímto účtem.

ETA SMART

3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

1

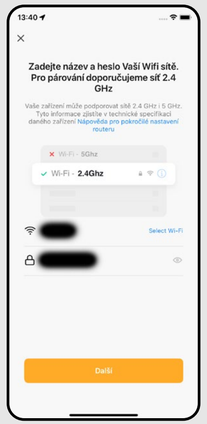


- Připojte mobilní telefon k Vaší Wifi síti.
- Zapněte aplikaci ETA SMART a přihlaste se pod Vaším účtem.
- Poté klikněte na *„Přidat zařízení“* (případně na „+“ v pravém horním rohu).

2

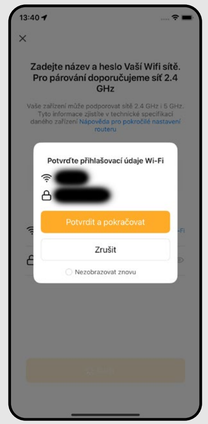
- Dle provedení mobilní klimatizace, kterou vlastníte vyberte z nabídky *„ETA 2578 Frico Smart“* nebo *„ETA 3578 Hielo Smart“*.

3



- Zadejte název a heslo Vaší Wifi sítě.
- Dle typu a nastavení Vašeho mobilního telefonu se může stát, že se název a heslo Wifi sítě vyplní automaticky.
- Pokračujte kliknutím na *„Další“*.

4



- Zkontrolujte heslo a název Vaší Wifi sítě.
- Pokud je vše v pořádku, klikněte na *„Potvrdit a pokračovat“*.

5

- Připojte mobilní klimatizaci k el. síti a zkontrolujte, zda svítí červená kontrolka u tlačítka ZAP./VYP.
- Ve vypnutém stavu stiskněte dlouze (cca 5 sekund) talčítko pro připojení k Wifi na ovládacím panelu mobilní klimatizace.
- Ozve se akustická signalizace a kontrolka Wifi začne blikat.
- Pokračujte kliknutím na *„Další“*.

6

- Klinutím na *„Připojit“* přejdete do nastavení Wifi připojení Vašeho mobilního telefonu (seznam dostupných Wifi sítí).

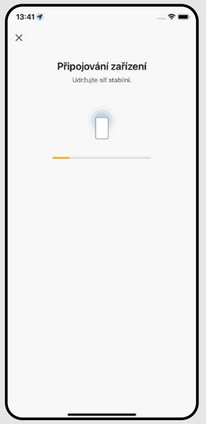
7

- Ze seznamu vyberte Wifi síť mobilní klimatizace s názvem *„SmartLife-... / ETA-smart...“* a vyčkejte na připojení.
- Následně se může zobrazit *„Internet nemusí být dostupný“* apod., což je v pořádku.
- Nyní je mobilní telefon je připojen k mobilní klimatizaci a v dalším kroku dojde k procesu párování.
- Následně se vraťte zpět do aplikace ETA SMART.

8

- Pokud proces párování nezačne automaticky, klikněte na *„Potvrďte hot spot“* ve spodní části obrazovky.

9

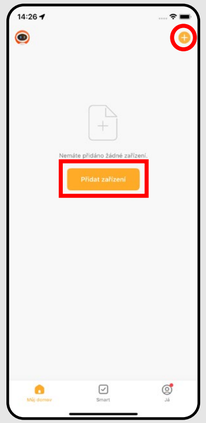


- Vyčkejte na dokončení procesu párování.

ETA SMART

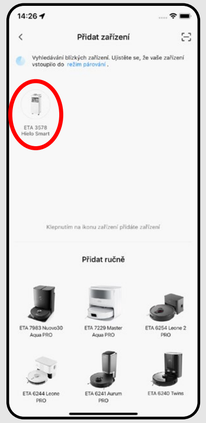
4. ZRYCHLENÉ PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ PŘES BLUETOOTH

1



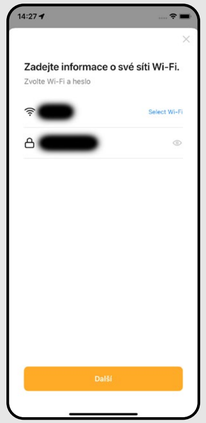
- **Aktivujte si Bluetooth ve Vašem mobilním telefonu.**
- Připojte mobilní telefon k Vaší Wifi síti.
- Zapněte aplikaci ETA SMART a přihlaste se pod Vašim účtem.
- Poté klikněte na *„Přidat zařízení“* (případně na „+“ v pravém horním rohu).

2



- Aplikace vyhledá zařízení, které je dostupné pro párování přes Bluetooth (zobrazí se v horní části obrazovky).
- Klikněte vyhledanou mobilní klimatizaci.

3



- Zadejte název a heslo Vaší Wifi sítě.
- Dle typu a nastavení Vašeho mobilního telefonu se může stát, že se název a heslo Wifi sítě vyplní automaticky.
- Pokračujte kliknutím na *„Další“*.

4

- Vyčkejte na dokončení procesu párování.

5

- Po dokončení procesu párování klikněte na *„Dokončeno“*.

10

- Po dokončení procesu párování klikněte na *„Dokončeno“*.

ETA SMART

5. NASTAVENÍ REŽIMU PROVOZU

1

- Na hlavní obrazovce klikněte na tlačítko pro nastavení režimu provozu (viz obrázek).

2

- K dispouici jsou celkem režimy provozu: *„Chlazení“*, *„Odvlhčování“*, *„Ventilace“*.

POZNÁMKY:

- **Pro nastavení režimu provozu je nutné mobilní klimatizaci nejdříve zapnout.**
- **Režim *„Vytápění“* není pro tuto mobilní klimatizaci dostupný.**

6. NASTAVENÍ RYCHLOSTI FOUKÁNÍ VZDUCHU

1

- Na hlavní obrazovce klikněte na tlačítko pro nastavení rychlosti foukání vzduchu (viz obrázek).

2

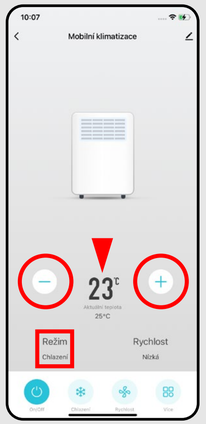
- K dispozici jsou celkem 2 rychlosti foukání vzduchu: *„Nízká“*, *„Vysoká“*.

POZNÁMKA:

- **Pro nastavení rychlosti foukání vzduchu je nutné mobilní klimatizaci nejdříve zapnout.**

7. NASTAVENÍ TEPLOTY

1



- Na hlavní obrazovce můžete pomocí tlačítek „-“ / „+“ nastavit cílovou teplotu v rozsahu 16-32 °C.

POZNÁMKA:

- **Teplotu lze nastavovat pouze v režimu *„Chlazení“*.**

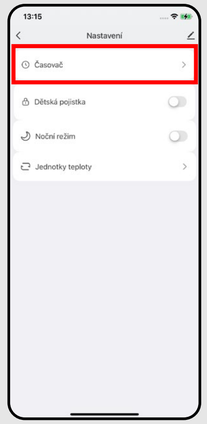
ETA SMART

8. ČASOVAČ

1

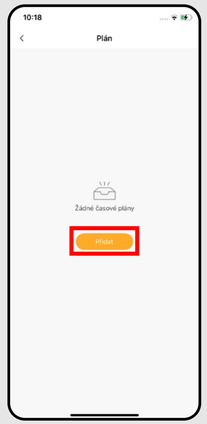
- Na hlavní obrazovce klikněte na tlačítko *„Více“*.

2



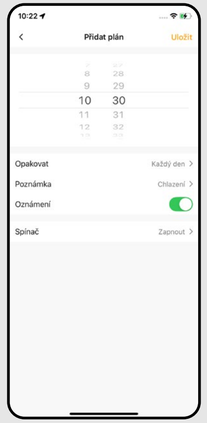
- Z nabídky vyberte možnost *„Časovač“*.

3



- Následně klikněte na *„Přidat“*.

4



- V horní části lze nastavit čas;
- *„Opakovat“* - nastavení dnů v týdnu;
- *„Poznámka“* - přidání jednoduché poznámky (popisu) k danému časovači;
- *„Oznámení“* - zapnutí/vypnutí notifikací pro daný časovač;
- *„Spínač“* - nastavení, zda mobilní klimatizaci v daný den a čas zapnout/vypnout;
- Po provedení veškerého nastavení uložte kliknutím na *„Uložit“* v pravém horním rohu.

5

- V přehledu plánu časovačů můžete jednotlivé časovače aktivovat/deaktivovat pomocí příslušných přepínačů.
- Další (nový) časovač přidáte kliknutím na *„Přidat plán“* v dolní části obrazovky.

POZNÁMKA:

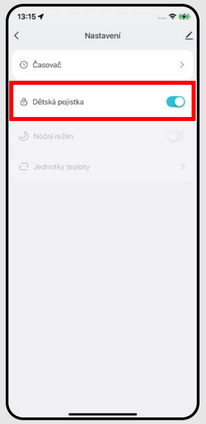
- **Chcete-li, aby byla mobilní klimatizace aktivní v určitém časovém okně (od - do), je nutné nastavit 2 časovače (čas zapnutí a čas vypnutí s příslušnými dny v týdnu.**

9. DĚTSKÁ POJISTKA

1

- Na hlavní obrazovce klikněte na tlačítko *„Více“*.

2



- Z nabídky vyberte možnost *„Dětská pojistka“*, kde můžete pomocí přepínače funkci aktivovat/deaktivovat.

POZNÁMKA:

- **Je-li dětská pojistka aktivována, nelze mobilní klimatizaci ovládat. Pro jakoukoliv změnu nastavení je nutné dětskou pojistku deaktivovat.**

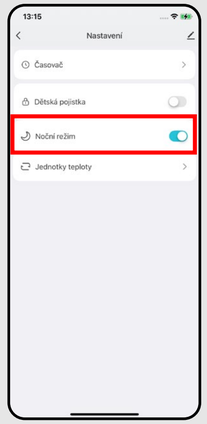
ETA SMART

10. NOČNÍ REŽIM

1

- Na hlavní obrazovce klikněte na tlačítko *„Více“*.

2



- Z nabídky vyberte možnost *„Noční režim“*, kde můžete pomocí přepínače noční režim aktivovat/deaktivovat.

POZNÁMKA:

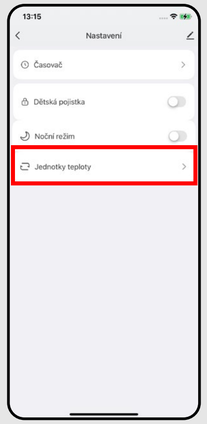
- **Podrobnosti o nočním režimu jsou popsány ve standardním NÁVODU K POUŽITÍ, který je v tištěné formě v balení spotřebiče případně ke stažení ve formě PDF na webu www.eta.cz/air.**

11. NASTAVENÍ JEDNOTEK TEPLOTY

1

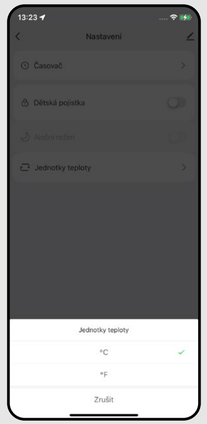
- Na hlavní obrazovce klikněte na tlačítko *„Více“*.

2



- Z nabídky vyberte možnost *„Jednotky teploty“*.

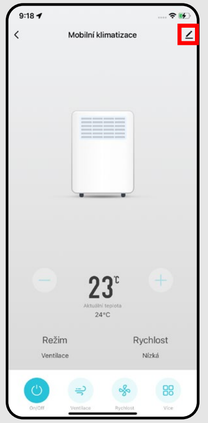
3



- Nyní lze nastavit stupně Celsia (*„°C“*) nebo Fahrenheita (*„°F“*).

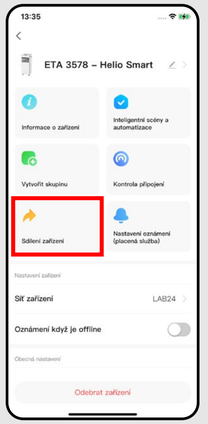
12. NASTAVENÍ SDÍLENÍ

1



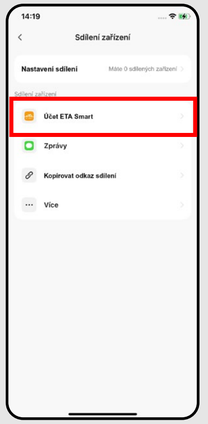
- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol *„Tužky“* v pravém horním rohu.

2



- Z nabídky vyberte možnost *„Sdílení zařízení“*.

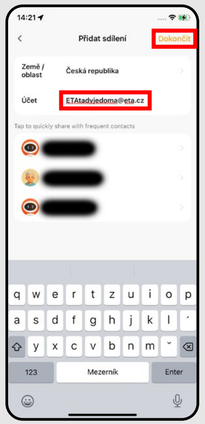
3



- Klikněte na *„Účet ETA Smart“*.

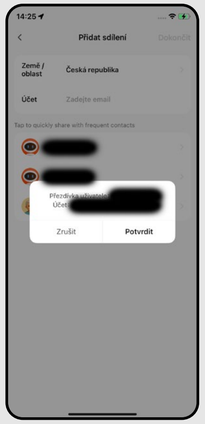
ETA SMART

4



- Zadejte email účtu, se kterým chcete zařízení sdílet.
- Po vyplnění klikněte na *„Dokončit“*. Následně na zadaný účet bude zaslána zpráva o sdíleném zařízení.

5



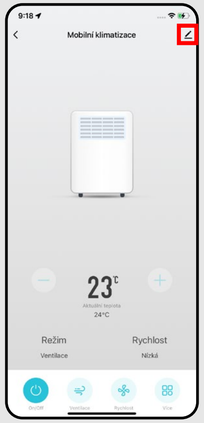
- Chcete-li sdílení odstranit, tak v menu *„Sdílení zařízení“* vyberte příslušný účet a klikněte na něj.
- Kliknutím na *„Potvrdit“* potvrďte volbu.

POZNÁMKY:

- **Uživatelé, se kterými sdílíte Váše zařízení, mohou rovněž zařízení ovládat, ale mají částečně omezené možnosti.**
- **Uživatel, kterému požadujete nastavit sdílení si musí založit vlastní účet v aplikaci ETA SMART.**

13. AKTUALIZACE FIRMWARU

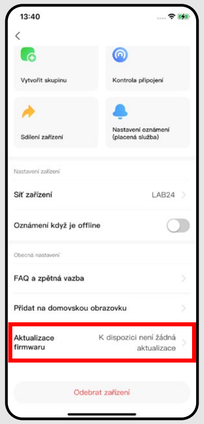
1



Zařízení má ve vnitřní paměti programové vybavení, které se nazývá Firmware. Pokud bude vydána novější verze, je potřeba ji aktualizovat.

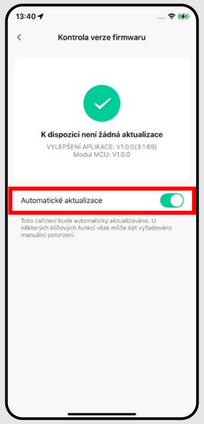
- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol *„Tužky“* v pravém horním rohu.

2



- Z nabídky vyberte možnost *„Aktualizace firmwaru“*.

3



Pokud bude nová verze dostupná, potvrďte aktualizaci. Zařízení musí být připojeno k Wifi síti s dostupným internetovým připojení.

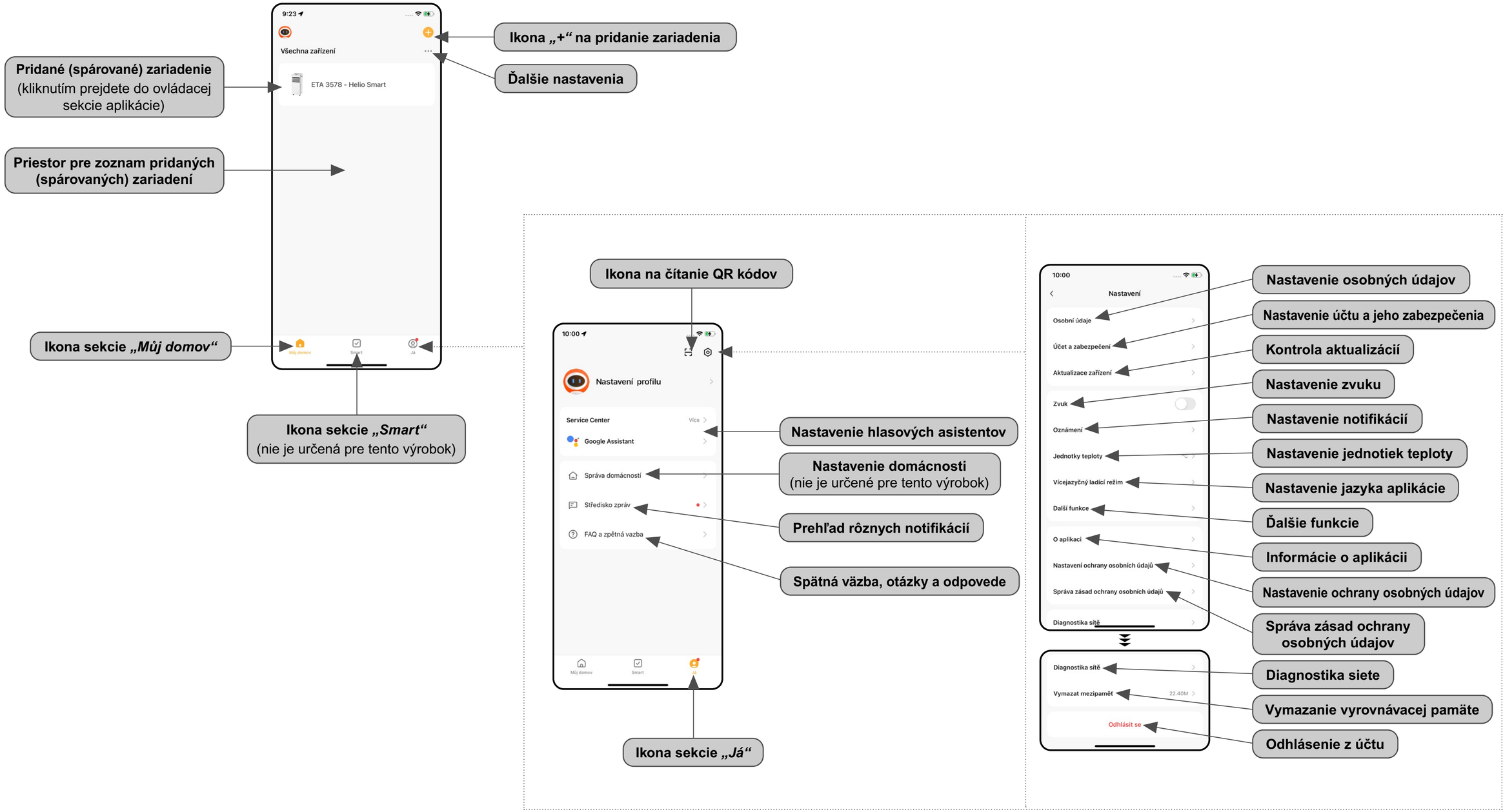
- Pokud požadujete automatickou kontrolu nových dostupných verzí, můžete si zapnout volbu *„Automatická aktualizace“*.

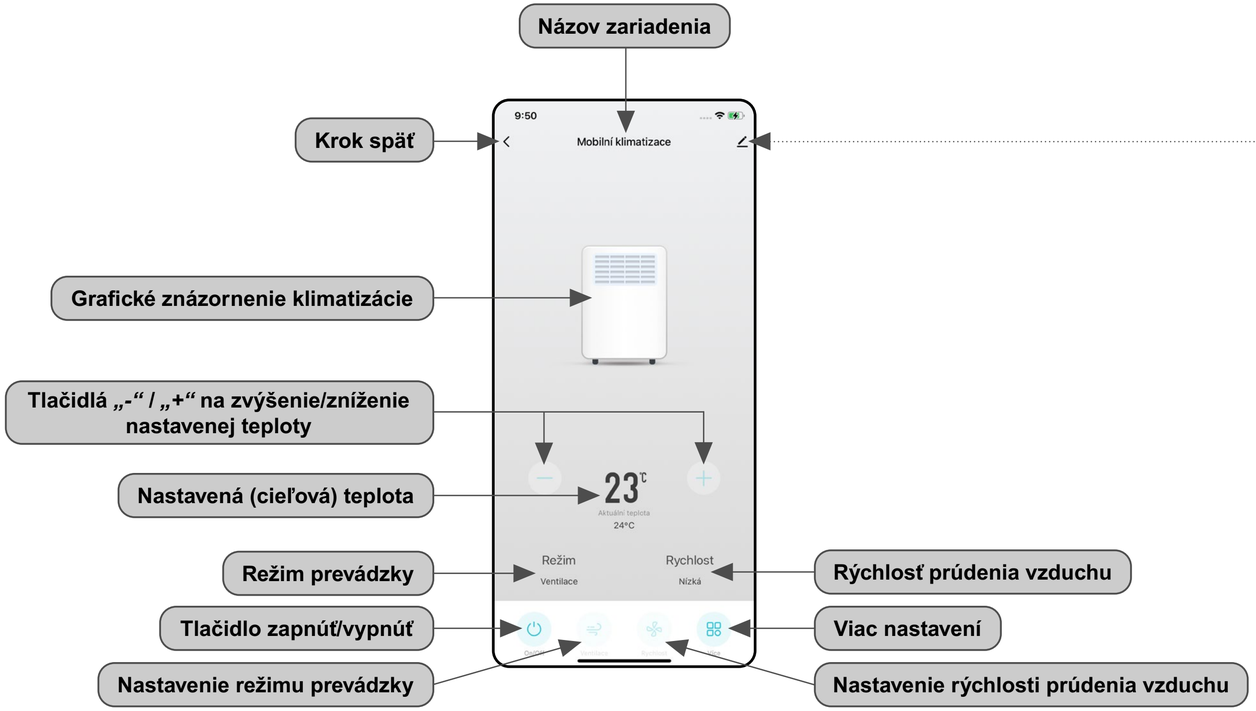
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

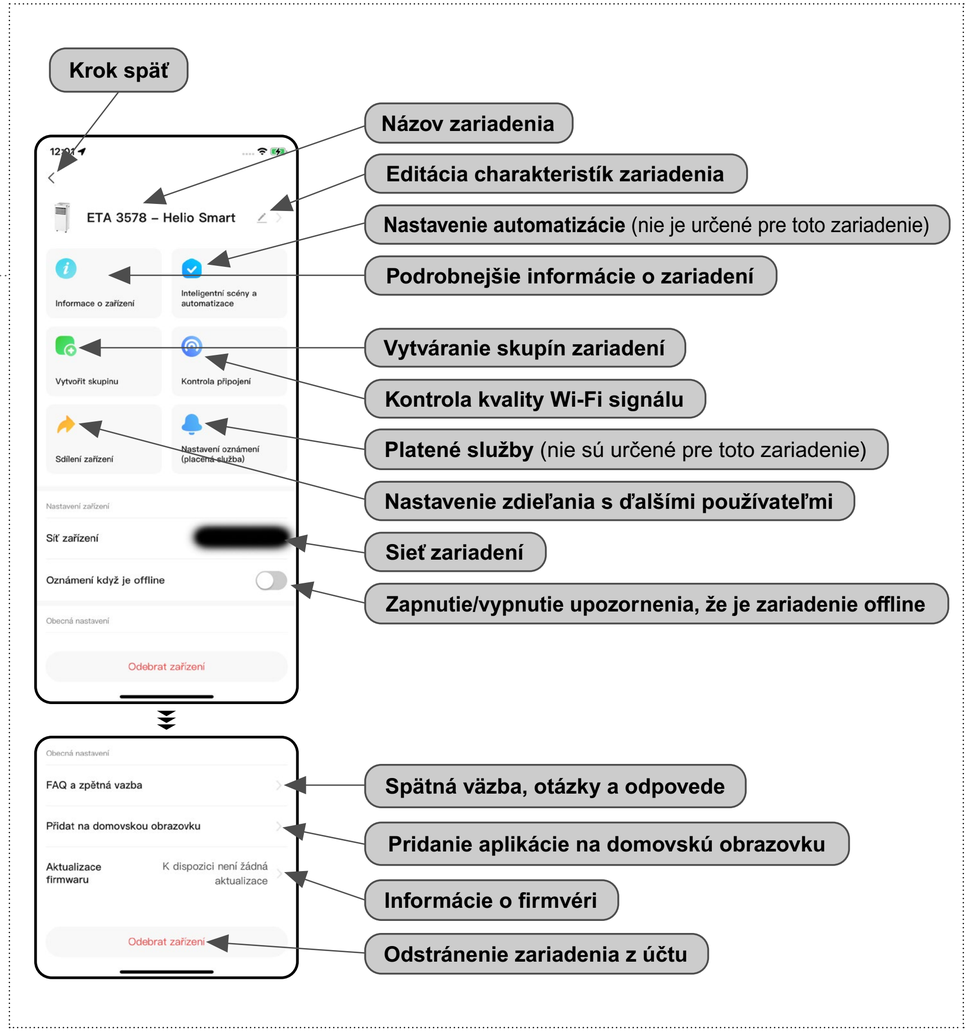
Problém	Řešení
Aplikace se zasekává nebo „zamrzá“.	Proveďte restart aplikace a pokud to nepomůže, tak restartujte i Vaše smart zařízení.
Aplikace na nic nereaguje, přestože vždy fungovala správně.	Situace je pravděpodobně zapříčiněna nějakou změnou, která proběhla ve Vašem telefonu (např. instalace dalších aplikací, aktualizace systému apod.) nebo na Wifi síti. Pokud problém nedokážete vyřešit vrácením změn na svém telefonu či Wifi síti, aplikaci ETA SMART odinstalujte a znovu nainstalujte.
Nedaří se úspěšně spárovat zařízení s Wifi sítí.	Zkontrolujte verzi operačního systému ve Vašem mobilním telefonu a používejte pouze podporované verze (Android 8.0 a novější; IOS 11.0 a novější.
	Používejte kvalitní Wifi router, který dostatečně pokryje Vaši domácnost.
	Při párování udržujte Váš mobilní telefon v dostatečné blízkosti zařízení (do vzdálenosti cca 2 m).

ETA SMART

ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU V APLIKÁCII




Názov zariadenia
Krok späť
Grafické znázornenie klimatizácie
Tlačidlá „-“ / „+“ na zvýšenie/zníženie nastavenej teploty
Nastavená (cieľová) teplota
Režim prevádzky
Tlačidlo zapnúť/vypnúť
Nastavenie režimu prevádzky
Rýchlosť prúdenia vzduchu
Viac nastavení
Nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu
9:50
Mobilní klimatizace
23
Aktuální teplota
24°C
Režim
Ventilace
Rychlost
Nízká


Krok späť
Názov zariadenia
Editácia charakteristík zariadenia
Nastavenie automatizácie (nie je určené pre toto zariadenie)
Podrobnejšie informácie o zariadení
Vytváranie skupín zariadení
Kontrola kvality Wi-Fi signálu
Platené služby (nie sú určené pre toto zariadenie)
Nastavenie zdieľania s ďalšími používateľmi
Sieť zariadení
Zapnutie/vypnutie upozornenia, že je zariadenie offline
Spätná väzba, otázky a odpovede
Pridanie aplikácie na domovskú obrazovku
Informácie o firmvéri
Odstránenie zariadenia z účtu
ETA 3578 – Helio Smart
Informace o zařízení
Inteligentní scény a automatizace
Vytvořit skupinu
Kontrola připojení
Sdílení zařízení
Nastavení oznámení (placená služba)
Nastavení zařízení
Síť zařízení
Oznámení když je offline
Obecná nastavení
Odebrat zařízení
Obecná nastavení
FAQ a zpětná vazba
Přidat na domovskou obrazovku
Aktualizace firmwaru
K dispozici není žádná aktualizace
Odebrat zařízení

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

Vážený zákazník,

Ďakujeme Vám za dôveru v produkty značky ETA. Táto príručka je určená všetkým majiteľom mobilnej klimatizácie ETA257890000 Frico Smart a ETA357890000 Hielo Smart. Nájdete tu jednoduché návody a postupy, ako pracovať s Vašou mobilnou klimatizáciou prostredníctvom aplikácie ETA SMART.

Ďalšie informácie, rady a tipy k Vašej mobilnej klimatizácii nájdete aj na našich webových stránkach:

www.eta.cz/air

Tieto webové stránky neustále aktualizujeme a zhromažďujeme tu najnovšie poznatky o danom výrobku.

1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE

Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií Apple Store alebo Google Play, prípadne môžete na urýchlenie použiť nasledujúci QR kód:

Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte do Vášho mobilného telefónu (tabletu).

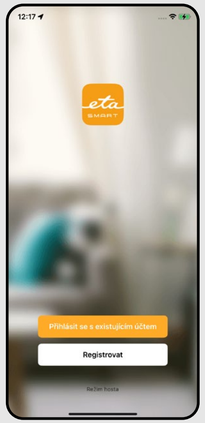
KOMPATIBILITA	
Operačný systém mobilného telefónu (tabletu)	Android 8.0 a vyšší
	IOS 11.0 a vyšší
Wifi sieť	2,4 GHz
	zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporúča sa WPA2)

UPOZORNENIE

Zariadenie nie je možné prevádzkovať v sieťach Wi-Fi zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné siete Wifi).

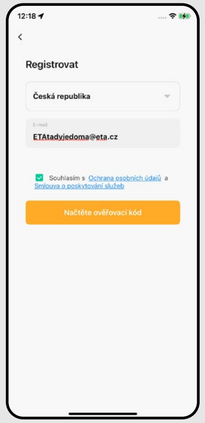
2. VYTVORENIE ÚČTU

1



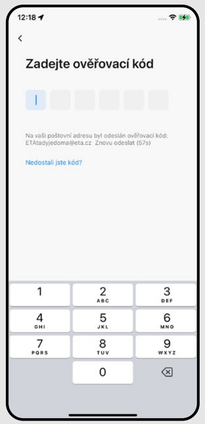
- Zapnite aplikáciu ETA SMART.

2



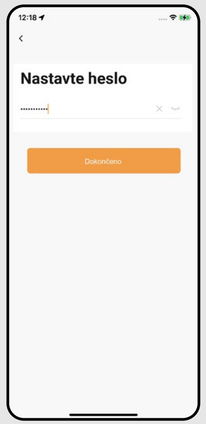
- Kliknite na *„Registrovať“*.
- Potom je potrebné odsúhlasiť zásady ochrany osobných údajov.
- Vyplňte e-mail, na ktorý chcete založiť Váš používateľský účet.
- Následne kliknite na *„Načtěte ověřovací kód“*.

3



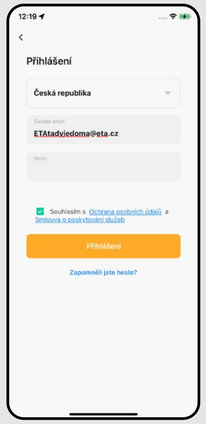
- Na Váš e-mail bude následne zaslaný individuálny overovací kód.
- Zadajte overovací kód.

4



- Nastavte heslo a dokončite vytvorenie Vášho účtu.

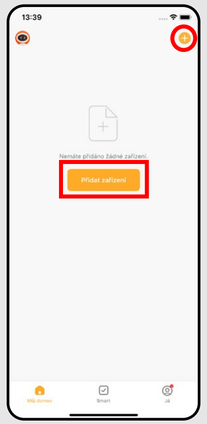
5



- Prihláste sa do aplikácie pomocou tohto účtu.

3. PÁROVANIE ZARIADENIA

1

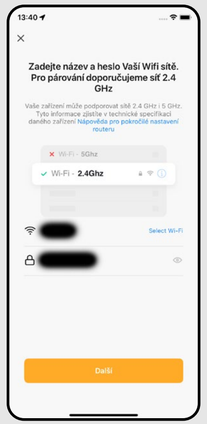


- Pripojte mobilný telefón k Vašej Wi-Fi sieti.
- Zapnite aplikáciu ETA SMART a prihláste sa pomocou Vášho účtu.
- Potom kliknite na *„Přidat zařízení“* (prípadne na „+“ v pravom hornom rohu).

2

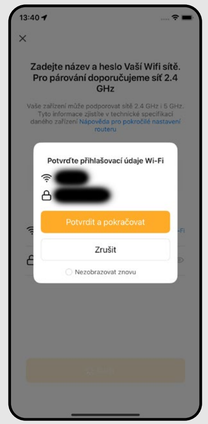
- Podľa vyhotovenia mobilnej klimatizácie, ktorú vlastníte, vyberte z ponuky *„ETA 2578 Frico Smart“* alebo *„ETA 3578 Hielo Smart“*.

3



- Zadajte názov a heslo Vašej Wi-Fi siete.
- Podľa typu a nastavení Vášho mobilného telefónu sa môže stať, že sa názov a heslo Wi-Fi siete vyplnia automaticky.
- Pokračujte kliknutím na *„Další“*.

4



- Skontrolujte heslo a názov Vašej Wi-Fi siete.
- Ak je všetko v poriadku, kliknite na *„Potvrdit a pokračovat“*.

5

- Pripojte mobilnú klimatizáciu k elektrickej sieti a skontrolujte, či svieti červená kontrolka pri tlačidle ZAP./VYP.
- Vo vypnutom stave stlačte a podržte približne 5 sekúnd tlačidlo na pripojenie k Wi-Fi na ovládacom paneli mobilnej klimatizácie.
- Ozve sa akustická signalizácia a kontrolka Wi-Fi začne blikať.
- Pokračujte kliknutím na *„Další“*.

6

- Kliknutím na *„Připojit“* prejdete do nastavení Wi-Fi pripojenia Vášho mobilného telefónu (zoznam dostupných Wi-Fi sietí).

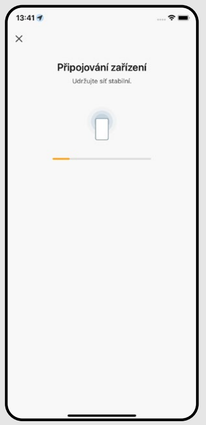
7

- Zo zoznamu vyberte Wi-Fi sieť mobilnej klimatizácie s názvom *„SmartLife-... / ETA-smart...“* a počkajte na pripojenie.
- Následne sa môže zobraziť hlásenie *„Internet nemusí být dostupný“* a pod., čo je v poriadku.
- Mobilný telefón je teraz pripojený k mobilnej klimatizácii a v ďalšom kroku prebehne proces párovania.
- Následne sa vráťte späť do aplikácie ETA SMART.

8

- Ak sa proces párovania nespustí automaticky, kliknite na *„Potvrďte hot spot“* v spodnej časti obrazovky.

9



- Počkajte na dokončenie procesu párovania.

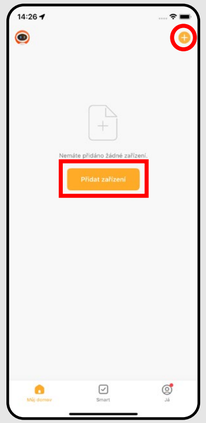
ETA SMART

10

- Po dokončení procesu párovania kliknite na *„Dokončeno“*.

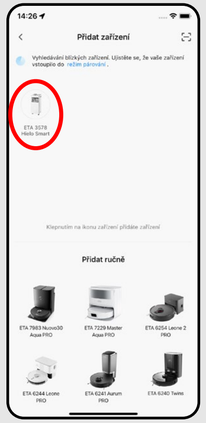
4. ZRÝCHLENÉ PÁROVANIE ZARIADENIA CEZ BLUETOOTH

1



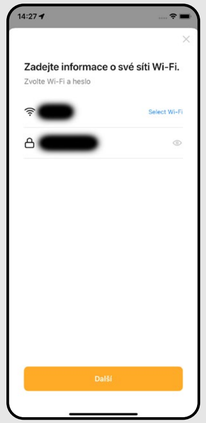
- **Aktivujte Bluetooth vo Vašom mobilnom telefóne.**
- Pripojte mobilný telefón k Vašej Wi-Fi sieti.
- Zapnite aplikáciu ETA SMART a prihláste sa pomocou Vášho účtu.
- Potom kliknite na *„Přidat zařízení“* (prípadne na „+“ v pravom hornom rohu).

2



- Aplikácia vyhľadá zariadenie, ktoré je dostupné na párovanie cez Bluetooth (zobrazí sa v hornej časti obrazovky).
- Kliknite na vyhľadanú mobilnú klimatizáciu.

3



- Zadajte názov a heslo Vašej Wi-Fi siete.
- Podľa typu a nastavení Vášho mobilného telefónu sa môže stať, že sa názov a heslo Wi-Fi siete vyplnia automaticky.
- Pokračujte kliknutím na *„Další“*.

4

- Počkajte na dokončenie procesu párovania.

5

- Po dokončení procesu párovania kliknite na *„Dokončeno“*.

5. NASTAVENIE REŽIMU PREVÁDZKY

1

- Na hlavnej obrazovke kliknite na tlačidlo na nastavenie režimu prevádzky (pozri obrázok).

2

- K dispozícii sú celkovo tieto režimy prevádzky: *„Chlazení“*, *„Odvlhčování“*, *„Ventilace“*.

POZNÁMKY:

- **Na nastavenie režimu prevádzky je potrebné mobilnú klimatizáciu najskôr zapnúť.**
- **Režim *„Vytápění“* nie je pre túto mobilnú klimatizáciu dostupný.**

6. NASTAVENIE RÝCHLOSTI PRÚDENIA VZDUCHU

1

- Na hlavnej obrazovke kliknite na tlačidlo na nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu (pozri obrázok).

2

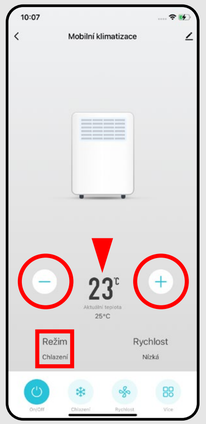
- K dispozícii sú celkovo 2 rýchlosti prúdenia vzduchu: *„Nízká“*, *„Vysoká“*.

POZNÁMKA:

- **Na nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu je potrebné mobilnú klimatizáciu najskôr zapnúť.**

7. NASTAVENIE TEPLOTY

1



- Na hlavnej obrazovke môžete pomocou tlačidiel „-“ / „+“ nastaviť cieľovú teplotu v rozsahu 16 – 32 °C.

POZNÁMKA:

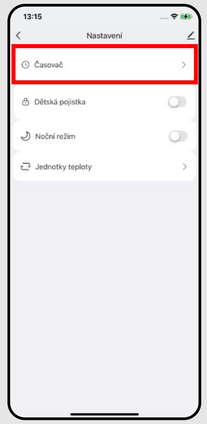
- **Teplotu je možné nastavovať iba v režime *„Chlazení“*.**

8. ČASOVAČ

1

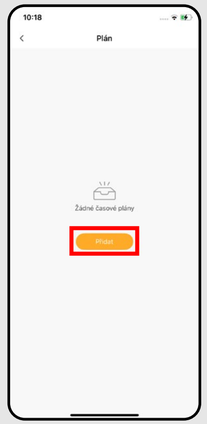
- Na hlavnej obrazovke kliknite na tlačidlo *„Více“*.

2



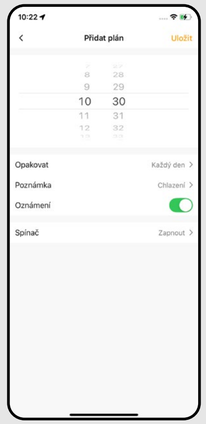
- Z ponuky vyberte možnosť *„Časovač“*.

3



- Následne kliknite na *„Přidat“*.

4



- V hornej časti je možné nastaviť čas;
- *„Opakovat“* - nastavenie dní v týždni;
- *„Poznámka“* - pridanie jednoduchej poznámky (popisu) k danému časovaču;
- *„Oznámení“* - zapnutie/vypnutie notifikácií pre daný časovač;
- *„Spínač“* - nastavenie, či sa má mobilná klimatizácia v daný deň a čas zapnúť/vypnúť;
- Po vykonaní všetkých nastavení ich uložte kliknutím na *„Uložit“* v pravom hornom rohu.

5

- V prehľade plánu časovačov môžete jednotlivé časovače aktivovať/deaktivovať pomocou príslušných prepínačov.
- Ďalší (nový) časovač pridáte kliknutím na *„Přidat plán“* v dolnej časti obrazovky.

POZNÁMKA:

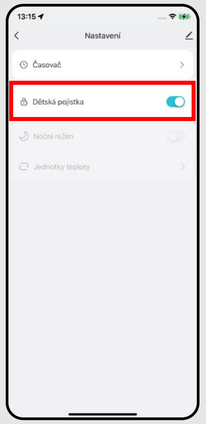
- **Ak chcete, aby bola mobilná klimatizácia aktívna v určitom časovom intervale (od – do), je potrebné nastaviť 2 časovače (čas zapnutia a čas vypnutia s príslušnými dňami v týždni).**

9. DETSKÁ POISTKA

1

- Na hlavnej obrazovke kliknite na tlačidlo *„Více“*.

2



- Z ponuky vyberte možnosť *„Dětská pojistka“*, kde môžete pomocou prepínača túto funkciu aktivovať/deaktivovať.

POZNÁMKA:

- **Ak je detská poistka aktivovaná, mobilnú klimatizáciu nie je možné ovládať. Na vykonanie akejkoľvek zmeny nastavenia je potrebné detskú poistku deaktivovať.**

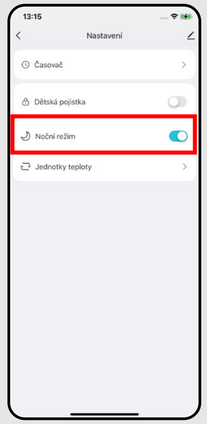
ETA SMART

10. NOČNÝ REŽIM

1

- Na hlavnej obrazovke kliknite na tlačidlo *„Více“*.

2



- Z ponuky vyberte možnosť *„Noční režim“*, kde môžete pomocou prepínača nočný režim aktivovať/deaktivovať.

POZNÁMKA:

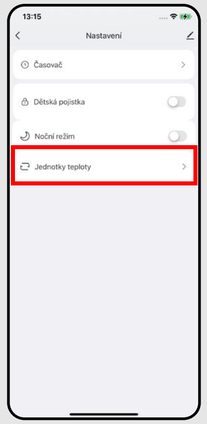
- **Podrobnosti o nočnom režime sú uvedené v štandardnom NÁVODE NA POUŽITIE, ktorý je v tlačenej forme súčasťou balenia spotrebiča, prípadne je dostupný na stiahnutie vo formáte PDF na webovej stránke www.eta.cz/air.**

11. NASTAVENIE JEDNOTIEK TEPLOTY

1

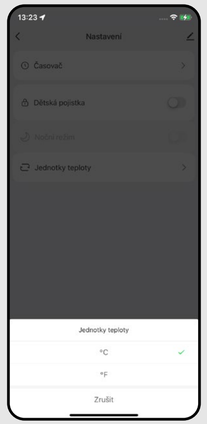
- Na hlavnej obrazovke kliknite na tlačidlo *„Více“*.

2



- Z ponuky vyberte možnosť *„Jednotky teploty“*.

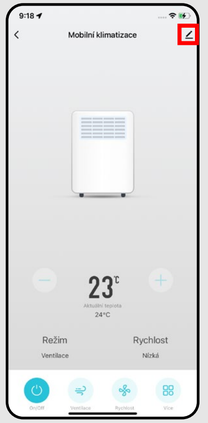
3



- Teraz môžete nastaviť stupne Celzia (*„°C“*) alebo Fahrenheita (*„°F“*).

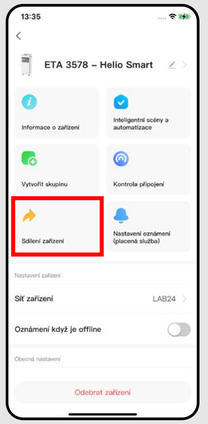
12. NASTAVENIE ZDIEĽANIA

1



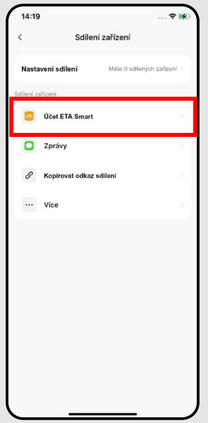
- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol *„Ceruzky“* v pravom hornom rohu.

2



- Z ponuky vyberte možnosť *„Sdílení zařízení“*.

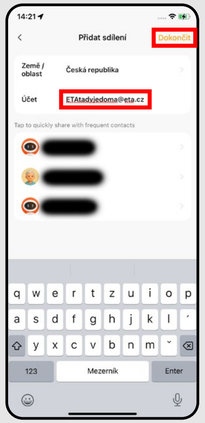
3



- Kliknite na *„Účet ETA Smart“*.

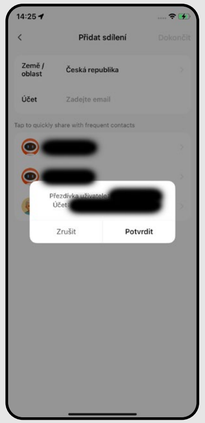
ETA SMART

4



- Zadajte e-mail účtu, s ktorým chcete zariadenie zdieľať.
- Po vyplnení kliknite na *„Dokončit“*. Následne bude na zadaný účet odoslaná správa o zdieľanom zariadení.

5



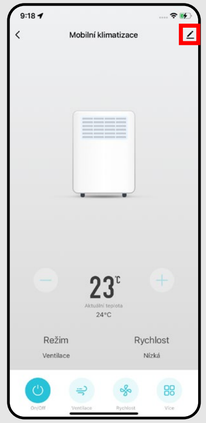
- Ak chcete zdieľanie odstrániť, v menu *„Sdílení zařízení“* vyberte príslušný účet a kliknite naň.
- Kliknutím na *„Potvrdit“* potvrďte voľbu.

POZNÁMKY:

- **Používatelia, s ktorými zdieľate svoje zariadenie, môžu zariadenie taktiež ovládať, ale majú čiastočne obmedzené možnosti.**
- **Používateľ, ktorému chcete nastaviť zdieľanie, si musí vytvoriť vlastný účet v aplikácii ETA SMART.**

13. AKTUALIZÁCIA FIRMVÉRU

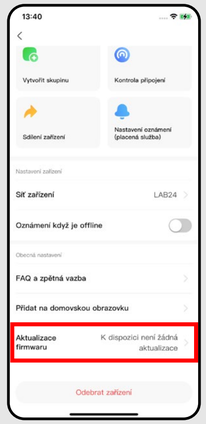
1



Zariadenie má vo vnútornej pamäti programové vybavenie, ktoré sa nazýva firmvér. Ak bude vydaná novšia verzia, je potrebné ju aktualizovať.

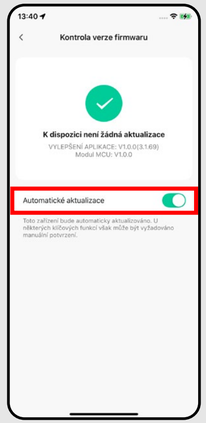
- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol *„Ceruzky“* v pravom hornom rohu.

2



- Z ponuky vyberte možnosť *„Aktualizace firmwaru“*.

3



Ak bude k dispozícii nová verzia, potvrďte aktualizáciu. Zariadenie musí byť pripojené k Wi-Fi sieti s dostupným internetovým pripojením.

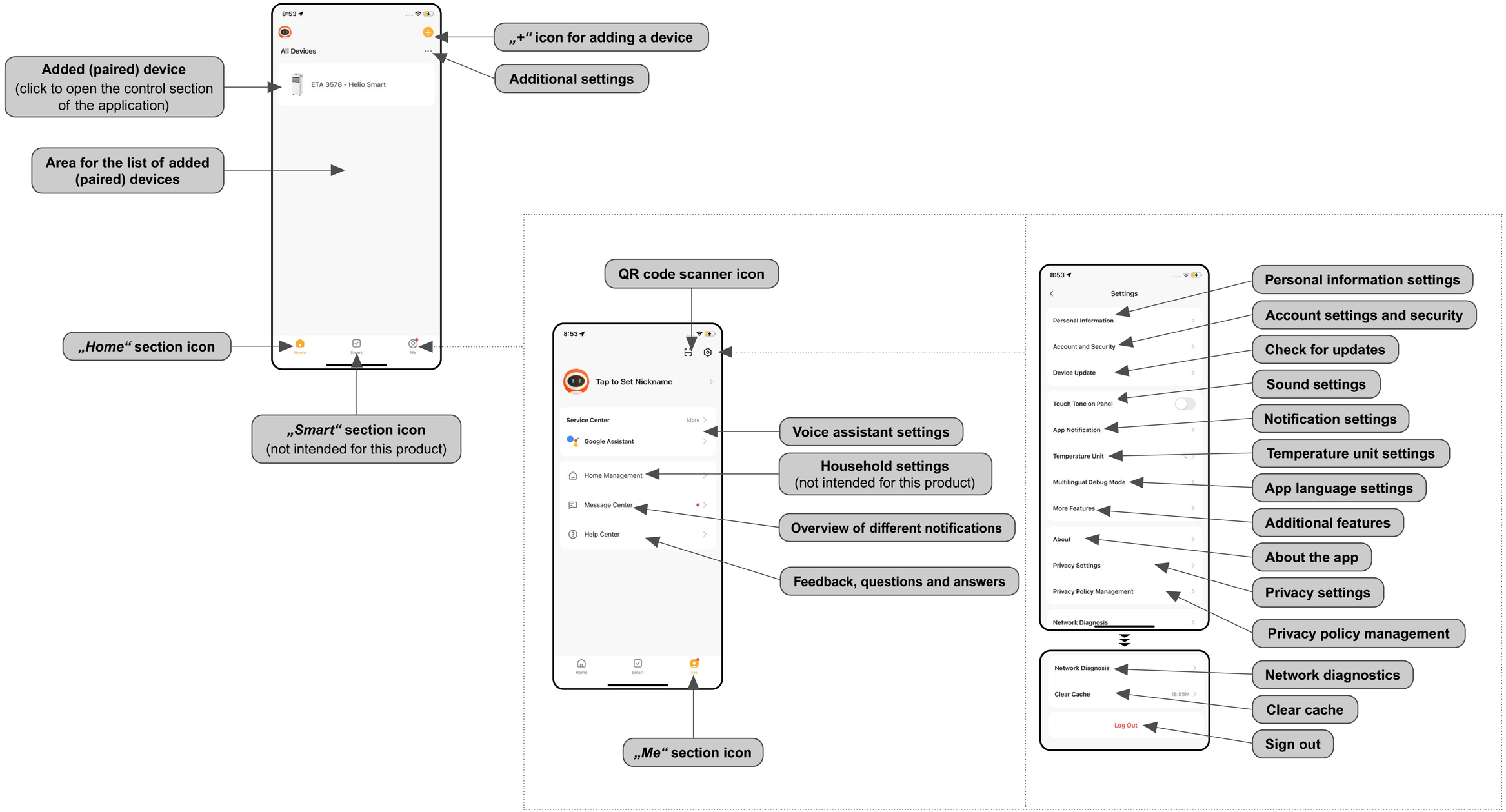
- Ak chcete automaticky kontrolovať dostupnosť nových verzií, môžete zapnúť možnosť *„Automatická aktualizace“*.

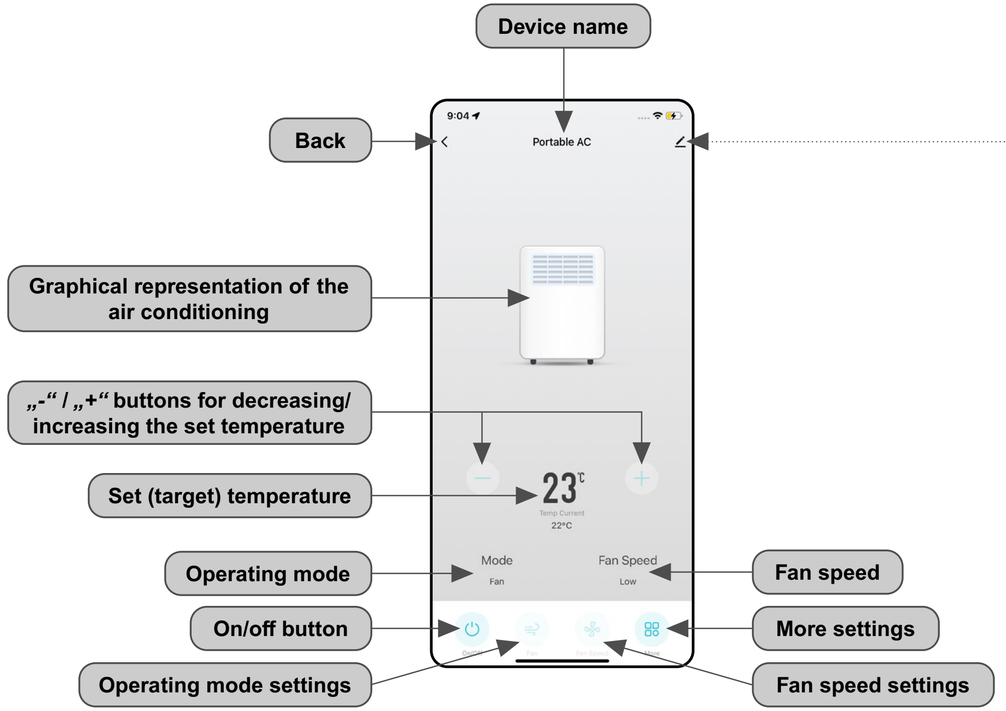
RIEŠENIE PROBLÉMOV

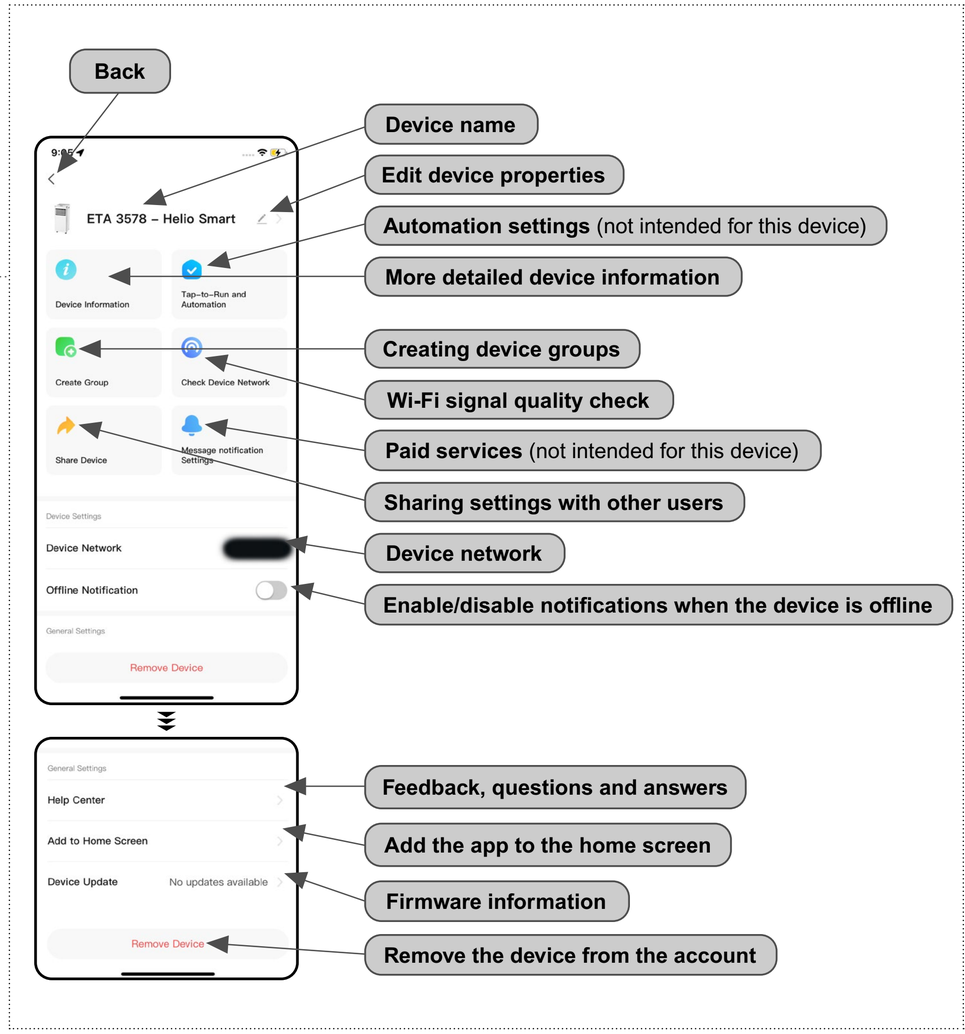
Problém	Riešenie
Aplikácia sa zasekáva alebo „zamŕza“.	Vykonajte reštart aplikácie a ak to nepomôže, reštartujte aj svoje smart zariadenie.
Aplikácia na nič nereaguje, hoci vždy fungovala správne.	Situácia je pravdepodobne spôsobená nejakou zmenou, ktorá prebehla vo vašom telefóne (napr. inštaláciou ďalších aplikácií, aktualizáciou systému a pod.) alebo vo Wi-Fi sieti. Ak problém nedokážete vyriešiť vrátením zmien vo svojom telefóne alebo Wi-Fi sieti, aplikáciu ETA SMART odinštalujte a znova nainštalujte.
Nedarí sa úspešne spárovať zariadenie s Wifi sieťou.	Skontrolujte verziu operačného systému vo svojom mobilnom telefóne a používajte iba podporované verzie (Android 8.0 a novší; iOS 11.0 a novší).
	Používajte kvalitný Wi-Fi router, ktorý dostatočne pokryje vašu domácnosť.
	Pri párovaní udržiavajte svoj mobilný telefón v dostatočnej blízkosti zariadenia (do vzdialenosti približne 2 m).

ETA SMART

BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU IN THE APPLICATION




Device name
Back
Graphical representation of the air conditioning
„-“ / „+“ buttons for decreasing/ increasing the set temperature
Set (target) temperature
Operating mode
On/off button
Operating mode settings
Fan speed
More settings
Fan speed settings
9:04
Portable AC
23
Temp Current
22°C
Mode
Fan
Fan Speed
Low


Back
Device name
Edit device properties
Automation settings (not intended for this device)
More detailed device information
Creating device groups
Wi-Fi signal quality check
Paid services (not intended for this device)
Sharing settings with other users
Device network
Enable/disable notifications when the device is offline
ETA 3578 – Helio Smart
Device Information
Tap-to-Run and Automation
Create Group
Check Device Network
Share Device
Message notification Settings
Device Settings
Device Network
Offline Notification
General Settings
Remove Device
General Settings
Help Center
Add to Home Screen
Device Update
No updates available
Remove Device
Feedback, questions and answers
Add the app to the home screen
Firmware information
Remove the device from the account

ETA SMART APP USER GUIDE

Dear Customer,

Thank you for placing your trust in ETA products. This guide is intended for all owners of the ETA257890000 Frico Smart and ETA357890000 Hielo Smart portable air conditioners. Here you will find simple instructions and procedures for operating your portable air conditioner using the ETA SMART app.

You can also find additional information, advice and tips for your portable air conditioner on our website:

www.etasince1943.com/air

We continuously update these web pages and provide the latest information about the product.

1. APP INSTALLATION

You can find the app in the Apple App Store or Google Play. Alternatively, you can use the following QR code for quicker access:

Download the app and install it on your mobile phone (or tablet).

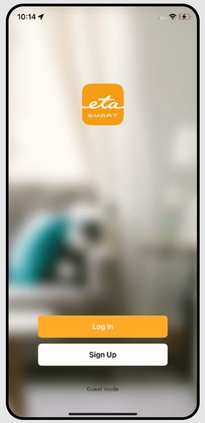
COMPATIBILITY	
Mobile phone (tablet) operating system	Android 8.0 and later
	IOS 11.0 and later
Wi-Fi network	2,4 GHz
	WPA1 and WPA2 security (WPA2 recommended)

WARNING

The device cannot be operated on Wi-Fi networks secured using the IEEE 802.1X protocol (typically corporate Wi-Fi networks).

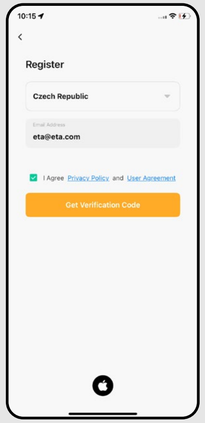
2. ACCOUNT CREATION

1



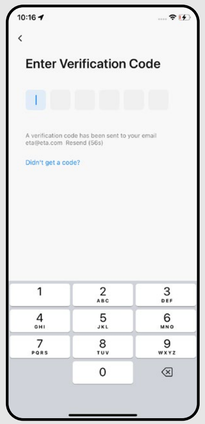
- Open the ETA SMART app.

2



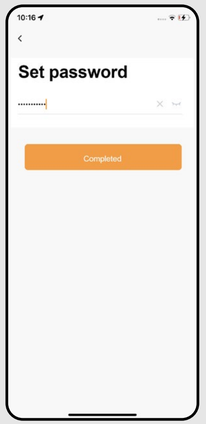
- Click *„Sign Up“*.
- You must then agree to the Privacy Policy.
- Enter the email address you want to use to create your user account.
- Then click *„Get Verification Code“*.

3



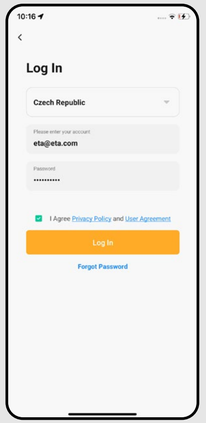
- A unique verification code will then be sent to your email address.
- Enter the verification code.

4



- Set a password and complete the creation of your account.

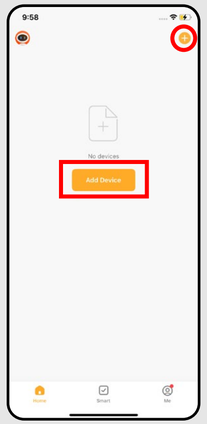
5



- Log in to the app using this account.

3. DEVICE PAIRING

1

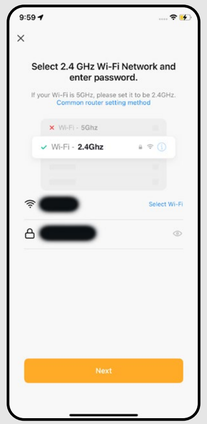


- Connect your mobile phone to your Wi-Fi network.
- Open the ETA SMART app and log in to your account.
- Then tap *„Add Device“* (or the „+“ icon in the top-right corner).

2

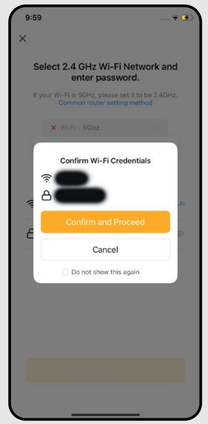
- Depending on the model of your portable air conditioner, select *„ETA 2578 Frico Smart“* or *„ETA 3578 Hielo Smart“*.

3



- Enter the name and password of your Wi-Fi network.
- Depending on the type and settings of your mobile phone, the Wi-Fi network name and password may be filled in automatically.
- Tap *„Next“* to continue.

4

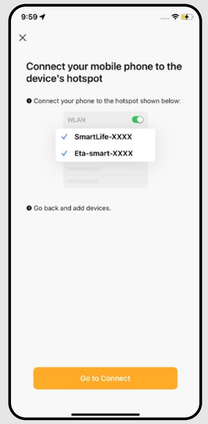


- Check the name and password of your Wi-Fi network.
- If everything is correct, tap *„Confirm and Proceed“*.

5

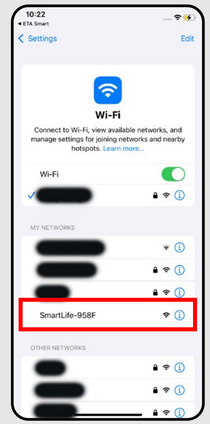
- Connect the portable air conditioner to the mains power supply and check that the red indicator next to the ON/OFF button is lit.
- With the air conditioner switched off, press and hold the Wi-Fi connection button on the control panel for approximately 5 seconds.
- An acoustic signal will sound and the Wi-Fi indicator will start flashing.
- Tap *„Next“* to continue.

6



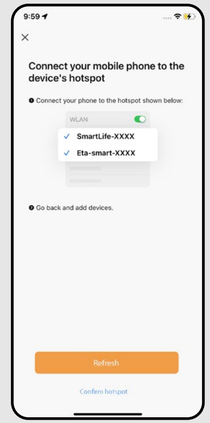
- Tap *„Go to Connect“* to open your mobile phone’s Wi-Fi settings (the list of available Wi-Fi networks).

7



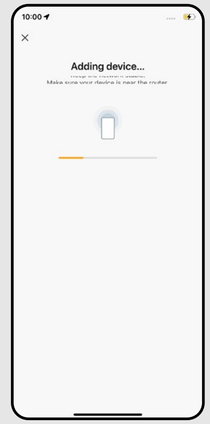
- From the list, select the portable air conditioner’s Wi-Fi network named *„SmartLife-... / ETA-smart...“* and wait for the connection to be established.
- A message such as *„Internet may not be available“* may then appear. This is normal.
- Your mobile phone is now connected to the portable air conditioner, and the pairing process will take place in the next step.
- Then return to the ETA SMART app.

8



- If the pairing process does not start automatically, tap *„Confirm hot spot“* at the bottom of the screen.

9



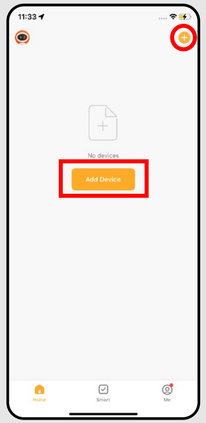
- Wait for the pairing process to complete.

10

- Once the pairing process is complete, tap *„Done“*.

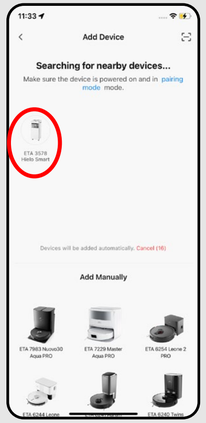
4. EXPRESS DEVICE PAIRING VIA BLUETOOTH

1



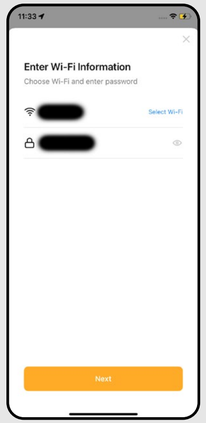
- **Enable Bluetooth on your mobile phone.**
- Connect your mobile phone to your Wi-Fi network.
- Open the ETA SMART app and log in to your account.
- Then tap *„Add Device“* (or the „+“ icon in the top-right corner).

2



- The app will search for devices available for pairing via Bluetooth. The detected device will appear at the top of the screen.
- Tap the detected portable air conditioner.

3



- Enter the name and password of your Wi-Fi network.
- Depending on the type and settings of your mobile phone, the Wi-Fi network name and password may be filled in automatically.
- Tap *„Next“* to continue.

4

- Wait for the pairing process to complete.

5

- Once the pairing process is complete, tap *„Done“*.

ETA SMART

5. OPERATING MODE SETTINGS

1

- On the main screen, tap the operating mode settings button (see image).

2

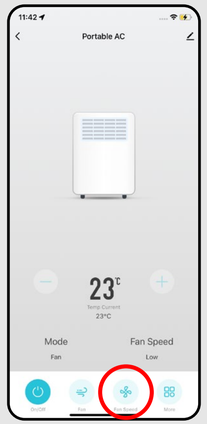
- There are three operating modes available: *„Cool“*, *„Dry“*, *„Fan“*.

NOTES:

- **The portable air conditioner must be switched on before the operating mode can be set.**
- **The *„Heat“* mode is not available for this portable air conditioner.**

6. FAN SPEED SETTINGS

1



- On the main screen, tap the fan speed settings button (see image).

2

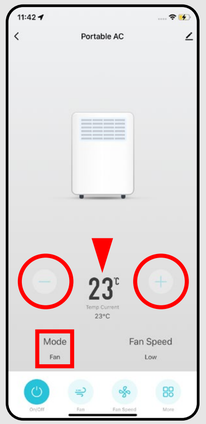
- There are two fan speed settings available: *„Low“*, *„High“*.

NOTE:

- **The portable air conditioner must be switched on before the fan speed can be set.**

7. TEMPERATURE SETTINGS

1



- On the main screen, use the „-“ / „+“ buttons to set the target temperature between 16 and 32 °C.

NOTE:

- **The temperature can only be set in *„Cool“* mode.**

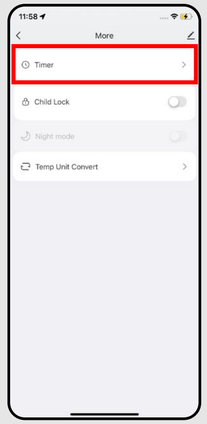
ETA SMART

8. TIMER

1

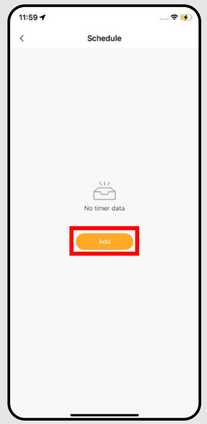
- On the main screen, tap the *„More“* button.

2



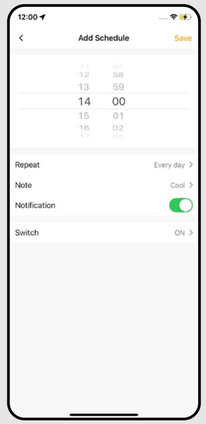
- Select *„Timer“* from the menu.

3



- Then tap *„Add“*.

4



- At the top, you can set the time.
- *„Repeat“* - sets the days of the week;
- *„Note“* - adds a simple note (description) to the timer;
- *„Notification“* - enables/disables notifications for the timer;
- *„Switch“* - sets whether the portable air conditioner should switch on or off on the selected day and at the selected time;
- After completing all settings, tap *„Save“* in the top-right corner.

5

- In the timer schedule overview, you can enable or disable individual timers using the corresponding switches.
- To add another (new) timer, tap *„Add Schedule“* at the bottom of the screen.

NOTE:

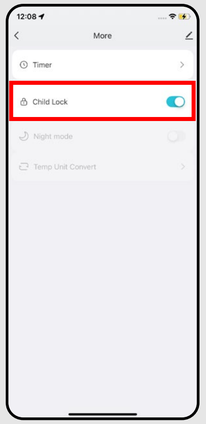
- **If you want the portable air conditioner to operate within a specific time period (from–to), you need to set two timers: one for switching the unit on and one for switching it off, including the corresponding days of the week.**

9. CHILD LOCK

1

- On the main screen, tap the *„More“* button.

2



- Select *„Child Lock“* from the menu. You can enable or disable the function using the switch.

NOTE:

- **When the Child Lock is enabled, the portable air conditioner cannot be controlled. To make any changes to the settings, you must first disable the Child Lock.**

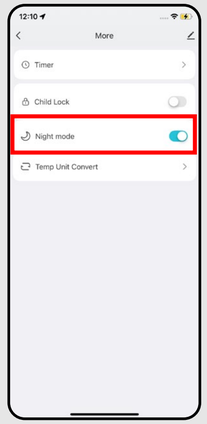
ETA SMART

10. NIGHT MODE

1

- On the main screen, tap the *„More“* button.

2



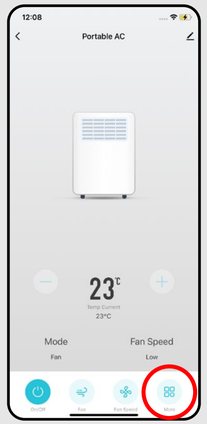
- Select *„Night mode“* from the menu. You can enable or disable Night Mode using the switch.

NOTE:

- **Details of Night Mode are provided in the standard USER MANUAL supplied in printed form with the appliance. The manual can also be downloaded as a PDF from www.etasince1943.com/air.**

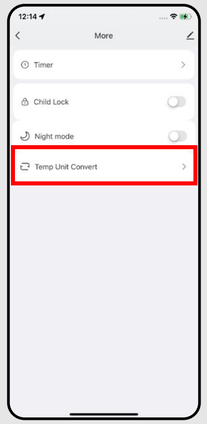
11. TEMPERATURE UNIT SETTINGS

1



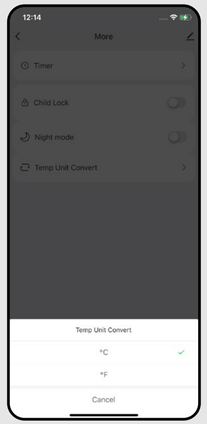
- On the main screen, tap the *„More“* button.

2



- Select *„Temp Unit Convert“* from the menu.

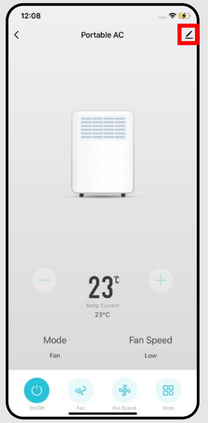
3



- You can now select either degrees Celsius („*°C*“) or Fahrenheit („*°F*“).

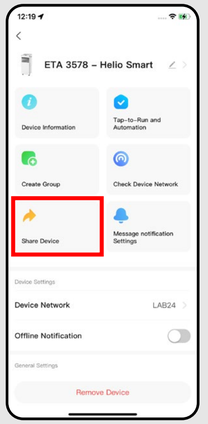
12. SHARING SETTINGS

1



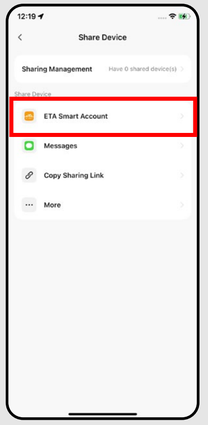
- On the main screen, tap the *„Pencil“* icon in the top-right corner.

2



- Select *„Share Device“* from the menu.

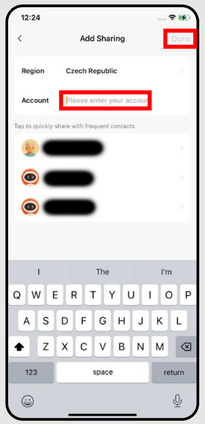
3



- Tap *„ETA Smart Account“*.

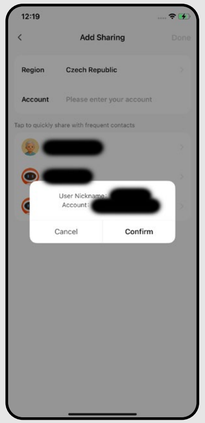
ETA SMART

4



- Enter the email address of the account you want to share the device with.
- After entering the email address, tap *„Done“*. A notification about the shared device will then be sent to the specified account.

5



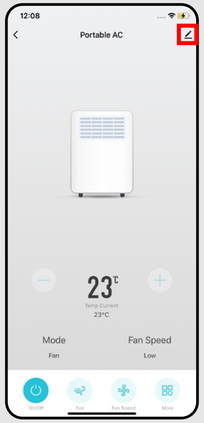
- To stop sharing the device, select the relevant account in the *„Add Sharing“* menu and tap it.
- Tap *„Confirm“* to confirm your selection.

NOTES:

- **Users with whom you share your device can also control the device, but some functions may be limited.**
- **The user you want to share the device with must have their own account in the ETA SMART app.**

13. FIRMWARE UPDATE

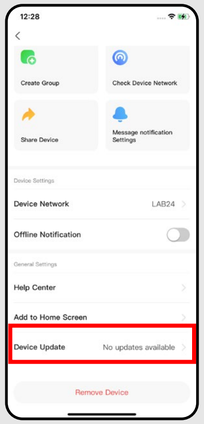
1



The device has software stored in its internal memory, known as firmware. If a newer version is released, the firmware should be updated.

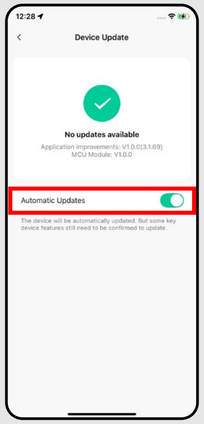
- On the main screen, tap the *„Pencil“* icon in the top-right corner.

2



- Select *„Device Update“* from the menu.

3



If a new version is available, confirm the update. The device must be connected to a Wi-Fi network with an active Internet connection.

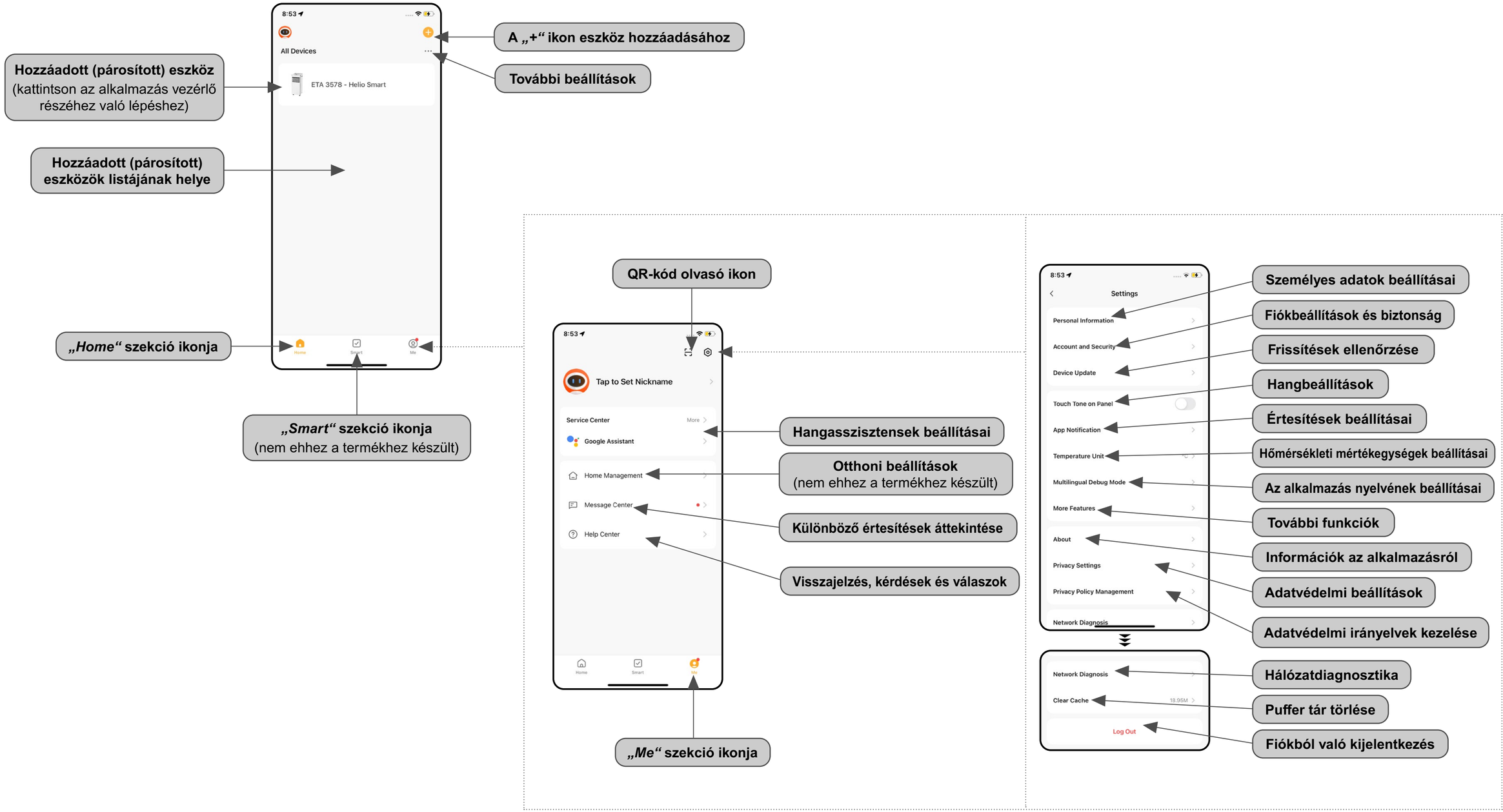
- If you want the app to check automatically for new available versions, enable the *„Automatic Updates“* option.

TROUBLESHOOTING

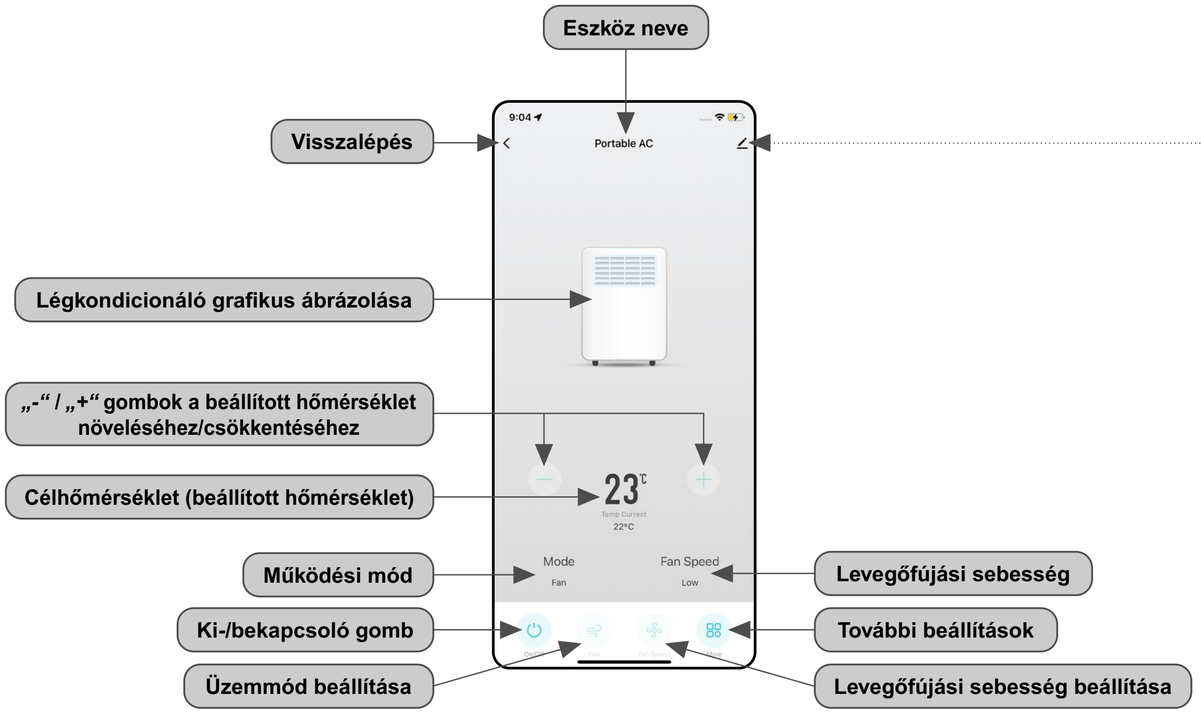
Problem	Solution
The app freezes or becomes unresponsive.	Restart the app. If the problem persists, restart your smart device as well.
The app does not respond, even though it was previously working properly.	The issue is likely caused by a change made to your phone (e.g. installation of additional apps, a system update, etc.) or to your Wi-Fi network. If you are unable to resolve the issue by reversing the changes made to your phone or Wi-Fi network, uninstall the ETA SMART app and then reinstall it.
The device cannot be successfully paired with the Wi-Fi network.	Check the operating system version on your mobile phone and use only supported versions (Android 8.0 or later; iOS 11.0 or later).
	Use a reliable Wi-Fi router that provides sufficient coverage throughout your home.
	During pairing, keep your mobile phone close to the device (within approximately 2 m).

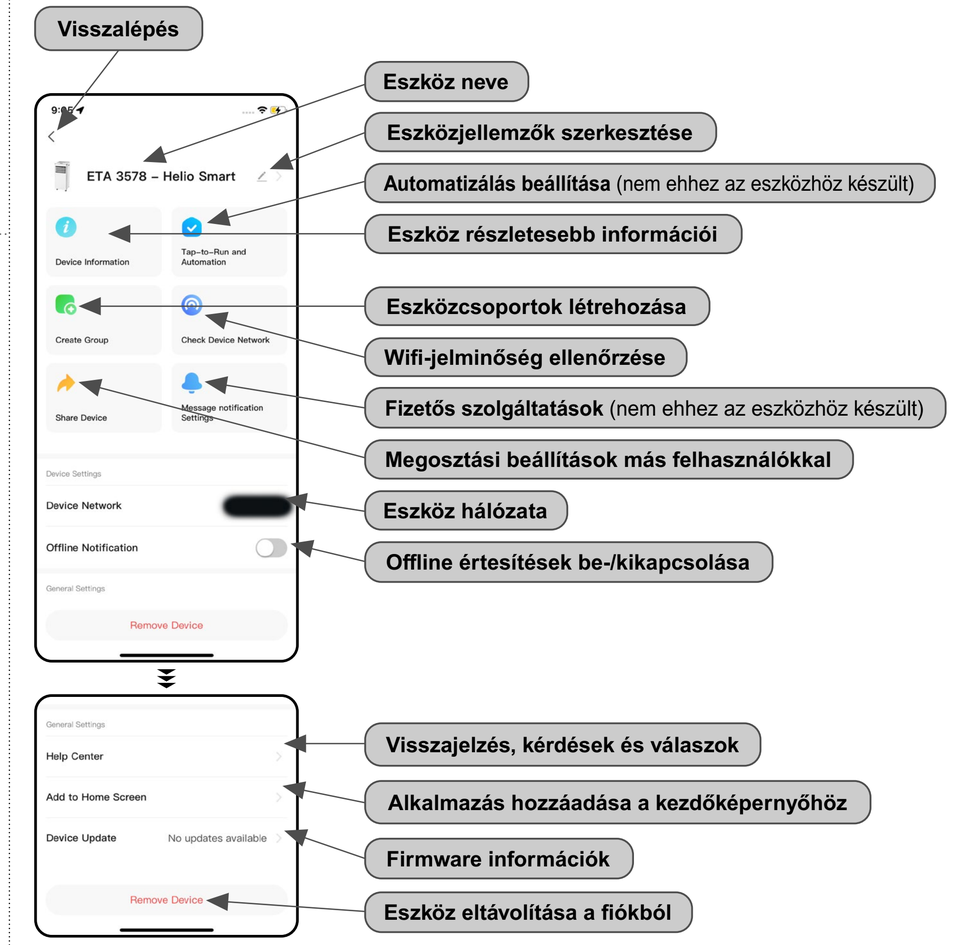
ETA SMART

AZ ALKALMAZÁS FŐ KEZDŐKÉPERNYŐJÉNEK ALAPVETŐ SZERKEZETE



ETA SMART


Eszköz neve
Visszalépés
Légkondicionáló grafikus ábrázolása
„-“ / „+“ gombok a beállított hőmérséklet növeléséhez/csökkentéséhez
Célhőmérséklet (beállított hőmérséklet)
Működési mód
Ki-/bekapcsoló gomb
Üzemmód beállítása
Levegőfújási sebesség
További beállítások
Levegőfújási sebesség beállítása
9:04
Portable AC
23℃
Temp Current
22°C
Mode
Fan
Fan Speed
Low


Visszalépés
Eszköz neve
Eszközjellemzők szerkesztése
Automatizálás beállítása (nem ehhez az eszközhöz készült)
Eszköz részletesebb információi
Eszközcsoportok létrehozása
Wifi-jelminőség ellenőrzése
Fizetős szolgáltatások (nem ehhez az eszközhöz készült)
Megosztási beállítások más felhasználókkal
Eszköz hálózata
Offline értesítések be-/kikapcsolása
ETA 3578 – Helio Smart
Device Information
Tap-to-Run and Automation
Create Group
Check Device Network
Share Device
Message notification Settings
Device Settings
Device Network
Offline Notification
General Settings
Remove Device
Visszajelzés, kérdések és válaszok
Alkalmazás hozzáadása a kezdőképernyőhöz
Firmware információk
Eszköz eltávolítása a fiókból
General Settings
Help Center
Add to Home Screen
Device Update
No updates available
Remove Device

ETA SMART ALKALMAZÁSI FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük az ETA márka termékei iránti bizalmát. Ez a kézikönyv az ETA257890000 Frico Smart és az ETA357890000 Hielo Smart mobil légkondicionálók tulajdonosainak készült. Itt egyszerű útmutatókat és eljárásokat talál arra vonatkozóan, hogyan kezelheti mobil légkondicionálóját az ETA SMART alkalmazáson keresztül.

A mobil légkondicionálóval kapcsolatos további információkat, tanácsokat és tippeket a weboldalunkon is megtalálja:

www.eta.hu/air

Ezt a weboldalt folyamatosan frissítjük, és itt gyűjtjük össze a termékkel kapcsolatos legújabb információkat és tapasztalatokat.

1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Az alkalmazást megtalálja az Apple Store vagy a Google Play alkalmazás-adatbázisában, vagy a folyamat felgyorsítása érdekében használhatja az alábbi QR-kódot:

Töltse le és telepítse az alkalmazást a mobiltelefonjára (táblagépére).

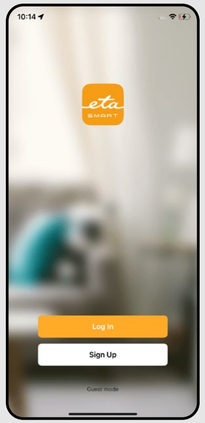
KOMPATIBILITA	
Mobiltelefon (táblagép) operációs rendszere	Android 8.0 és újabb
	IOS 11.0 és újabb
Wifi-hálóza	2,4 GHz
	WPA1 és WPA2 biztonság (WPA2 ajánlott)

FIGYELMEZTETÉS

A készülék nem üzemeltethető olyan Wifi-hálózatokon, amelyek IEEE 802.1X protokollal vannak biztosítva (ezek általában a vállalati Wifi-hálózatok).

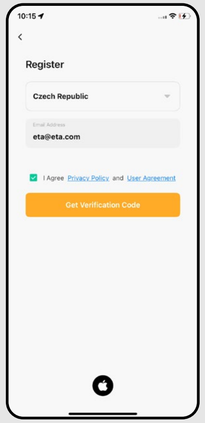
2. FIÓK LÉTREHOZÁSA

1



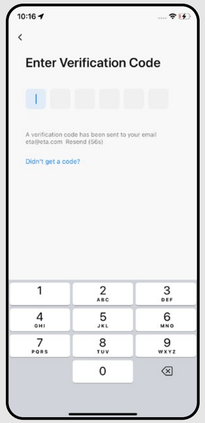
- Indítsa el az ETA SMART alkalmazást.

2



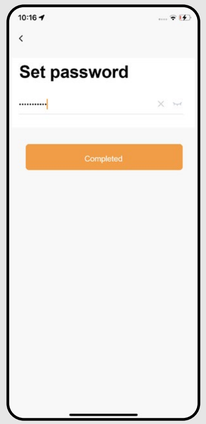
- Kattintson a *„Sign Up“* gombra.
- Ezt követően el kell fogadnia az adatvédelmi irányelveket.
- Adja meg azt az e-mail-címet, amelyre létre szeretné hozni a felhasználói fiókját.
- Ezután kattintson az *„Get Verification Code“* lehetőségre.

3



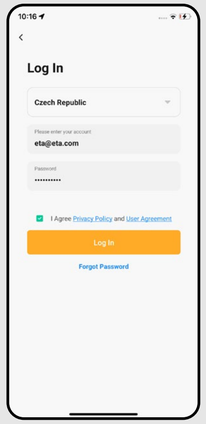
- Az Ön e-mail-címére ezután egy egyedi ellenőrző kód kerül kiküldésre.
- Adja meg az ellenőrző kódot.

4



- Állítsa be a jelszót, és fejezze be a fiókja létrehozását.

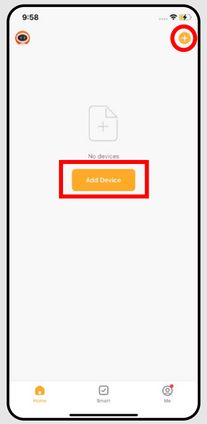
5



- Lépjen be az alkalmazásba ezzel a fiókkal.

3. ESZKÖZ PÁROSÍTÁSA

1

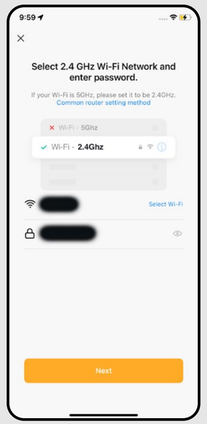


- Csatlakoztassa mobiltelefonját a Wifi-hálózatához.
- Indítsa el az ETA SMART alkalmazást, és jelentkezzen be a fiókjával.
- Ezután kattintson az *„Add Device“* gombra (vagy a jobb felső sarokban található *„+“ jelre).*

2

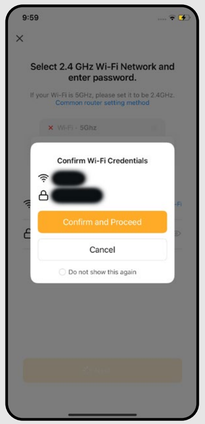
- Az Ön tulajdonában lévő mobil légkondicionáló kivitelének megfelelően válassza ki a kínálatból az *„ETA 2578 Frico Smart”* vagy az *„ETA 3578 Hielo Smart”* lehetőséget.

3



- Adja meg a Wifi-hálózata nevét és jelszavát.
- A mobiltelefonja típusától és beállításaitól függően előfordulhat, hogy a Wifi-hálózat neve és jelszava automatikusan kitöltésre kerül.
- A folytatáshoz kattintson a *„Next“* gombra.

4

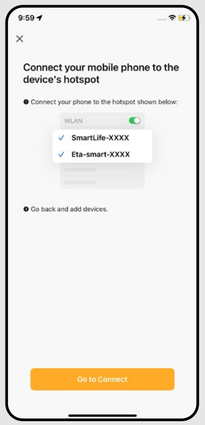


- Ellenőrizze a Wifi-hálózata jelszavát és nevét.
- Ha minden rendben van, kattintson a *„Confirm and Proceed“* gombra.

5

- Csatlakoztassa a mobil légkondicionálót az elektromos hálózathoz,
- és ellenőrizze, hogy világít-e a piros jelzőfény a BE-/KIKAPCSOLÓ gomb mellett.
- Kikapcsolt állapotban nyomja meg hosszan (kb. 5 másodpercig) a Wifi-kapcsolat gombot a mobil légkondicionáló kezelőpaneljén.
- Hangjelzés hallható, és a Wifi jelzőfény villogni kezd.
- A folytatáshoz kattintson a *„Next“* gombra.

6

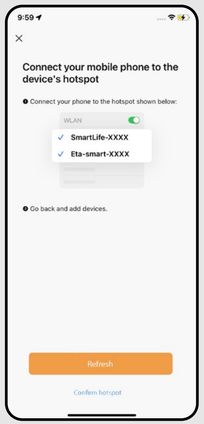


- Kattintson a *„Go to Connect“* gombra a mobiltelefonja Wifi-beállításaihoz (az elérhető Wifi-hálózatok listájához) való navigáláshoz.

7

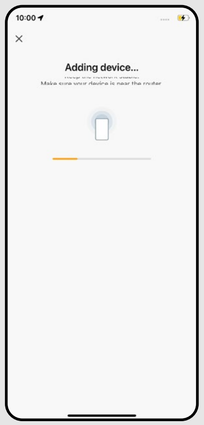
- Válassza ki a listából a mobil légkondicionáló *„SmartLife-... / ETA-smart...”* nevű Wifi-hálózatát, és várja meg a csatlakozást.
- Ezt követően megjelenhet az *„Internetes kapcsolat esetleg nem érhető el”* vagy hasonló figyelmeztetés, ami teljesen normális.
- A mobiltelefon most már csatlakozik a mobil légkondicionálóhoz, és a következő lépésben megkezdődik a párosítási folyamat.
- Ezután térjen vissza az ETA SMART alkalmazásba.

8



- Ha a párosítási folyamat nem indul el automatikusan, kattintson a *„Confirm hot spot“* lehetőségre a képernyő alján.

9



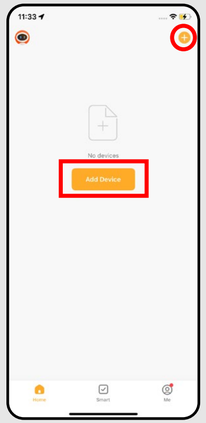
- Várja meg, amíg a párosítási folyamat befejeződik.

10

- A párosítási folyamat befejezése után kattintson a *„Done“* gombra.

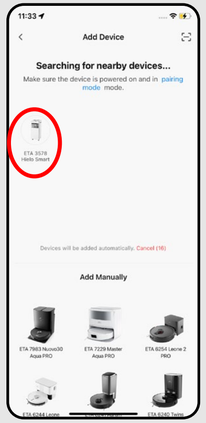
4. GYORSÍTOTT ESZKÖZPÁROSÍTÁS BLUETOOTH-ON KERESZTÜL

1



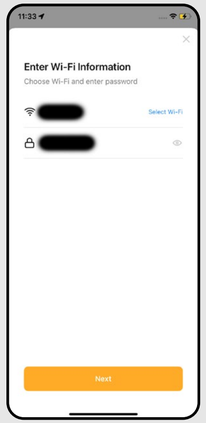
- **Aktiválja a Bluetooth-t a mobiltelefonján.**
- Csatlakoztassa mobiltelefonját a Wifi-hálózatához.
- Indítsa el az ETA SMART alkalmazást, és jelentkezzen be a fiókjával.
- Ezután kattintson az *„Add Device“* gombra (vagy a jobb felső sarokban található *„+“ jelre).*

2



- Az alkalmazás megkeresi a Bluetooth-on keresztüli párosításra elérhető eszközt (ez a képernyő felső részén jelenik meg).
- Kattintson a megtalált mobil légkondicionálóra.

3



- Adja meg a Wifi-hálózata nevét és jelszavát.
- A mobiltelefonja típusától és beállításaitól függően előfordulhat, hogy a Wifi-hálózat neve és jelszava automatikusan kitöltésre kerül.
- A folytatáshoz kattintson a *„Next“* gombra.

4

- Várja meg, amíg a párosítási folyamat befejeződik.

5

- A párosítási folyamat befejezése után kattintson a *„Done“* gombra.

5. MŰKÖDÉSI ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA

1

- Kattintson a főképernyőn a működési üzemmód beállítására szolgáló gombra (lásd az ábrát).

2

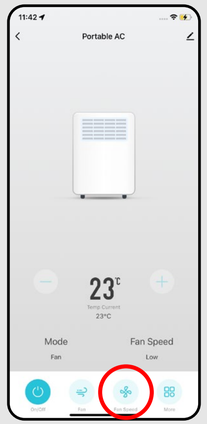
- A következő működési üzemmódok állnak rendelkezésre: *„Cool“*, *„Dry“*, *„Fan“*.

MEGJEGYZÉSEK:

- **A működési üzemmód beállításához először be kell kapcsolni a mobil légkondicionálót.**
- **A *„Heat“* zemmód ehhez a mobil légkondicionálóhoz nem érhető el.**

6. LÉGFÚVÁSI SEBESSÉG BEÁLLÍTÁSA

1



- Kattintson a főképernyőn a légfúvási sebesség beállítására szolgáló gombra (lásd az ábrát).

2

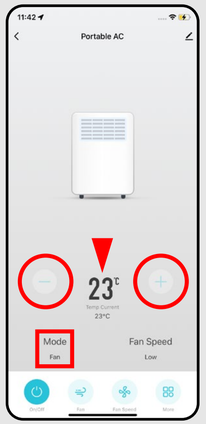
- Összesen 2 légfúvási sebesség áll rendelkezésre: *„Low“*, *„High“*.

MEGJEGYZÉS:

- **A légfúvási sebesség beállításához először be kell kapcsolni a mobil légkondicionálót.**

7. HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

1



- A főképernyőn a „-” / „+” gombok segítségével állíthatja be a célhőmérsékletet 16–32 °C közötti tartományban.

MEGJEGYZÉS:

- **A hőmérséklet kizárólag *„Cool“* üzemmódban állítható be.**

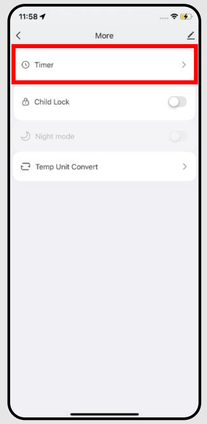
ETA SMART

8. IDŐZÍTŐ

1

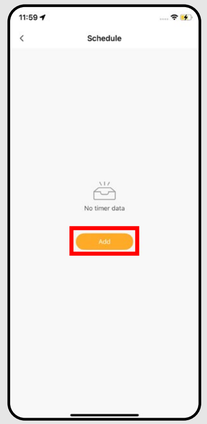
- Na főképernyőn kattintson a *„More“* gombra.

2



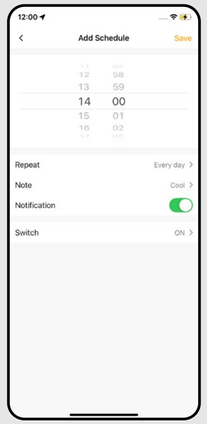
- A menüből válassza ki az *„Timer“* lehetőséget.

3



- Ezt követően kattintson a *„Add“* gombra.

4



- A felső részen állítható be az idő;
- *„Repeat“* - a hét napjainak beállítása;
- *„Note“* - egy egyszerű megjegyzés (leírás) hozzáadása az adott időzítőhöz;
- *„Notification“* - az adott időzítőhöz tartozó értesítések be- és kikapcsolása;
- *„Switch“* - annak beállítása, hogy a mobil légkondicionáló az adott napon és időpontban be- vagy kikapcsoljon;
- A beállítások elvégzése után mentse azokat a jobb felső sarokban található *„Save“* gombra kattintva.

5

- A tervezett időzítők áttekintésében az egyes időzítőket a megfelelő kapcsolókkal aktiválhatja/deaktiválhatja.
- Újabb (új) időzítőt a képernyő alján található *„Add Schedule“* gombra kattintva adhat hozzá.

MEGJEGYZÉS:

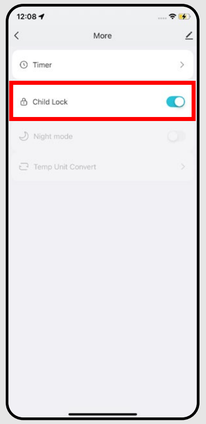
- **Ha azt szeretné, hogy a mobil légkondicionáló egy bizonyos időablakban (mettől - meddig) működjön, akkor 2 időzítőt kell beállítania (egy bekapcsolási és egy kikapcsolási időpontot a hét megfelelő napjaival).**

9. GYEREKZÁR

1

- Na főképernyőn kattintson a *„More“* gombra.

2



- Válassza ki a menüből a *„Child Lock“*, lehetőséget, ahol a kapcsoló segítségével aktiválhatja/deaktiválhatja a funkciót.

MEGJEGYZÉS:

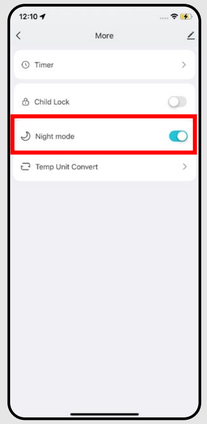
- **Ha a gyerekzár aktiválva van, a mobil légkondicionáló nem vezérelhető. Bármilyen beállítás módosításához a gyerekzárat ki kell kapcsolni.**

10. ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD

1

- Na főképernyőn kattintson a *„More“* gombra.

2



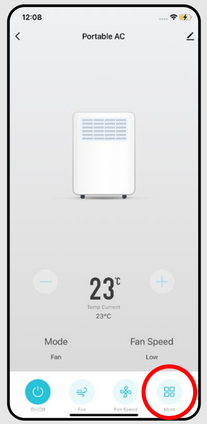
- Válassza ki a menüből az *„Night Mode“* lehetőséget, ahol a kapcsoló segítségével aktiválhatja/deaktiválhatja az éjszakai üzemmódot.

MEGJEGYZÉS:

- **Az éjszakai üzemmód részleteit a szabványos HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ismerteti, amely kinyomtatott formában megtalálható a készülék csomagolásában, illetve PDF formátumban letölthető a www.eta.hu/air weboldalról.**

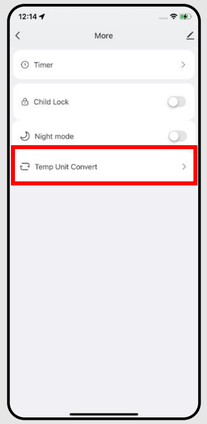
11. A HŐMÉRSÉKLETI MÉRTÉKEGYSÉG BEÁLLÍTÁSA

1



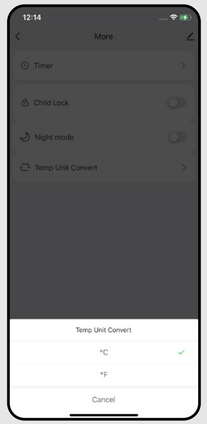
- Na főképernyőn kattintson a *„More“* gombra.

2



- A menüből válassza ki a *„Temp Unit Convert“* lehetőséget.

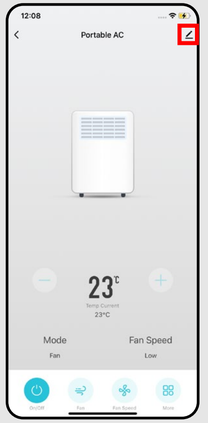
3



- Most beállítható a Celsius-fok (*„°C“*) vagy a Fahrenheit-fok (*„°F“*).

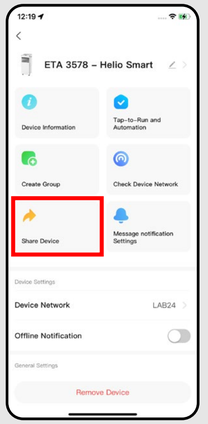
12. A MEGOSZTÁS BEÁLLÍTÁSA

1



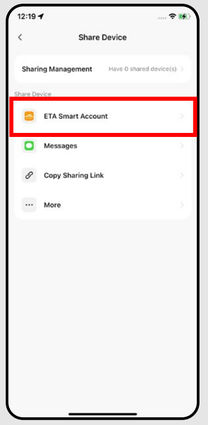
- A főképernyőn kattintson a jobb felső sarokban található *„Ceruza“* szimbólumra.

2



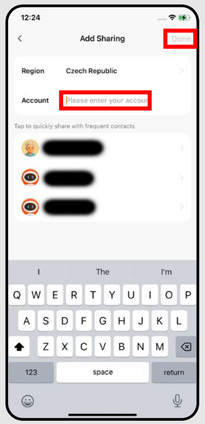
- Z menüből válassza ki az *„Share Device“* lehetőséget.

3



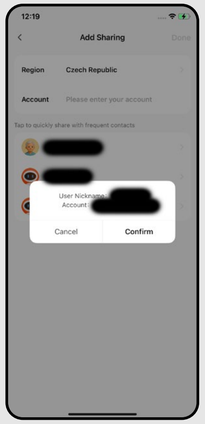
- Kattintson az *„ETA Smart Account“* lehetőségre.

4



- Adja meg annak a fióknak az e-mail-címét, amellyel meg szeretné osztani az eszközt.
- A kitöltés után kattintson a *„Done“* gombra. Ezt követően a megadott fiókra egy üzenet érkezik a megosztott eszközről.

5



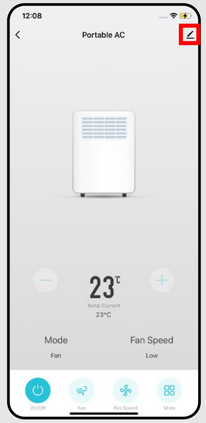
- Amennyiben szeretné eltávolítani a megosztást, a *„Add Sharing“* menüben válassza ki a megfelelő fiókot, és kattintson rá.
- A választás megerősítéséhez kattintson a *„Confirm“* gombra.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Azok a felhasználók, akikkel megosztja az eszközét, szintén vezérelhetik azt, de a lehetőségeik részben korlátozottak.**
- **Annak a felhasználónak, akinek a megosztást be szeretné állítani, saját fiókot kell regisztrálnia az ETA SMART alkalmazásban.**

13. A FIRMWARE FRISSÍTÉSE

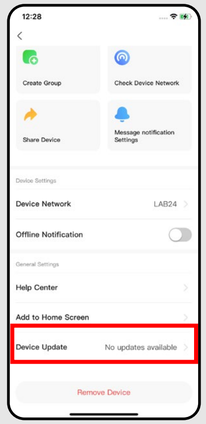
1



Az eszköz belső memóriájában egy szoftver fut, amelyet Firmware-nek neveznek.
Ha újabb verzió jelenik meg belőle, javasolt a frissítése.

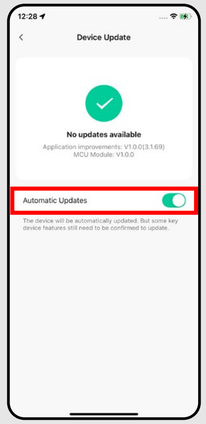
- A főképernyőn kattintson a jobb felső sarokban található *„Ceruza“* szimbólumra.

2



- Válassza ki a menüből az *„Device Update“* lehetőséget.

3



Ha elérhető új verzió, erősítse meg a frissítést. Az eszköznek egy internetkapcsolattal rendelkező Wifi-hálózathoz kell csatlakoznia a folyamat során.

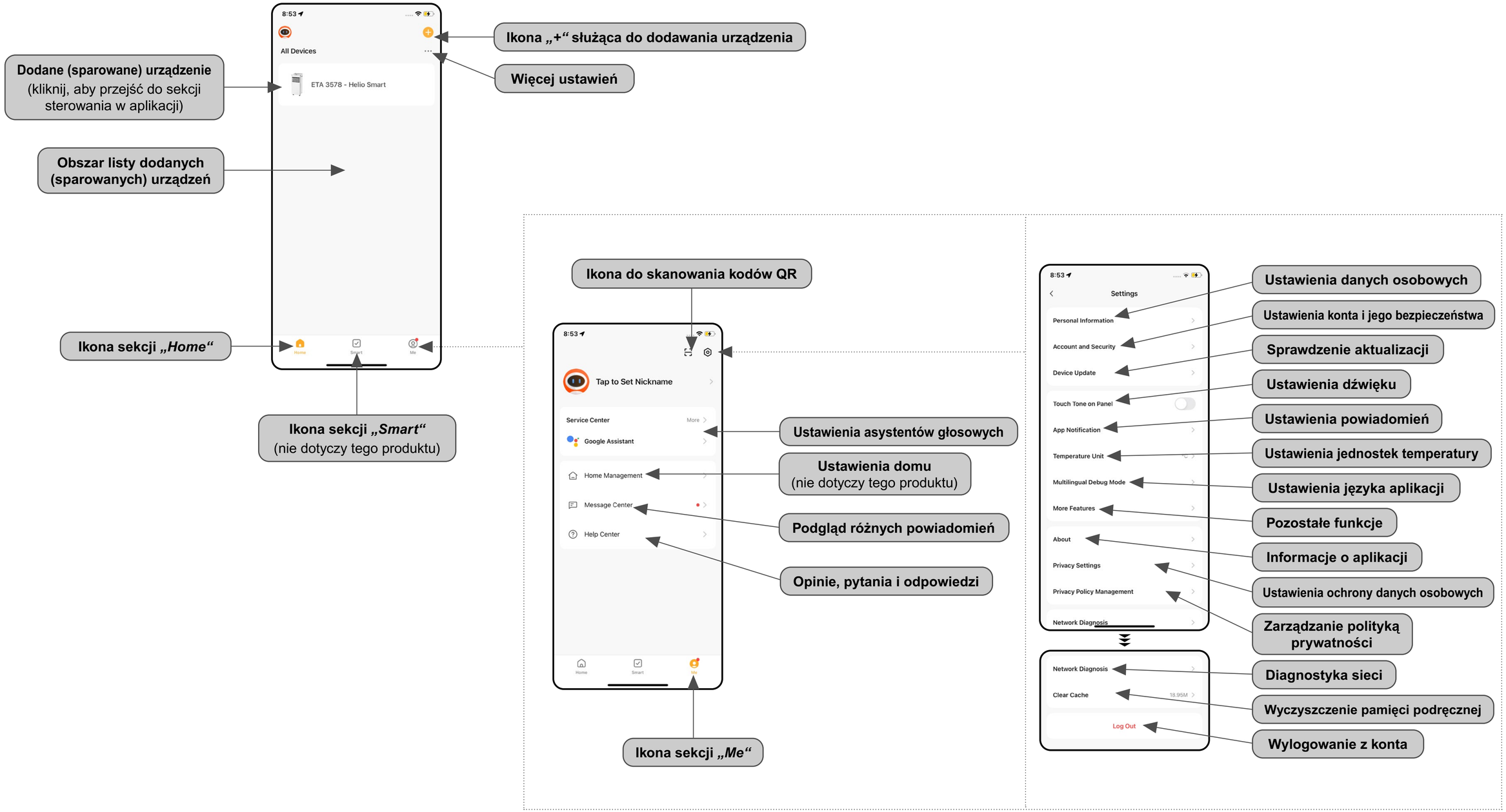
- Ha szeretné az új verziók automatikus ellenőrzését, bekapcsolhatja az *„Automatic Updates“* opciót.

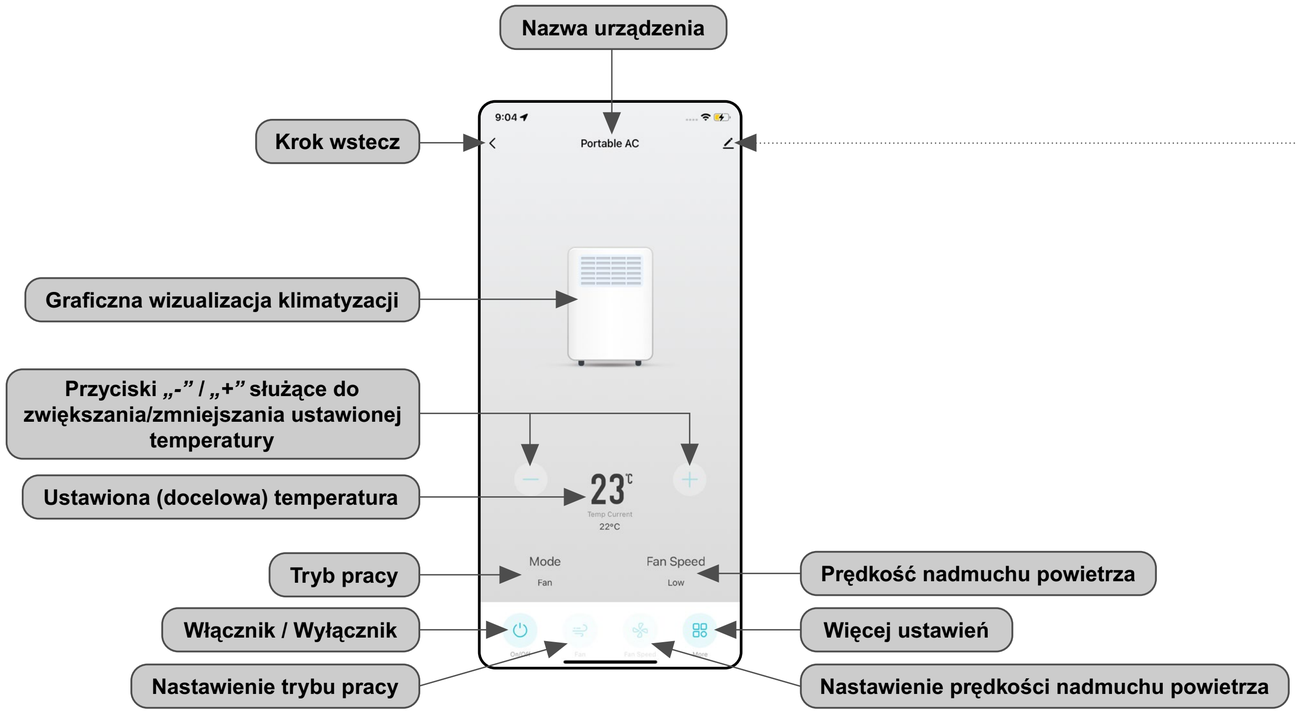
HIBAELHÁRÍTÁS

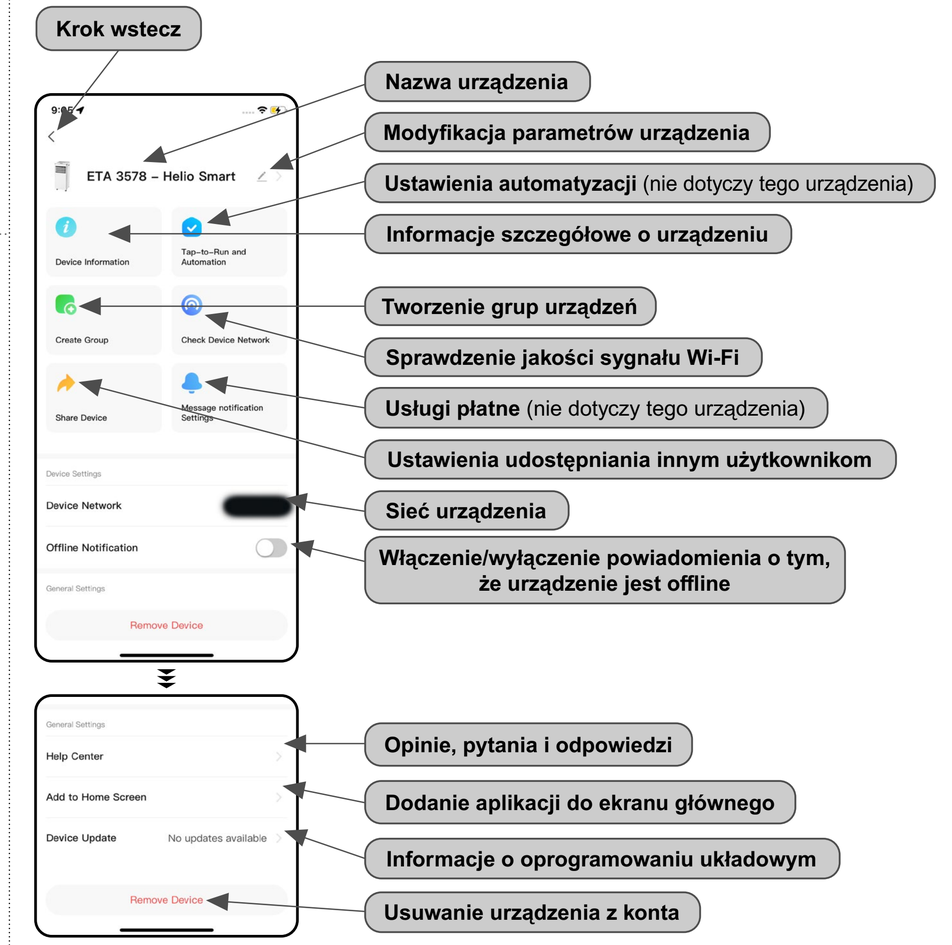
Probléma	Megoldás
Az alkalmazás akadozik vagy „lefagy”.	Végezze el az alkalmazás újraindítását, és ha ez nem segít, indítsa újra az okoseszközét is.
Az alkalmazás semmire sem reagál, annak ellenére, hogy korábban mindig megfelelően működött.	A helyzetet valószínűleg valamilyen, a telefonjában történt változás (pl. további alkalmazások telepítése, rendszerfrissítés stb.) vagy a Wifi-hálózatban beállt változás okozza. Ha nem tudja megoldani a problémát a telefonján vagy a Wifi-hálózatán végzett módosítások visszavonásával, távolítsa el, majd telepítse újra az ETA SMART alkalmazást.
Nem sikerül az eszközt sikeresen párosítani a Wifi-hálózattal.	Ellenőrizze az operációs rendszer verzióját a mobiltelefonján, és kizárólag a támogatott verziókat használja (Android 8.0 és újabb; iOS 11.0 és újabb).
	Használjon minőségi Wifi-routert, amely elegendő lefedettséget biztosít az otthonában.
	A párosítás során tartsa a mobiltelefonját megfelelő közelségben a készülékhez (kb. 2 m-es távolságon belül).

ETA SMART

PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA W APLIKACJI




Nazwa urządzenia
Krok wstecz
Graficzna wizualizacja klimatyzacji
Przyciski „-” / „+” służące do zwiększania/zmniejszania ustawionej temperatury
Ustawiona (docelowa) temperatura
Tryb pracy
Włącznik / Wyłącznik
Nastawienie trybu pracy
Prędkość nadmuchu powietrza
Więcej ustawień
Nastawienie prędkości nadmuchu powietrza
9:04
Portable AC
23℃
Temp Current
22°C
Mode
Fan
Fan Speed
Low


Krok wstecz
Nazwa urządzenia
Modyfikacja parametrów urządzenia
Ustawienia automatyzacji (nie dotyczy tego urządzenia)
Informacje szczegółowe o urządzeniu
Tworzenie grup urządzeń
Sprawdzenie jakości sygnału Wi-Fi
Usługi płatne (nie dotyczy tego urządzenia)
Ustawienia udostępniania innym użytkownikom
Sieć urządzenia
Włączenie/wyłączenie powiadomienia o tym, że urządzenie jest offline
ETA 3578 – Helio Smart
Device Information
Tap-to-Run and Automation
Create Group
Check Device Network
Share Device
Message notification Settings
Device Settings
Device Network
Offline Notification
General Settings
Remove Device
General Settings
Help Center
Add to Home Screen
Device Update
No updates available
Remove Device
Opinie, pytania i odpowiedzi
Dodanie aplikacji do ekranu głównego
Informacje o oprogramowaniu układowym
Usuwanie urządzenia z konta

INSTRUKCJA OBSŁUGI APLIKACJI ETA SMART

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie do produktów marki ETA. Niniejsza instrukcja jest przeznaczona dla wszystkich właścicieli klimatyzatora przenośnego ETA257890000 Frico Smart oraz ETA357890000 Hielo Smart. Znajdziesz tutaj proste instrukcje i procedury, jak obsługiwać Twój klimatyzator przenośny za pomocą aplikacji ETA SMART.

Więcej informacji, rad i wskazówek dotyczących Twojego klimatyzatora przenośnego znajdziesz również na naszej stronie internetowej:

www.eta-polska.pl/air

Te strony internetowe stale aktualizujemy i gromadzimy na nich najnowsze informacje o danym produkcie.

1. INSTALACJA APLIKACJI

Aplikację znajdziesz w bazie aplikacji Apple Store lub Google Play, albo dla przyspieszenia możesz użyć następującego kodu QR:

Pobierz aplikację i zainstaluj ją na swoim telefonie komórkowym (tablecie).

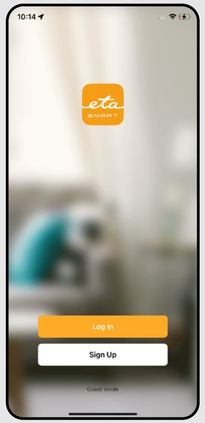
KOMPATYBILNOŚĆ	
System operacyjny telefonu komórkowego (tabletu)	Android 8.0 i nowszy
	IOS 11.0 i nowszy
Sieć Wi-Fi	2,4 GHz
	zabezpieczenia WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA

Urządzenia nie można używać w sieciach Wi-Fi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wi-Fi).

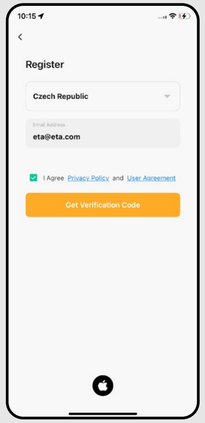
2. TWORZENIE KONTA

1



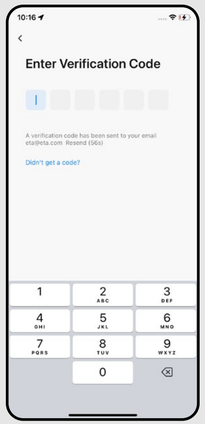
- Włącz aplikację ETA SMART.

2



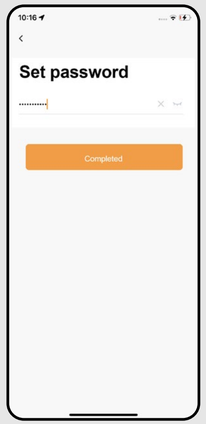
- Kliknij *„Sign Up“*.
- Następnie należy wyrazić zgodę na politykę prywatności.
- Wpisz adres e-mail, na który chcesz założyć konto użytkownika.
- Następnie kliknij *„Get Verification Code“*.

3



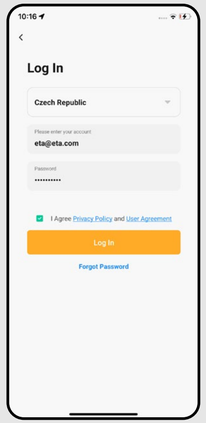
- Na Twój adres e-mail zostanie następnie wysłany indywidualny kod weryfikacyjny.
- Wpisz kod weryfikacyjny.

4



- Nastaw hasło i dokończ tworzenie swojego konta.

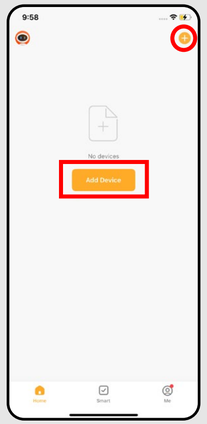
5



- Zaloguj się do aplikacji na to konto.

3. PRĘDKOŚĆ PAROWANIA URZĄDZENIA

1

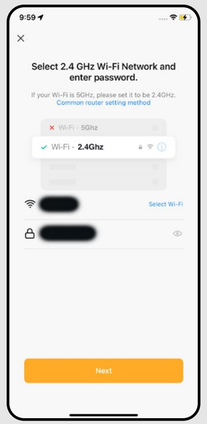


- Poddaj telefon do swojej sieci Wi-Fi.
- Włącz aplikację ETA SMART i zaloguj się na swoje konto.
- Następnie kliknij *„Add Device“* (lub ikonę *„+“ w prawym górnym rogu)*.

2

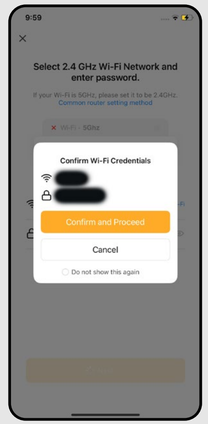
- Zależnie od posiadanej wersji klimatyzatora przenośnego wybierz z oferty *„ETA 2578 Frico Smart”* lub *„ETA 3578 Hielo Smart”*.

3



- Wprowadź nazwę oraz hasło swojej sieci Wi-Fi.
- Zależnie od typu i ustawień Twojego telefonu komórkowego może się zdarzyć, że nazwa oraz hasło sieci Wi-Fi zostaną uzupełnione automatycznie.
- Kontynuuj, klikając przycisk *„Next“*.

4

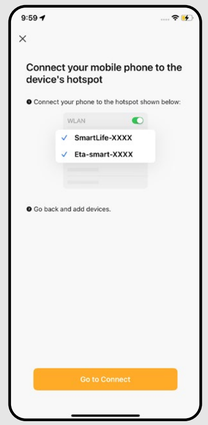


- Sprawdź hasło i nazwę swojej sieci Wi-Fi.
- Jeśli wszystko się zgadza, kliknij *„Confirm and Proceed“*.

5

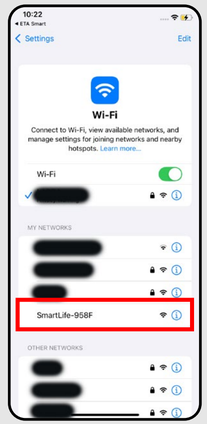
- Podłącz klimatyzator przenośny do sieci elektrycznej i sprawdź, czy świeci czerwona kontrolka przy przycisku WŁ./WYŁ.
- Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj (przez ok. 5 sekund) przycisk połączenia z Wi-Fi na panelu sterowania klimatyzatora.
- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a kontrolka Wi-Fi zacznie migać.
- Kontynuuj, klikając przycisk *„Next“*.

6



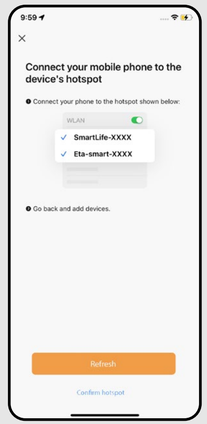
- Kliknięciem przycisku *„Go to Connect“* przejdziesz do ustawień połączenia Wi-Fi swojego telefonu komórkowego (lista dostępnych sieci Wi-Fi).

7



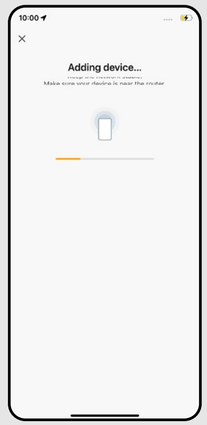
- Wybierz z listy sieć Wi-Fi klimatyzatora przenośnego o nazwie *„SmartLife-... / ETA-smart...”* i poczekaj na połączenie.
- Następnie może pojawić się komunikat *„Internet może być niedostępny”* itp., co jest normalne.
- Teraz telefon komórkowy jest połączony z klimatyzatorem przenośnym, a w kolejnym kroku rozpocznie się proces parowania.
- Następnie wróć z powrotem do aplikacji ETA SMART.

8



- Jeśli proces parowania nie rozpocznie się automatycznie, kliknij *„Confirm hot spot“* w dolnej części ekranu.

9



- Poczekaj na zakończenie procesu parowania.

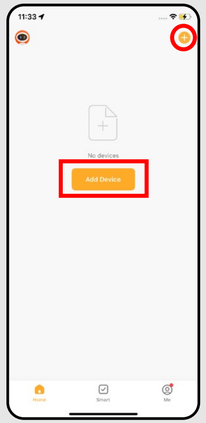
ETA SMART

10

- Po zakończeniu procesu parowania kliknij *„Done“*.

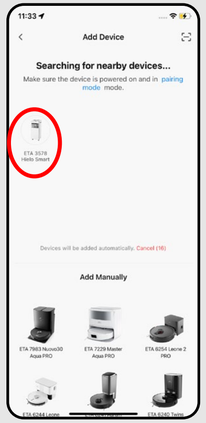
4. SZYBKIE PAROWANIE URZĄDZENIA PRZEZ BLUETOOTH

1



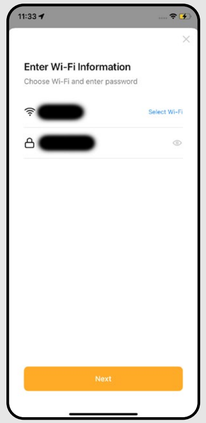
- **Aktywuj Bluetooth w swoim telefonie komórkowym.**
- Podłącz telefon komórkowy do swojej sieci Wi-Fi.
- Włącz aplikację ETA SMART i zaloguj się na swoje konto.
- Następnie kliknij *„Add Device“* (lub ewentualnie *„+“ w prawym górnym rogu)*.

2



- Aplikacja wyszuka urządzenie dostępne do sparowania przez Bluetooth (pojawi się ono w górnej części ekranu).
- Kliknij wyszukany klimatyzator przenośny.

3



- Wprowadź nazwę i hasło swojej sieci Wi-Fi.
- W zależności od typu i ustawień Twojego telefonu komórkowego nazwa i hasło sieci Wi-Fi mogą zostać uzupełnione automatycznie.
- Kontynuuj, klikając *„Next“*.

4

- Poczekaj na zakończenie procesu parowania.

5

- Po zakończeniu procesu parowania kliknij *„Done“*.

ETA SMART

5. NASTAWY TRYBU PRACY

1

- Na ekranie głównym kliknij przycisk ustawień trybu pracy (patrz rysunek).

2

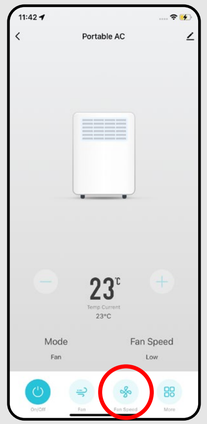
- Do dyspozycji są następujące tryby pracy: *„Cool“*, *„Dry“*, *„Fan“*.

UWAGI:

- **Aby ustawić tryb pracy, należy najpierw włączyć klimatyzator przenośny.**
- **Tryb *„Heat“* nie jest dostępny dla tego klimatyzatora przenośnego.**

6. NASTAWY PRĘDKOŚCI NAWIEWU POWIETRZA

1



- Na ekranie głównym kliknij przycisk ustawień prędkości nawiewu powietrza (patrz rysunek).

2

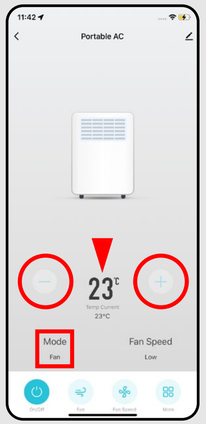
- Do dyspozycji są 2 prędkości nawiewu powietrza: *„Low“*, *„High“*.

UWAGA:

- **Aby ustawić prędkość nawiewu powietrza, należy najpierw włączyć klimatyzator przenośny.**

7. NASTAWY TEMPERATURY

1



- Na ekranie głównym za pomocą przycisków *„-”* / *„+”* można ustawić temperaturę docelową w zakresie 16-32 °C.

UWAGA:

- **Temperaturę można ustawiać tylko w trybie *„Cool“*.**

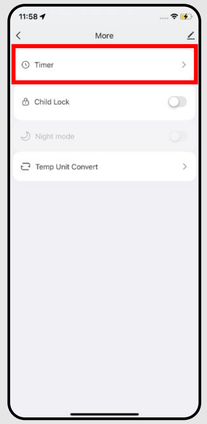
ETA SMART

8. PROGRAMATOR CZASOWY

1

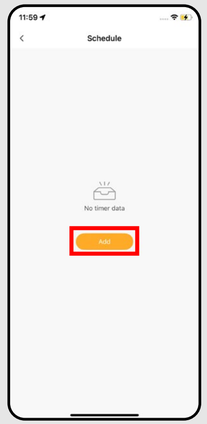
- Na ekranie głównym kliknij przycisk *„More“*.

2



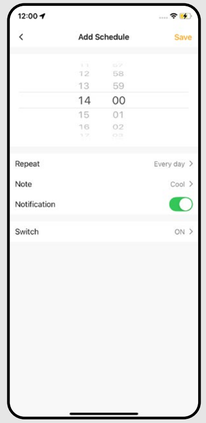
- Z menu wybierz opcję *„Timer“*.

3



- Następnie kliknij *„Add“*.

4



- W górnej części można ustawić czas;
- *„Repeat“* - ustawienie dni tygodnia;
- *„Note“* - dodanie prostej uwagi (opisu) do danego programatora czasowego;
- *„Notification“* - włączenie/wyłączenie powiadomień dla danego programatora czasowego;
- *„Switch“* - ustawienie, czy włączyć/wyłączyć klimatyzator przenośny w dany dzień i o danym czasie;
- Po wprowadzeniu wszystkich ustawień zapisz, klikając *„Save“* w prawym górnym rogu.

5

- W podglądzie harmonogramu programatorów czasowych można aktywować/deaktywować poszczególne programatory za pomocą odpowiednich przełączników.
- Kolejny (nowy) programator czasowy można dodać, klikając *„Add Schedule“* w dolnej części ekranu.

UWAGA:

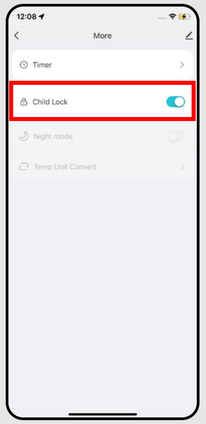
- **Chcąc, aby klimatyzator przenośny był aktywny w określonym przedziale czasowym (od - do), należy ustawić 2 programatory czasowe (czas włączenia i czas wyłączenia z odpowiednimi dniami tygodnia).**

9. BLOKADA RODZICIELSKA

1

- Na ekranie głównym kliknij przycisk *„More“*.

2



- Z menu wybierz opcję *„Child Lock“*, gdzie za pomocą przełącznika możesz aktywować/deaktywować tę funkcję.

UWAGA:

- **Jeśli blokada rodzicielska jest aktywna, nie można sterować klimatyzatorem przenośnym. Aby dokonać jakiejkolwiek zmiany ustawień, należy najpierw dezaktywować blokadę rodzicielską.**

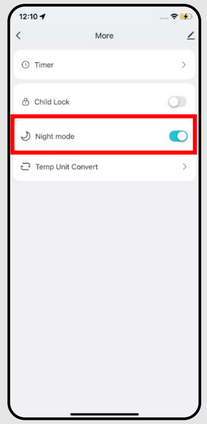
ETA SMART

10. TRYB NOCNY

1

- Na ekranie głównym kliknij przycisk *„More“*.

2



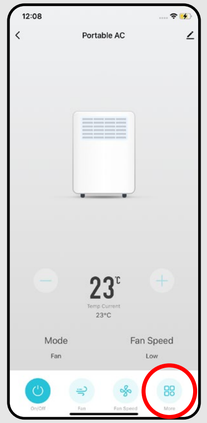
- Z menu wybierz opcję *„Night mode“*, gdzie za pomocą przełącznika możesz aktywować/deaktywować tryb nocny.

UWAGA:

- **Szczegółowe informacje na temat trybu nocnego zostały opisane w standardowej INSTRUKCJI OBSŁUGI, która jest dołączona w formie drukowanej do opakowania urządzenia lub dostępna do pobrania w formacie PDF na stronie internetowej www.eta-polska.pl/air.**

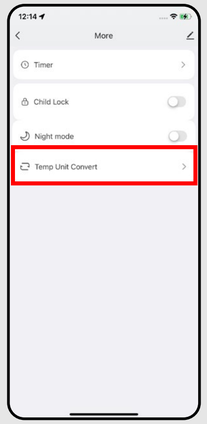
11. USTAWIENIA JEDNOSTEK TEMPERATURY

1



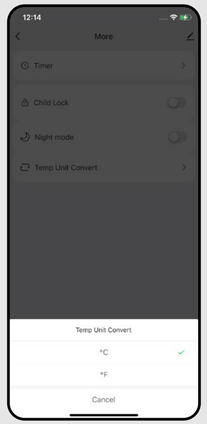
- Na ekranie głównym kliknij przycisk *„More“*.

2



- Z menu wybierz opcję *„Temp Unit Convert“*.

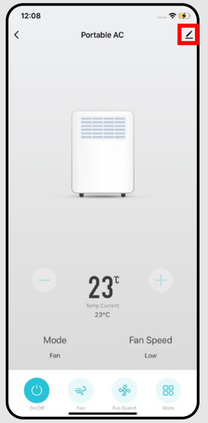
3



- Teraz można ustawić stopnie Celsjusza („*°C*”) lub Fahrenheita („*°F*”).

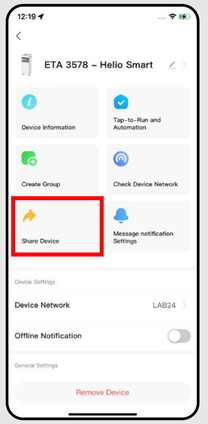
12. USTAWIENIA UDOSTĘPNIANIA

1



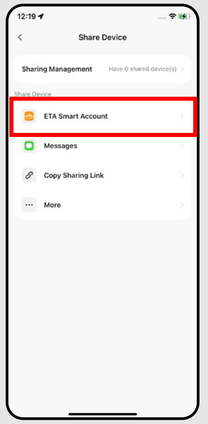
- Na ekranie głównym kliknij symbol *„Ołówka”* w prawym górnym rogu.

2



- Z menu wybierz opcję *„Share Device“*.

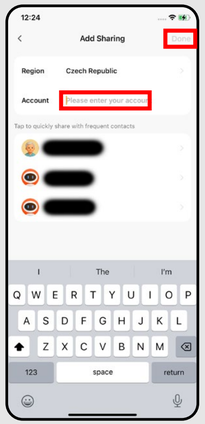
3



- Kliknij *„ETA Smart Account“*.

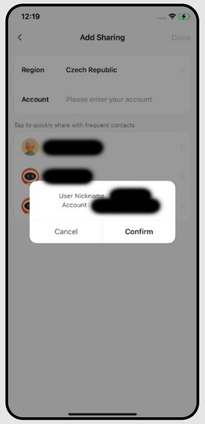
ETA SMART

4



- Wprowadź adres e-mail konta, któremu chcesz udostępnić urządzenie.
- Po uzupełnieniu kliknij *„Done“*. Następnie na podane konto zostanie wysłana wiadomość o udostępnionym urządzeniu.

5



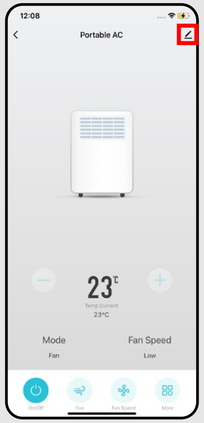
- Aby usunąć udostępnianie, w menu *„Add Sharing“* wybierz odpowiednie konto i kliknij je.
- Klikając *„Confirm“*, potwierdź wybór.

UWAGI:

- **Użytkownicy, którym udostępniasz swoje urządzenie, mogą również nim sterować, ale mają częściowo ograniczone możliwości.**
- **Użytkownik, któremu chcesz udostępnić urządzenie, musi założyć własne konto w aplikacji ETA SMART.**

13. AKTUALIZACJA FIRMWARE

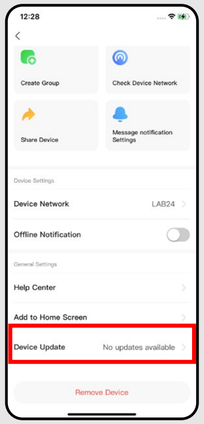
1



Urządzenie posiada w pamięci wewnętrznej oprogramowanie zwane Firmware. W przypadku wydania nowszej wersji, należy je zaktualizować.

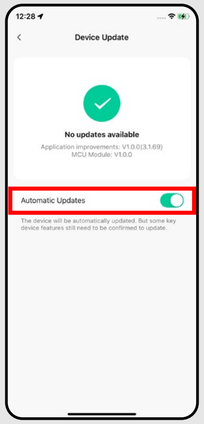
- Na ekranie głównym kliknij symbol *„Ołówka”* w prawym górnym rogu.

2



- Z menu wybierz opcję *„Device Update“*.

3



Jeśli dostępna będzie nowa wersja, potwierdź aktualizację. Urządzenie musi być połączone z siecią Wi-Fi z dostępem do Internetu.

- Jeśli chcesz, aby nowe dostępne wersje były sprawdzane automatycznie, możesz włączyć opcję *„Automatic Updates“*.

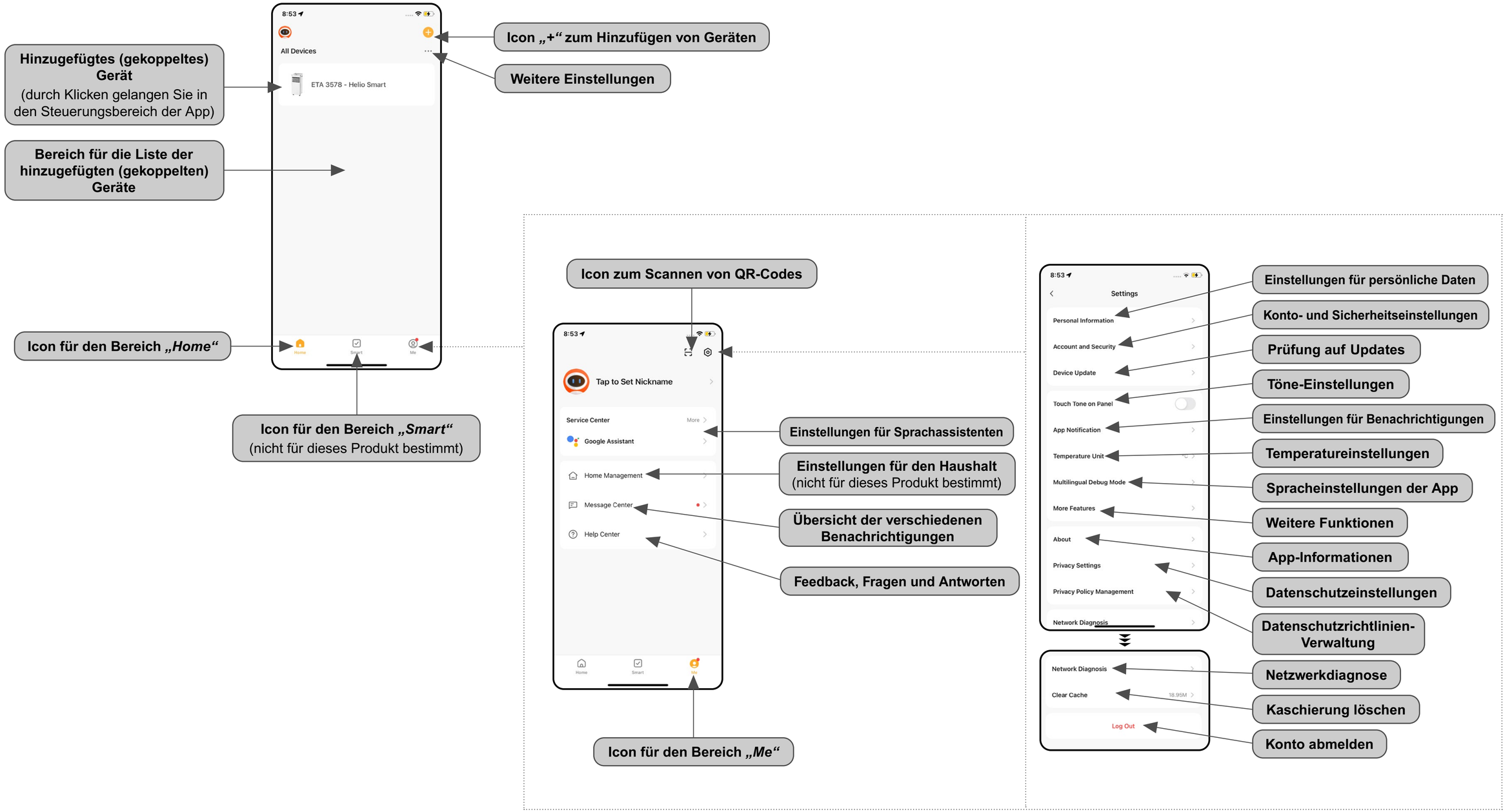
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

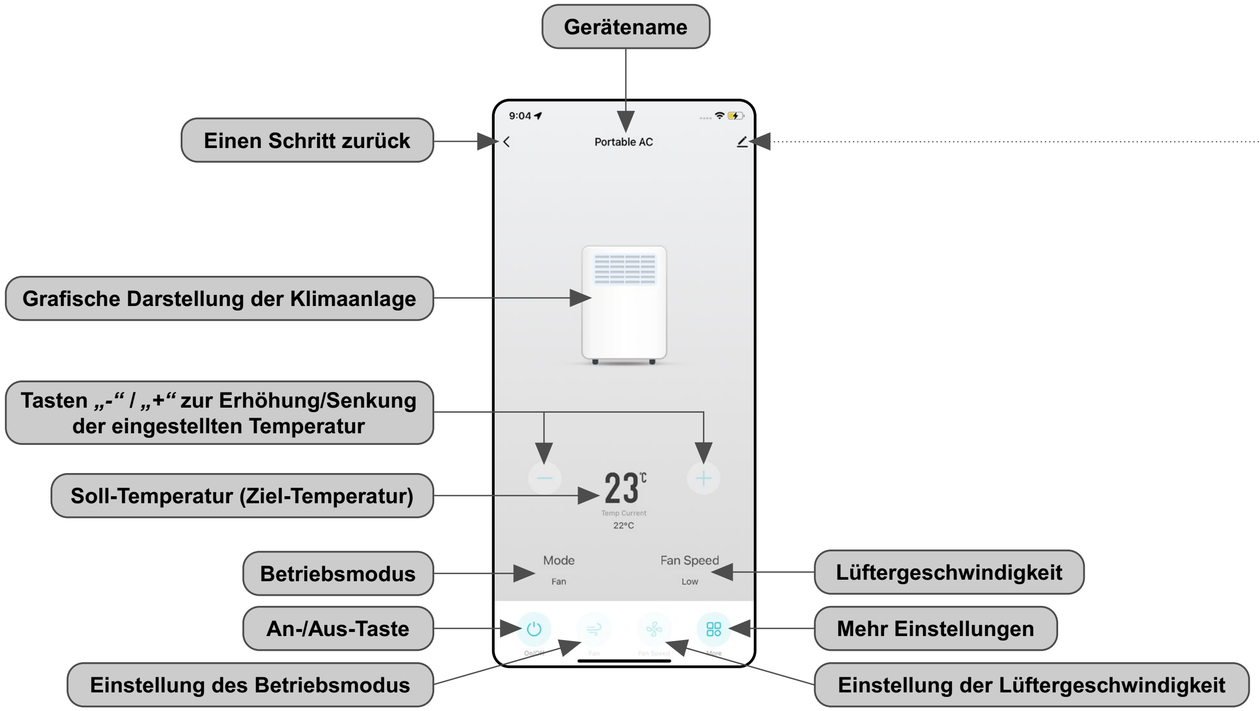
Problem	Rozwiązanie
Aplikacja się zacina lub „zawiesza”.	Wykonaj restart aplikacji, a jeśli to nie pomoże, zrestartuj również swoje urządzenie mobilne.
Aplikacja na nic nie reaguje, mimo że zawsze działała prawidłowo.	Sytuacja jest prawdopodobnie spowodowana jakąś zmianą, która zaszła w Twoim telefonie (np. instalacja innych aplikacji, aktualizacja systemu itp.) lub w sieci Wi-Fi. Jeśli nie jesteś w stanie rozwiązać problemu poprzez cofnięcie zmian w telefonie lub sieci Wi-Fi, odinstaluj aplikację ETA SMART i zainstaluj ją ponownie.
Nie udaje się pomyślnie sparować urządzenia z siecią Wi-Fi.	Sprawdź wersję systemu operacyjnego w swoim telefonie komórkowym i korzystaj wyłącznie z obsługiwanych wersji (Android 8.0 i nowsze; iOS 11.0 i nowsze).
	Używaj wysokiej jakości routera Wi-Fi, który zapewni wystarczający zasięg w Twoim domu.
	Podczas parowania trzymaj swój telefon komórkowy w dostatecznej bliskości urządzenia (w odległości do ok. 2 m).

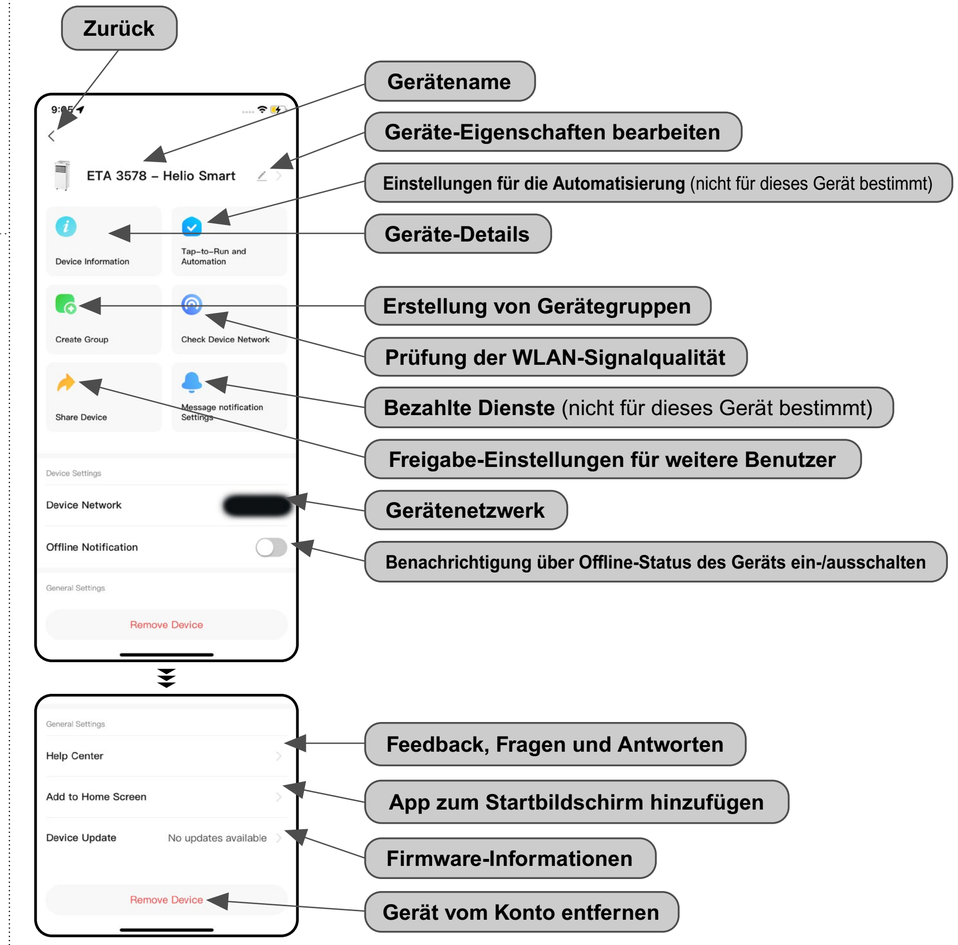
PL

ETA SMART

GERÜST DES HAUPTSTEUERUNGSMENÜS IN DER APP




Gerätename
Einen Schritt zurück
Grafische Darstellung der Klimaanlage
Tasten „-“ / „+“ zur Erhöhung/Senkung der eingestellten Temperatur
Soll-Temperatur (Ziel-Temperatur)
Betriebsmodus
An-/Aus-Taste
Einstellung des Betriebsmodus
Lüftergeschwindigkeit
Mehr Einstellungen
Einstellung der Lüftergeschwindigkeit
9:04
Portable AC
23℃
Temp Current
22°C
Mode
Fan
Fan Speed
Low


Zurück
Gerätename
Geräte-Eigenschaften bearbeiten
Einstellungen für die Automatisierung (nicht für dieses Gerät bestimmt)
Geräte-Details
Erstellung von Gerätegruppen
Prüfung der WLAN-Signalqualität
Bezahlte Dienste (nicht für dieses Gerät bestimmt)
Freigabe-Einstellungen für weitere Benutzer
Gerätenetzwerk
Benachrichtigung über Offline-Status des Geräts ein-/ausschalten
ETA 3578 – Helio Smart
Device Information
Tap-to-Run and Automation
Create Group
Check Device Network
Share Device
Message notification Settings
Device Settings
Device Network
Offline Notification
General Settings
Remove Device
General Settings
Help Center
Add to Home Screen
Device Update
No updates available
Remove Device
Feedback, Fragen und Antworten
App zum Startbildschirm hinzufügen
Firmware-Informationen
Gerät vom Konto entfernen

ETA SMART

BENUTZERHANDBUCH ZUR APP ETA SMART

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in die Produkte der Marke ETA. Dieses Handbuch ist für alle Besitzer der mobilen Klimaanlagen ETA257890000 Frico Smart und ETA357890000 Hielo Smart bestimmt. Hier finden Sie einfache Anleitungen und Verfahren zur Steuerung Ihrer mobilen Klimaanlage über die App ETA SMART.

Weitere Informationen, Ratschläge und Tipps zu Ihrer mobilen Klimaanlage finden Sie auch auf unserer Website:

www.eta-hausgeraete.de/air

Wir aktualisieren diese Website ständig und sammeln hier die neuesten Erkenntnisse über das jeweilige Produkt.

1. INSTALLATION DER APP

Sie finden die App in der App-Datenbank des Apple Store oder bei Google Play, oder Sie können zur Beschleunigung den folgenden QR-Code verwenden:

Laden Sie die App herunter und installieren Sie diese auf Ihrem Mobiltelefon (Tablet).

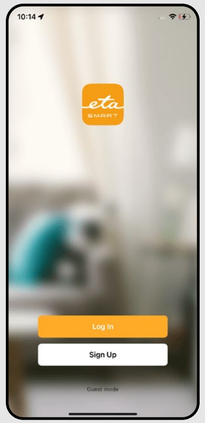
KOMPATIBILITÄT	
Betriebssystem des Mobiltelefons (Tablets)	Android 8.0 OS und höher
	IOS 11.0 und höhe
WLAN-Netzwerk	2,4 GHz
	WPA1 und WPA2 (WPA2 empfohlen)

WARNUNG

Das Gerät kann nicht in WLAN-Netzwerken betrieben werden, die mit dem IEEE 802.1X-Protokoll gesichert sind (in der Regel Firmen-WLAN--Netzwerke).

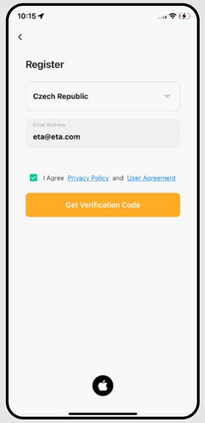
2. ERSTELLUNG EINES KONTOS

1



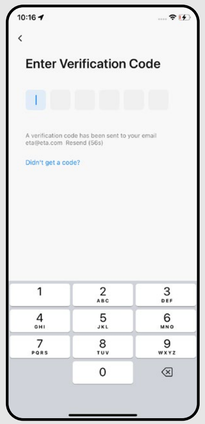
- Starten Sie die App ETA SMART.

2



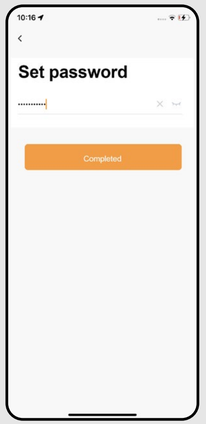
- Klicken Sie auf *„Sign Up“*.
- Danach müssen Sie den Datenschutzrichtlinien zustimmen.
- Tragen Sie die E-Mail-Adresse ein, für die Sie Ihr Benutzerkonto erstellen möchten.
- Klicken Sie anschließend auf *„Get Verification Code“*.

3



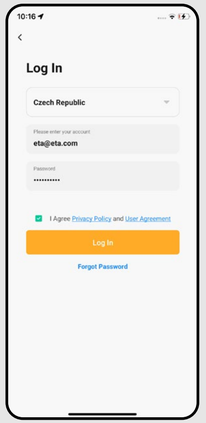
- An Ihre E-Mail-Adresse wird anschließend ein individueller Verifizierungscode gesendet.
- Geben Sie den Verifizierungscode ein.

4



- Richten Sie ein Passwort ein und schließen Sie die Erstellung Ihres Kontos ab.

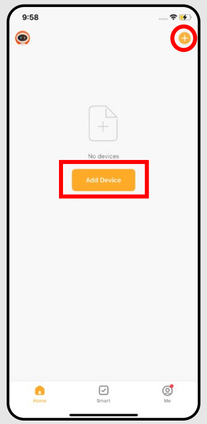
5



- Melden Sie sich mit diesem Konto in der App an.

3. GERÄTEKOPPLUNG

1

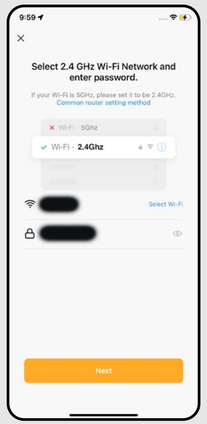


- Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit Ihrem WLAN-Netzwerk.
- Starten Sie die App ETA SMART und melden Sie sich mit Ihrem Konto an.
- Klicken Sie danach auf *„Add Device“* (beziehungsweise auf das *„+“* in der rechten oberen Ecke).

2

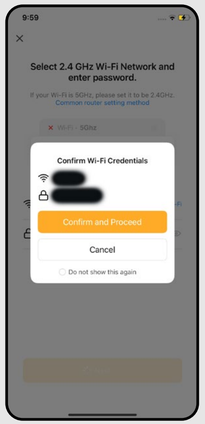
- Je nach Ausführung der mobilen Klimaanlage, die Sie besitzen, wählen Sie aus dem Menü *„ETA 2578 Frico Smart“* oder *„ETA 3578 Hielo Smart“* aus.

3



- Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks ein.
- Je nach Typ und Einstellung Ihres Mobiltelefons kann es sein, dass der Name und das Passwort des WLAN-Netzwerks automatisch ausgefüllt werden.
- Fahren Sie fort, indem Sie auf *„Next“* klicken.

4

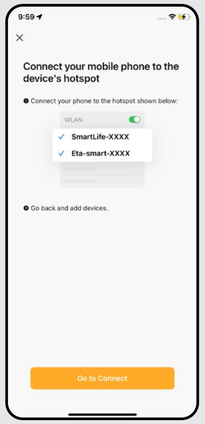


- Zkontrolujte heslo a název Vaší Wifi sítě.
- Pokud je vše v pořádku, klikněte na *„Confirm and Proceed“*.

5

- Schließen Sie die mobile Klimaanlage an das Stromnetz an und überprüfen Sie, ob die rote Kontrollleuchte bei der AN-/AUS-Taste leuchtet.
- Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand lange (ca. 5 Sekunden) die Taste für die WLAN-Verbindung auf dem Bedienfeld der mobilen Klimaanlage.
- Es ertönt ein akustisches Signal und die WLAN-Kontrollleuchte beginnt zu blinken.
- Fahren Sie fort, indem Sie auf *„Next“* klicken.

6

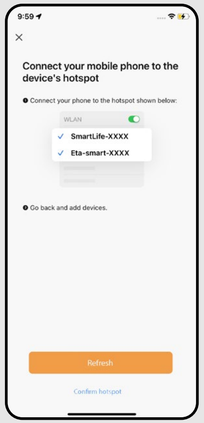


- Klicken Sie auf *„Go to Connect“*, um in die WLAN-Einstellungen Ihres Mobiltelefons (Liste der verfügbaren WLAN-Netzwerke) zu gelangen.

7

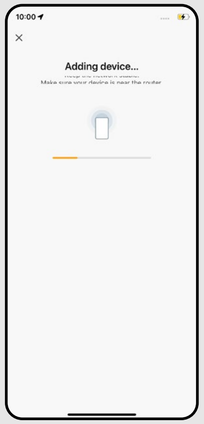
- Wählen Sie aus der Liste das WLAN-Netzwerk der mobilen Klimaanlage mit dem Namen *„SmartLife-... / ETA-smart...“* aus und warten Sie auf die Verbindung.
- Anschließend kann die Meldung *„Internet eventuell nicht verfügbar“* o. Ä. erscheinen, was völlig in Ordnung ist.
- Jetzt ist das Mobiltelefon mit der mobilen Klimaanlage verbunden, und im nächsten Schritt erfolgt der Kopplungsprozess.
- Kehren Sie anschließend zur App ETA SMART zurück.

8



- Wenn der Kopplungsprozess nicht automatisch beginnt, klicken Sie auf *„Confirm hot spot“* im unteren Bereich des Bildschirms.

9



- Warten Sie auf den Abschluss des Kopplungsprozesses.

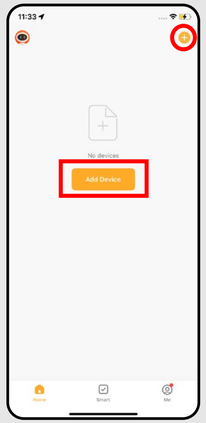
ETA SMART

10

- Nach Abschluss des Koppelungsvorgangs klicken Sie auf *„Done“*.

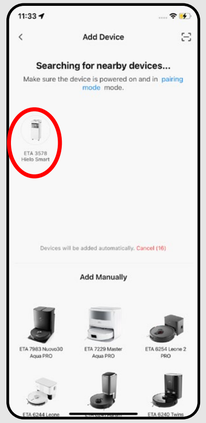
4. SCHNELLE BLUETOOTH-GERÄTEKOPPLUNG

1



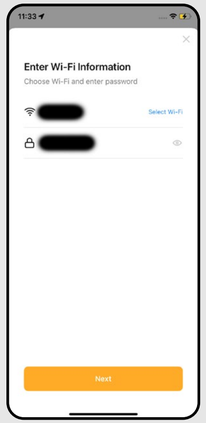
- **Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon.**
- Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit Ihrem WLAN-Netzwerk.
- Öffnen Sie die App ETA SMART und melden Sie sich mit Ihrem Konto an.
- Klicken Sie anschließend auf *„Add Device“* (bzw. auf das „+“ in der rechten oberen Ecke).

2



- Die App sucht nach einem Gerät, das für die Bluetooth-Kopplung verfügbar ist (es wird im oberen Bereich des Bildschirms angezeigt).
- Klicken Sie auf die gefundene mobile Klimaanlage.

3



- Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks ein.
- Je nach Typ und Einstellung Ihres Mobiltelefons kann es vorkommen, dass der Name und das Passwort des WLAN-Netzwerks automatisch ausgefüllt werden.
- Klicken Sie auf *„Next“*, um fortzufahren.

4

- Warten Sie, bis der Koppelungsvorgang abgeschlossen ist.

5

- Nach Abschluss des Koppelungsvorgangs klicken Sie auf *„Done“*.

5. EINSTELLUNG DES BETRIEBSMODUS

1

- Klicken Sie auf dem Hauptbildschirm auf die Schaltfläche zur Einstellung des Betriebsmodus (siehe Abbildung).

2

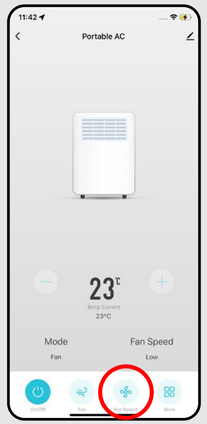
- Insgesamt stehen folgende Betriebsmodi zur Verfügung: *„Cool“*, *„Dry“*, *„Fan“*.

HINWEISE:

- **Für die Einstellung des Betriebsmodus muss die mobile Klimaanlage zuerst eingeschaltet werden.**
- **Der Modus *„Heat“* ist für diese mobile Klimaanlage nicht verfügbar.**

6. EINSTELLUNG DER GEBLÄSEGESCHWINDIGKEIT

1



- Klicken Sie auf dem Hauptbildschirm auf die Schaltfläche zur Einstellung der Gebläsegeschwindigkeit (siehe Abbildung).

2

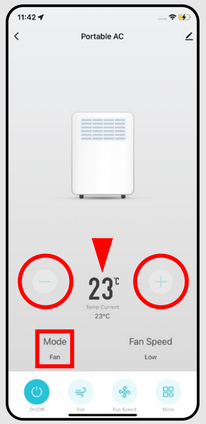
- Insgesamt stehen 2 Gebläsegeschwindigkeiten zur Verfügung: *„Low“*, *„High“*.

HINWEIS:

- **Für die Einstellung der Gebläsegeschwindigkeit muss die mobile Klimaanlage zuerst eingeschaltet werden.**

7. TEMPERATUREINSTELLUNG

1



- Auf dem Hauptbildschirm können Sie mit den Tasten „-“ / „+“ die Zieltemperatur im Bereich von 16-32 °C einstellen.

HINWEIS:

- **Die Temperatur kann nur im Modus *„Cool“* eingestellt werden.**

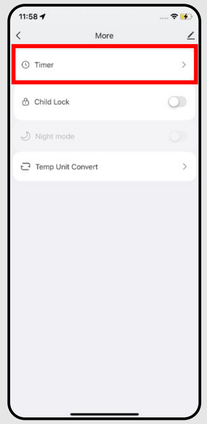
ETA SMART

8. ZEITSCHALTER

1

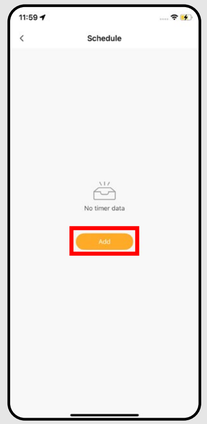
- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf die Schaltfläche *„More“*.

2



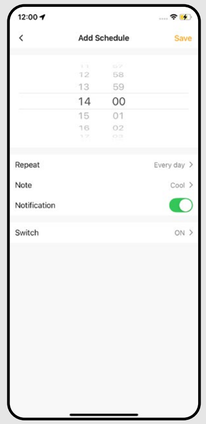
- Wählen Sie aus dem Menü die Option *„Timer“*.

3



- Klicken Sie anschließend auf *„Add“*.

4



- Im oberen Teil kann die Zeit eingestellt werden;
- *„Repeat“* - Einstellung der Wochentage;
- *„Note“* - Hinzufügen einer einfachen Notiz (Beschreibung) zum jeweiligen Zeitschalter;
- *„Notification“* - Ein-/Ausschalten von Benachrichtigungen für den jeweiligen Zeitschalter;
- *„Switch“* - instellung, ob die mobile Klimaanlage am jeweiligen Tag und zu der jeweiligen Uhrzeit ein-/ausgeschaltet werden soll;
- Nachdem alle Einstellungen vorgenommen wurden, speichern Sie diese durch Klicken auf *„Save“* in der rechten oberen Ecke.

5

- In der Übersicht des Zeitplans können Sie die einzelnen Zeitschalter mit den entsprechenden Schaltern aktivieren/ deaktivieren.
- Einen weiteren (neuen) Zeitschalter fügen Sie durch Klicken auf *„Add Schedule“* im unteren Bereich des Bildschirms hinzu.

HINWEIS:

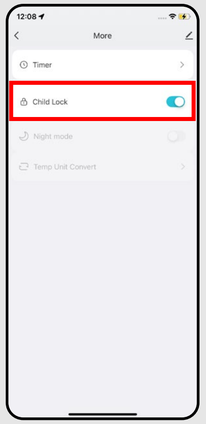
- **Wenn Sie möchten, dass die mobile Klimaanlage in einem bestimmten Zeitfenster (von - bis) aktiv ist, müssen 2 Zeitschalter eingestellt werden (Einschaltzeit und Ausschaltzeit mit den entsprechenden Wochentagen).**

9. KINDERSICHERUNG

1

- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf die Schaltfläche *„More“*.

2



- Wählen Sie im Menü die Option *„Child Lock“*. Dort können Sie die Funktion mithilfe des Schalters aktivieren bzw. deaktivieren.

HINWEIS:

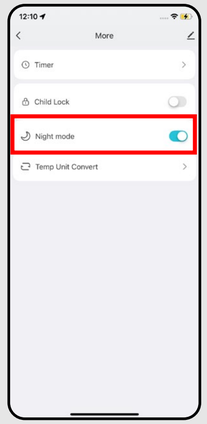
- **Ist die Kindersicherung aktiviert, kann das mobile Klimagerät nicht bedient werden. Um Einstellungen ändern zu können, muss die Kindersicherung deaktiviert werden.**

10. NACHTMODUS

1

- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf die Schaltfläche *„More“*.

2



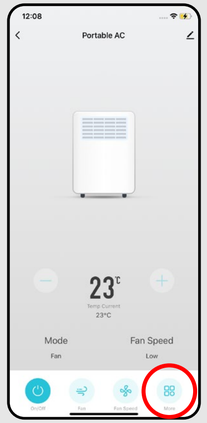
- Wählen Sie im Menü die Option *„Night mode“*. Dort können Sie den Nachtmodus mithilfe des Schalters aktivieren bzw. deaktivieren.

HINWEIS:

- **Weitere Informationen zum Nachtmodus finden Sie in der standardmäßigen BEDIENUNGSANLEITUNG, die dem Gerät in gedruckter Form beiliegt oder als PDF-Datei unter www.eta-hausgeraete.de/air heruntergeladen werden kann.**

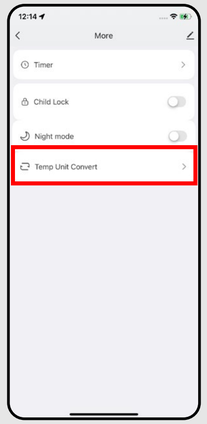
11. EINSTELLUNG DER TEMPERATUREINHEITEN

1



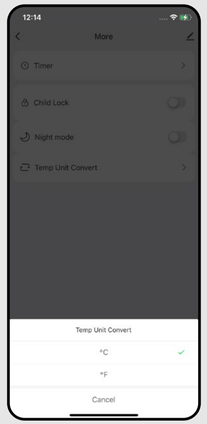
- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf die Schaltfläche *„More“*.

2



- Wählen Sie im Menü die Option *„Temp Unit Convert“*.

3



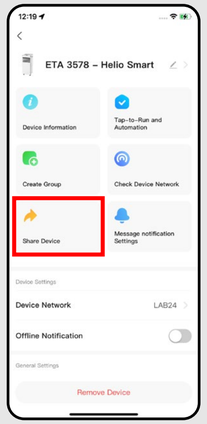
- Nun können Sie zwischen Grad Celsius („*°C*“) und Grad Fahrenheit („*°F*“) wählen.

12. FREIGABEEINSTELLUNGEN

1

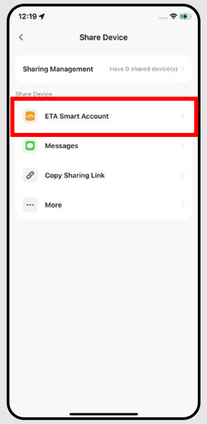
- Klicken Sie auf dem Hauptbildschirm auf das *„Stift“*-Symbol in der oberen rechten Ecke.

2



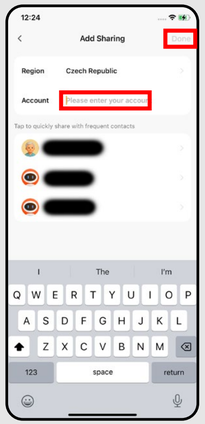
- Wählen Sie im Menü die Option *„Share Device“*.

3



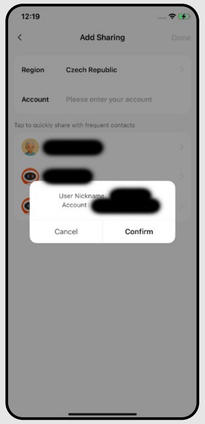
- Klicken Sie auf *„ETA Smart Account“*.

4



- Geben Sie die E-Mail-Adresse des Kontos ein, mit dem Sie das Gerät teilen möchten.
- Klicken Sie nach der Eingabe auf *„Done“*. Anschließend wird eine Benachrichtigung über das freigegebene Gerät an das angegebene Konto gesendet.

5



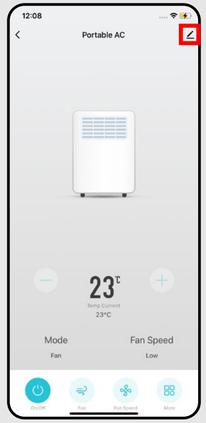
- Um die Freigabe zu entfernen, wählen Sie im Menü *„Add Sharing“* das entsprechende Konto aus und klicken Sie darauf.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Klicken auf *„Confirm“*.

HINWEISE:

- **Benutzer, mit denen Sie Ihr Gerät teilen, können das Gerät ebenfalls steuern, haben jedoch teilweise eingeschränkte Bedienungsmöglichkeiten.**
- **Der Benutzer, mit dem Sie das Gerät teilen möchten, muss ein eigenes Konto in der ETA SMART-App erstellen.**

13. FIRMWARE-AKTUALISIERUNG

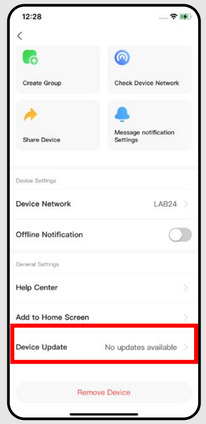
1



Das Gerät verfügt über eine Software im internen Speicher, die als Firmware bezeichnet wird. Wenn eine neuere Version veröffentlicht wird, muss die Firmware aktualisiert werden.

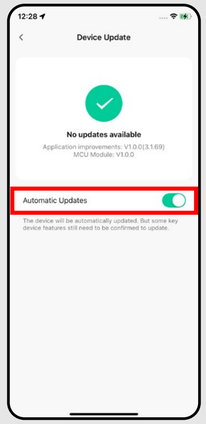
- Klicken Sie auf dem Hauptbildschirm auf das *„Stift“*-Symbol in der oberen rechten Ecke.

2



- Wählen Sie im Menü die Option *„Device Update“*.

3



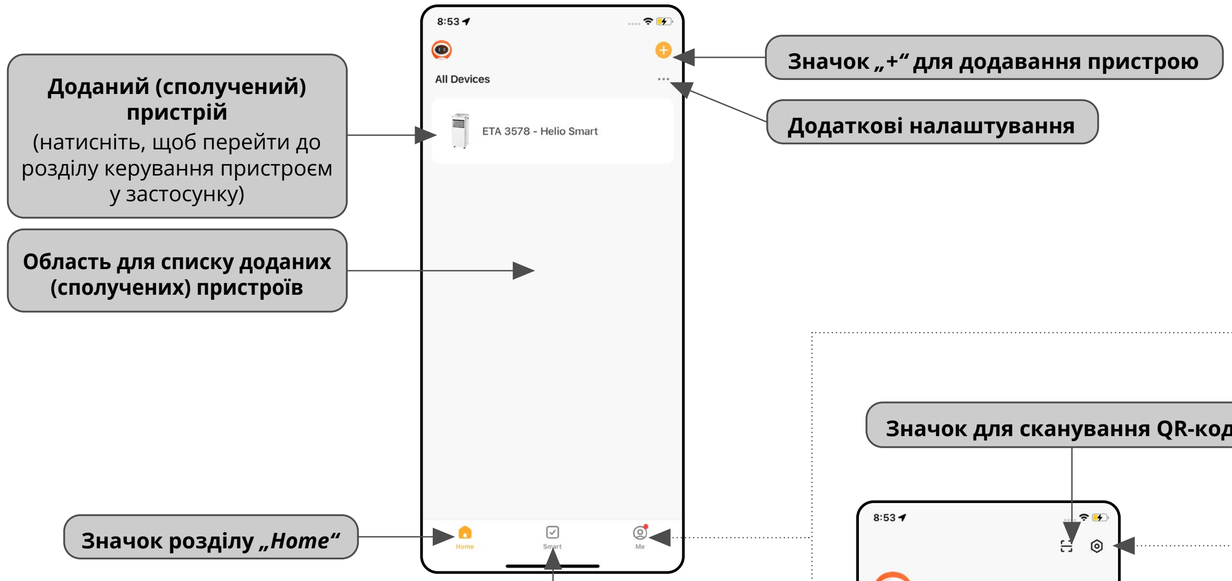
Wenn eine neue Version verfügbar ist, bestätigen Sie die Aktualisierung. Das Gerät muss mit einem WLAN-Netzwerk mit Internetzugang verbunden sein.

- Wenn Sie automatisch nach neuen verfügbaren Versionen suchen lassen möchten, können Sie die Option *„Automatic Updates“* aktivieren.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Die App reagiert langsam oder „friert ein“.	Starten Sie die App neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, starten Sie auch Ihr Smartgerät neu.
Die App reagiert auf keine Eingaben, obwohl sie bisher immer einwandfrei funktioniert hat.	Das Problem wird wahrscheinlich durch eine Änderung verursacht, die auf Ihrem Smartphone (z. B. durch die Installation weiterer Apps, eine Systemaktualisierung usw.) oder in Ihrem WLAN-Netzwerk vorgenommen wurde. Wenn Sie das Problem nicht durch Rückgängigmachen der Änderungen auf Ihrem Smartphone oder in Ihrem WLAN-Netzwerk beheben können, deinstallieren Sie die ETA SMART-App und installieren Sie sie erneut.
Das Gerät lässt sich nicht erfolgreich mit dem WLAN-Netzwerk koppeln.	Überprüfen Sie die Version des Betriebssystems auf Ihrem Smartphone und verwenden Sie nur unterstützte Versionen (Android 8.0 und höher; iOS 11.0 und höher).
	Verwenden Sie einen hochwertigen WLAN-Router, der eine ausreichende WLAN-Abdeckung in Ihrem gesamten Haushalt gewährleistet.
	Halten Sie Ihr Smartphone während der Kopplung in ausreichender Nähe zum Gerät (in einem Abstand von ca. 2 m).

ОСНОВНА СТРУКТУРА ГОЛОВНОГО МЕНЮ КЕРУВАННЯ В ЗАСТОСУНКУ



Доданий (сполучений) пристрій
(натисніть, щоб перейти до розділу керування пристроєм у застосунку)

Область для списку доданих (сполучених) пристроїв

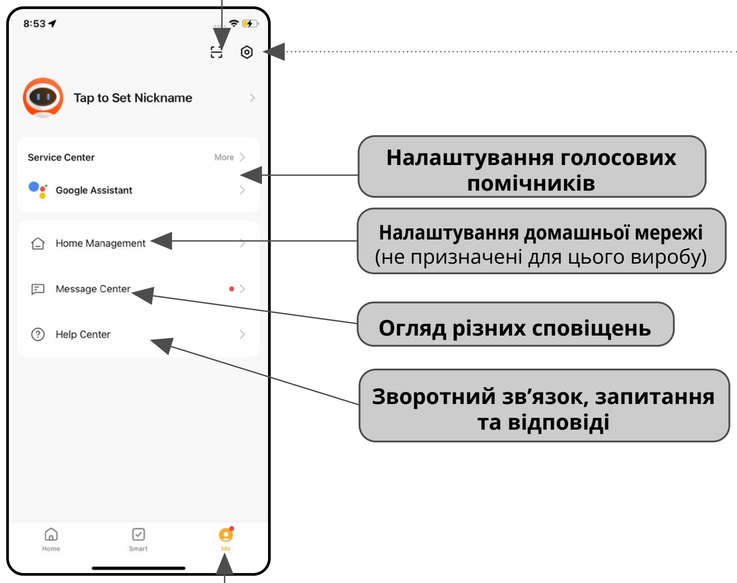
Значок „+“ для додавання пристрою

Додаткові налаштування

Значок розділу „*Home*“

Значок розділу „*Smart*“
(не призначений для цього виробу)

Значок для сканування QR-кодів



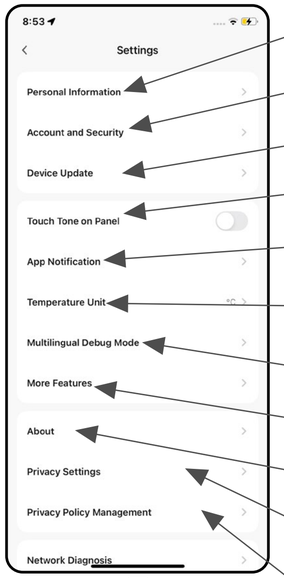
Налаштування голосових помічників

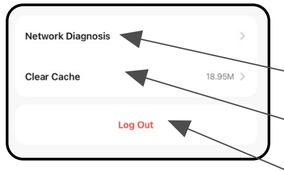
Налаштування домашньої мережі
(не призначені для цього виробу)

Огляд різних сповіщень

Зворотний зв’язок, запитання та відповіді

Значок розділу „*Me*“





Налаштування персональних даних

Налаштування облікового запису та його безпеки

Перевірка наявності оновлень

Налаштування звуку

Налаштування сповіщень

Налаштування одиниць вимірювання температури

Налаштування мови застосунку

Додаткові функції

Інформація про застосунок

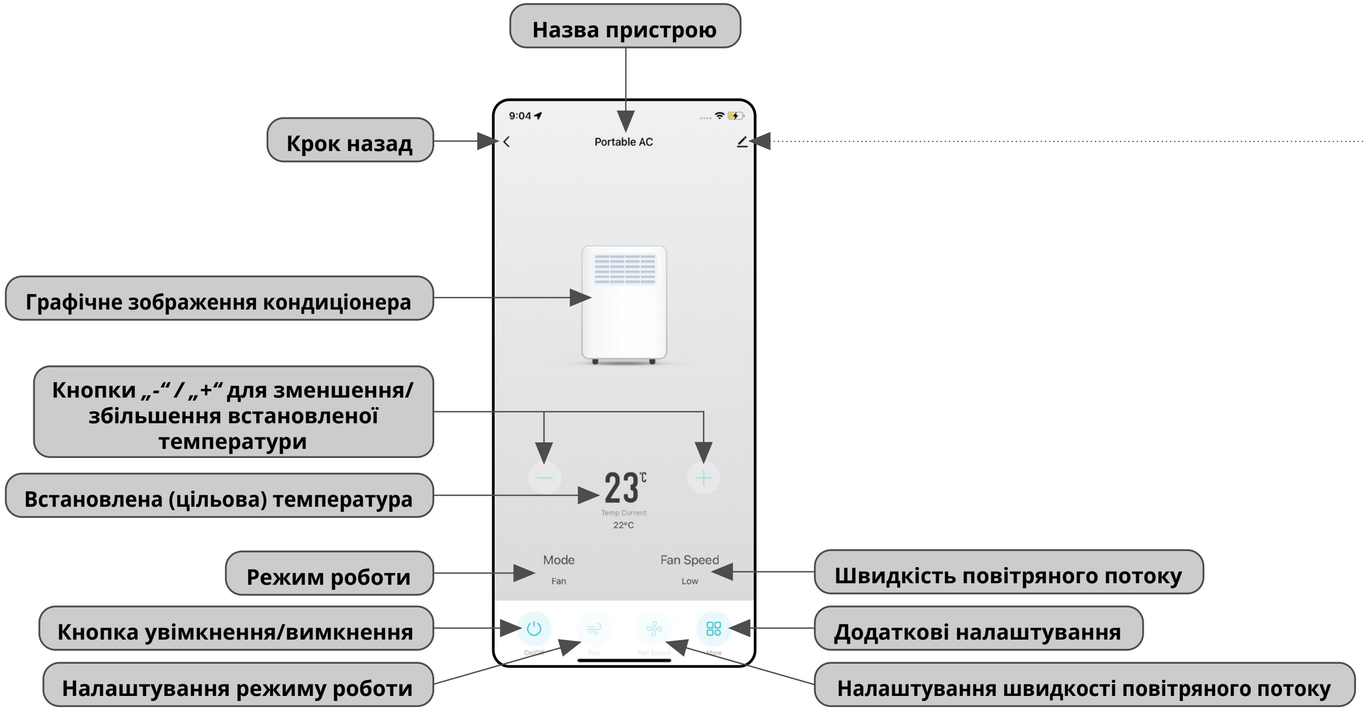
Налаштування захисту персональних даних

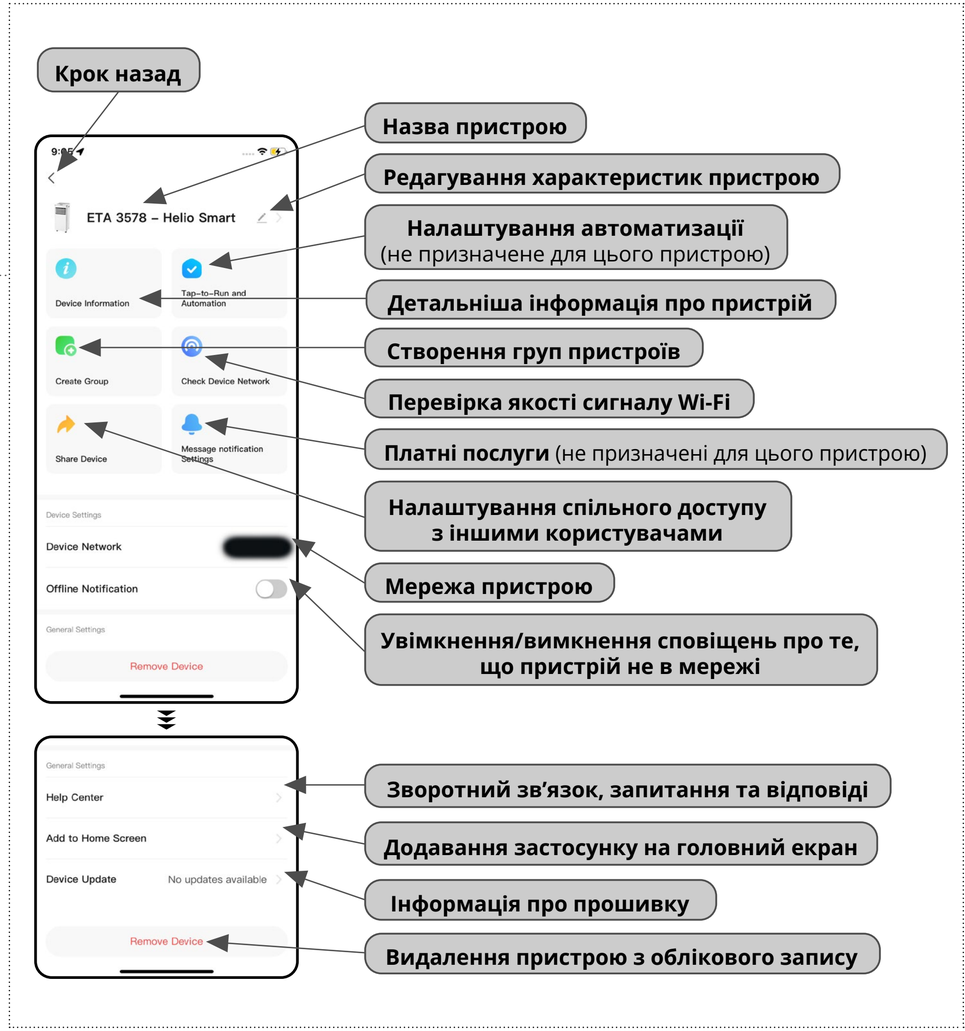
Керування політикою конфіденційності

Діагностика мережі

Очищення кешу

Вихід з облікового запису


Назва пристрою
Крок назад
Графічне зображення кондиціонера
Кнопки „-“ / „+“ для зменшення/ збільшення встановленої температури
Встановлена (цільова) температура
Режим роботи
Кнопка увімкнення/вимкнення
Налаштування режиму роботи
Швидкість повітряного потоку
Додаткові налаштування
Налаштування швидкості повітряного потоку
9:04
Portable AC
23℃
Temp Current
22°C
Mode
Fan
Fan Speed
Low


Крок назад
Назва пристрою
Редагування характеристик пристрою
Налаштування автоматизації (не призначене для цього пристрою)
Детальніша інформація про пристрій
Створення груп пристроїв
Перевірка якості сигналу Wi-Fi
Платні послуги (не призначені для цього пристрою)
Налаштування спільного доступу з іншими користувачами
Мережа пристрою
Увімкнення/вимкнення сповіщень про те, що пристрій не в мережі
ETA 3578 – Helio Smart
Device Information
Tap-to-Run and Automation
Create Group
Check Device Network
Share Device
Message notification Settings
Device Settings
Device Network
Offline Notification
General Settings
Remove Device
Зворотний зв’язок, запитання та відповіді
Додавання застосунку на головний екран
Інформація про прошивку
Видалення пристрою з облікового запису
General Settings
Help Center
Add to Home Screen
Device Update
No updates available
Remove Device

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ЗАСТОСУНКУ ETA SMART

Шановний покупцю!

Дякуємо Вам за довіру до продукції бренду ETA. Цей посібник призначений для всіх власників мобільних кондиціонерів ETA257890000 Frico Smart та ETA357890000 Helio Smart. Тут Ви знайдете прості інструкції та рекомендації щодо керування Вашим мобільним кондиціонером за допомогою застосунку ETA SMART.

Додаткову інформацію, поради та рекомендації щодо Вашого мобільного кондиціонера Ви також знайдете на нашому вебсайті:

www.eta.ua/air

Ми постійно оновлюємо ці вебсторінки та збираємо тут найактуальнішу інформацію про цей виріб.

1. ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАСТОСУНКУ

Застосунок можна знайти в магазинах застосунків App Store або Google Play. Для швидшого доступу Ви також можете скористатися наведеним нижче QR-кодом:

Завантажте та встановіть застосунок на свій мобільний телефон (планшет).

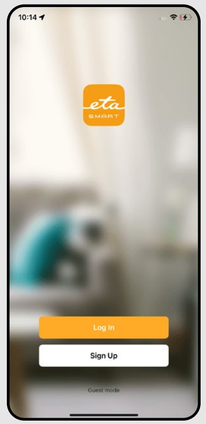
СУМІСНІСТЬ	
Операційна система мобільного телефону (планшета)	Android 8.0 і вище
	IOS 11.0 і вище
Мережа Wi-Fi	2,4 GHz
	Захист WPA1 і WPA2 (рекомендовано WPA2)

УВАГА

Пристрій не може працювати в мережах Wi-Fi, захищених протоколом IEEE 802.1X (зазвичай це корпоративні мережі Wi-Fi).

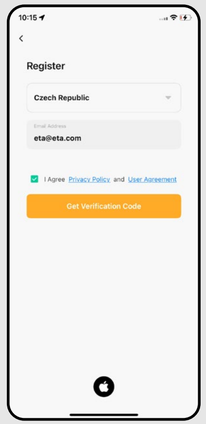
2. СТВОРЕННЯ ОБЛІКОВОГО ЗАПИСУ

1



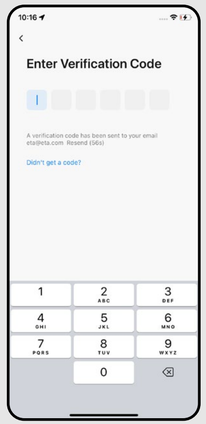
- Запустіть застосунок ETA SMART.

2



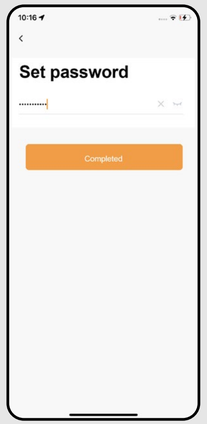
- Натисніть *„Sign Up“*.
- Після цього необхідно погодитися з політикою конфіденційності.
- Введіть адресу електронної пошти, на яку Ви хочете зареєструвати свій обліковий запис.
- Потім натисніть *„Get Verification Code“*.

3



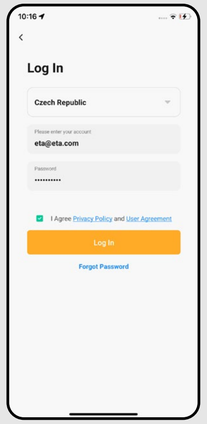
- Після цього на Вашу електронну пошту буде надіслано індивідуальний код підтвердження.
- Введіть код підтвердження.

4



- Встановіть пароль і завершіть створення Вашого облікового запису.

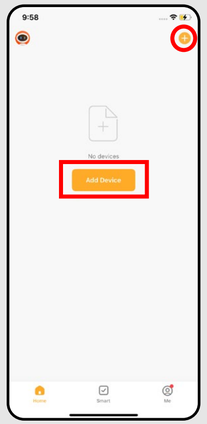
5



- Увійдіть у застосунок, використовуючи цей обліковий запис.

3. СПОЛУЧЕННЯ ПРИСТРОЮ

1

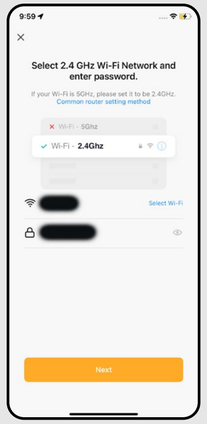


- Підключіть мобільний телефон до Вашої мережі Wi-Fi.
- Запустіть застосунок ETA SMART та увійдіть у свій обліковий запис.
- Потім натисніть *„Add Device“* (або *„+“ у верхньому правому куті).*

2

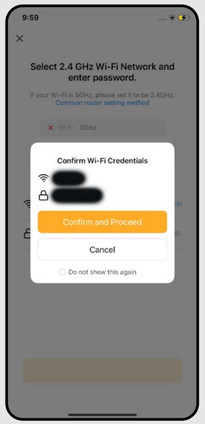
- Залежно від моделі Вашого мобільного кондиціонера виберіть у меню *„ETA 2578 Frico Smart“* або *„ETA 3578 Helio Smart“*.

3



- Введіть назву та пароль Вашої мережі Wi-Fi.
- Залежно від моделі та налаштувань Вашого мобільного телефону назва та пароль мережі Wi-Fi можуть бути заповнені автоматично.
- Щоб продовжити, натисніть *„Next“*.

4

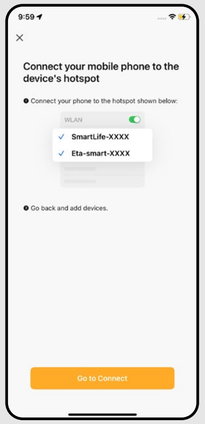


- Перевірте пароль і назву Вашої мережі Wi-Fi.
- Якщо все правильно, натисніть *„Confirm and Proceed“*.

5

- Підключіть мобільний кондиціонер до електромережі та переконайтеся, що біля кнопки УВІМК./ВИМК. світиться червоний індикатор.
- Коли кондиціонер вимкнений, натисніть і утримуйте (приблизно 5 секунд) кнопку підключення до Wi-Fi на панелі керування мобільного кондиціонера.
- Пролунає звуковий сигнал, а індикатор Wi-Fi почне блимати.
- Щоб продовжити, натисніть *„Next“*.

6

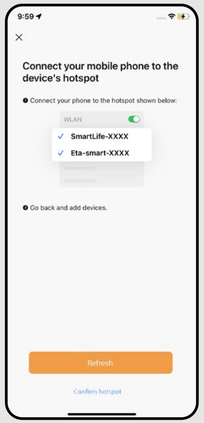


- Натисніть *„Go to Connect“*, щоб перейти до налаштувань підключення Wi-Fi Вашого мобільного телефону (списку доступних мереж Wi-Fi).

7

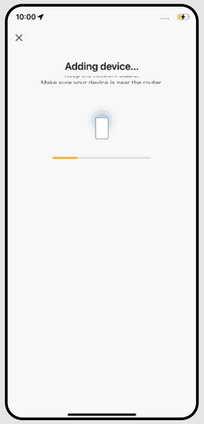
- Зі списку виберіть мережу Wi-Fi мобільного кондиціонера з назвою *„SmartLife-... / ETA-smart...“* та дочекайтеся підключення.
- Після цього може з’явитися повідомлення *„Інтернет може бути недоступний“* тощо. Це нормально.
- Тепер мобільний телефон підключений до мобільного кондиціонера, і на наступному етапі відбудеться процес сполучення.
- Після цього поверніться до застосунку ETA SMART.

8



- Якщо процес сполучення не розпочнеться автоматично, натисніть *„Confirm hot spot“* в нижній частині екрана.

9



- Дочекайтеся завершення процесу сполучення.

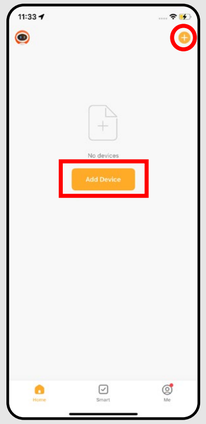
ETA SMART

10

- Після завершення процесу сполучення натисніть *„Done“*.

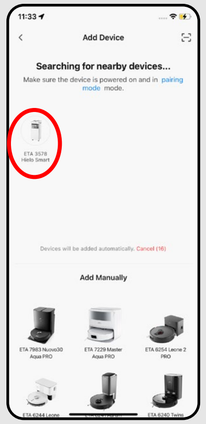
4. ПРИСКОРЕНЕ СПОЛУЧЕННЯ ПРИСТРОЮ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH

1



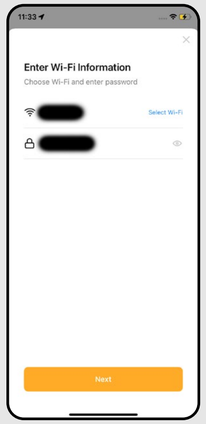
- **Увімкніть Bluetooth на Вашому мобільному телефоні.**
- Підключіть мобільний телефон до Вашої мережі Wi-Fi.
- Запустіть застосунок ETA SMART та увійдіть у свій обліковий запис.
- Потім натисніть *„Add Device“* (або „+“ у верхньому правому куті).

2



- Застосунок знайде пристрій, доступний для сполучення через Bluetooth (він з’явиться у верхній частині екрана).
- Натисніть на знайдений мобільний кондиціонер.

3



- Введіть назву та пароль Вашої мережі Wi-Fi.
- Залежно від моделі та налаштувань Вашого мобільного телефону назва та пароль мережі Wi-Fi можуть бути заповнені автоматично.
- Щоб продовжити, натисніть *„Next“*.

4

- Дочекайтеся завершення процесу сполучення.

5

- Після завершення процесу сполучення натисніть *„Done“*.

ETA SMART

5. НАЛАШТУВАННЯ РЕЖИМУ РОБОТИ

1

- На головному екрані натисніть кнопку налаштування режиму роботи (див. малюнок).

2

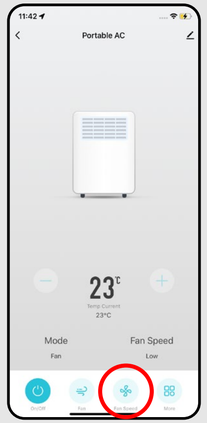
- Доступні три режими роботи: *„Cool“*, *„Dry“*, *„Fan“*.

ПРИМІТКИ:

- **Для налаштування режиму роботи необхідно спочатку увімкнути мобільний кондиціонер.**
- **Режим *„Heat“* недоступний для цього мобільного кондиціонера.**

6. НАЛАШТУВАННЯ ШВИДКОСТІ ПОВІТРЯНОГО ПОТОКУ

1



- На головному екрані натисніть кнопку налаштування швидкості повітряного потоку (див. малюнок).

2

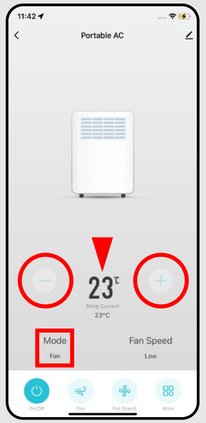
- Доступні дві швидкості повітряного потоку: *„Low“*, *„High“*.

ПРИМІТКА:

- **Для налаштування швидкості повітряного потоку необхідно спочатку увімкнути мобільний кондиціонер.**

7. НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

1



- На головному екрані за допомогою кнопок „-“ / „+“ можна встановити цільову температуру в діапазоні 16–32 °C.

ПРИМІТКА:

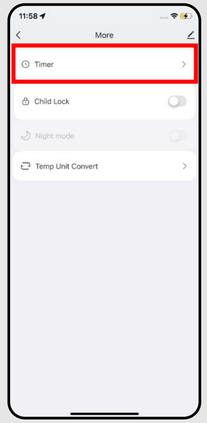
- **Температуру можна налаштовувати лише в режимі *„Cool“*.**

8. ТАЙМЕР

1

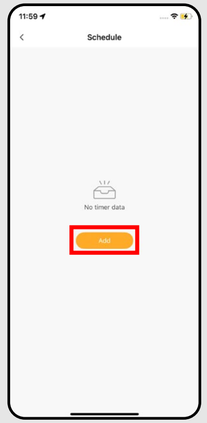
- На головному екрані натисніть кнопку *„More“*.

2



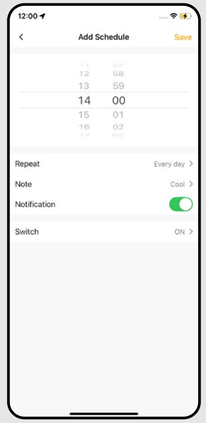
- У меню виберіть пункт *„Timer“*.

3



- Після цього натисніть *„Add“*.

4



- У верхній частині екрана можна встановити час;
- *„Repeat“* - алаштування днів тижня;
- *„Note“* - додавання простої примітки (опису) до відповідного таймера;
- *„Notification“* - увімкнення/вимкнення сповіщень для відповідного таймера;
- *„Switch“* - налаштування увімкнення/вимкнення мобільного кондиціонера у визначений день і час;
- Після завершення всіх налаштувань натисніть *„Save“* у верхньому правому куті.

5

- У списку запланованих таймерів Ви можете активувати або деактивувати окремі таймери за допомогою відповідних перемикачів.
- Щоб додати ще один (новий) таймер, натисніть *„Add Schedule“* у нижній частині екрана.

ПРИМІТКА:

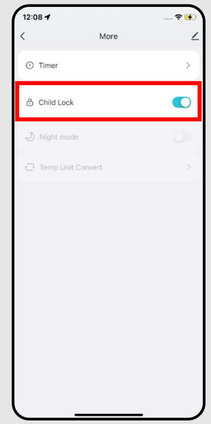
- **Якщо Ви хочете, щоб мобільний кондиціонер працював у певний проміжок часу (від – до), необхідно налаштувати 2 таймери (час увімкнення та час вимкнення із зазначенням відповідних днів тижня).**

9. БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

1

- На головному екрані натисніть кнопку *„More“*.

2



- У меню виберіть пункт *„Child Lock“*, де за допомогою перемикача можна активувати або деактивувати цю функцію.

ПРИМІТКА:

- **Якщо функцію блокування від дітей активовано, керування мобільним кондиціонером неможливе. Для зміни будь-яких налаштувань необхідно деактивувати функцію блокування від дітей.**

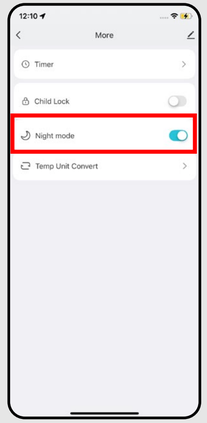
ETA SMART

10. НІЧНИЙ РЕЖИМ

1

- На головному екрані натисніть кнопку *„More“*.

2



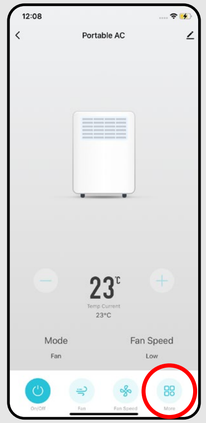
- У меню виберіть пункт *„Night mode“*, де за допомогою перемикача можна активувати або деактивувати нічний режим.

ПРИМІТКА:

- **Детальну інформацію про нічний режим наведено у стандартній ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ, яка входить до комплекту постачання пристрою в друкованому вигляді або доступна для завантаження у форматі PDF на вебсайті www.eta.hu/air.**

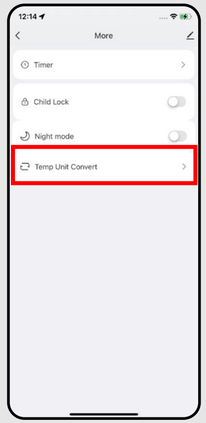
11. НАЛАШТУВАННЯ ОДИНИЦЬ ВИМІРЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

1



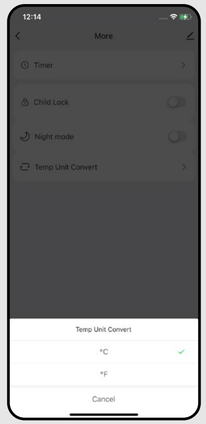
- На головному екрані натисніть кнопку *„More“*.

2



- У меню виберіть пункт *„Temp Unit Convert“*.

3



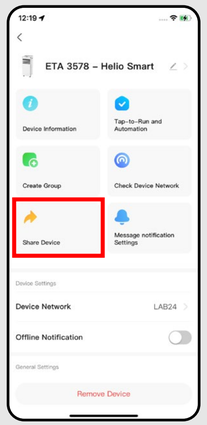
- Тепер можна вибрати градуси Цельсія („*°C*“) або Фаренгейта („*°F*“).

12. НАЛАШТУВАННЯ СПІЛЬНОГО ДОСТУПУ

1

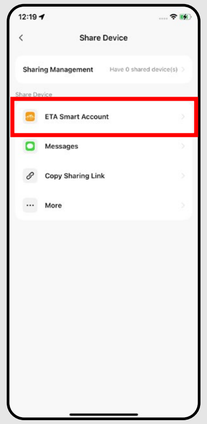
- На головному екрані натисніть на значок *„Олівець“* у верхньому правому куті.

2



- У меню виберіть пункт *„Share Device“*.

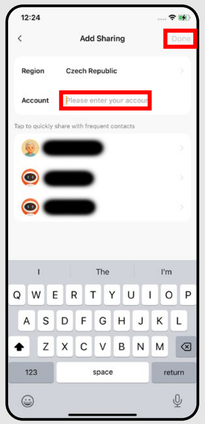
3



- Натисніть *„ETA Smart Account“*.

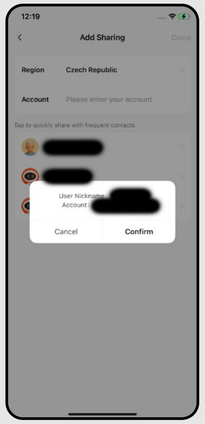
ETA SMART

4



- Введіть адресу електронної пошти облікового запису, з яким Ви хочете надати спільний доступ до пристрою.
- Після введення натисніть *„Done“*. Після цього на вказаний обліковий запис буде надіслано сповіщення про пристрій, до якого надано спільний доступ.

5



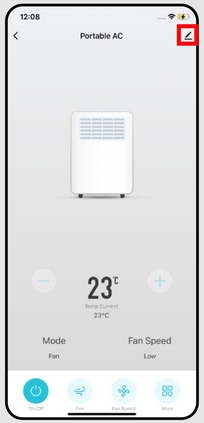
- Щоб скасувати спільний доступ, у меню *„Add Sharing“* виберіть відповідний обліковий запис і натисніть на нього.
- Підтвердьте свій вибір, натиснувши *„Confirm“*.

ПРИМІТКИ:

- **Користувачі, яким Ви надали спільний доступ до Вашого пристрою, також можуть керувати ним, але їхні можливості частково обмежені.**
- **Користувач, якому Ви хочете надати спільний доступ до пристрою, повинен створити власний обліковий запис у застосунку ETA SMART.**

13. ОНОВЛЕННЯ ПРОШИВКИ

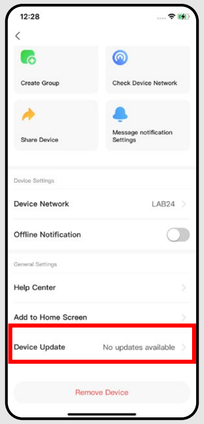
1



У внутрішній пам’яті пристрою міститься програмне забезпечення, яке називається прошивкою (Firmware). Якщо буде випущено новішу версію, необхідно оновити прошивку.

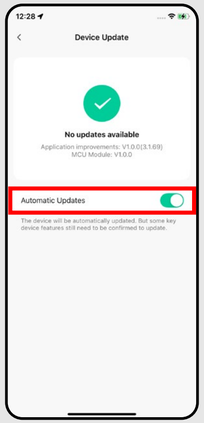
- На головному екрані натисніть на значок *„Олівець“* у верхньому правому куті.

2



- У меню виберіть пункт *„Device Update“*.

3



Якщо доступна нова версія, підтвердьте оновлення. Пристрій має бути підключений до мережі Wi-Fi з доступом до Інтернету.

- Якщо Ви хочете, щоб перевірка наявності нових версій виконувалася автоматично, увімкніть опцію *„Automatic Updates“*.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Рішення
Застосунок працює з перебоями або „зависає“.	Перезапустіть застосунок. Якщо це не допоможе, перезавантажте також Ваш смартпристрій.
Застосунок не реагує на жодні дії, хоча раніше завжди працював належним чином.	Ймовірно, проблема спричинена певними змінами, які відбулися у Вашому телефоні (наприклад, встановленням додаткових застосунків, оновленням системи тощо) або в мережі Wi-Fi. Якщо Вам не вдається усунути проблему шляхом скасування змін на Вашому телефоні або в мережі Wi-Fi, видаліть застосунок ETA SMART і встановіть його повторно.
Не вдається успішно сполучити пристрій із мережею Wi-Fi.	Перевірте версію операційної системи Вашого мобільного телефону та використовуйте лише підтримувані версії (Android 8.0 і новіші; iOS 11.0 і новіші).
	Використовуйте якісний Wi-Fi-роутер, який забезпечує достатнє покриття мережі Wi-Fi у Вашій оселі.
	Під час сполучення тримайте мобільний телефон достатньо близько до пристрою (на відстані приблизно до 2 м).

eta